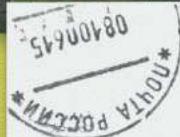


Н. С. Дорофеева  
Г. А. Красова

# ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК 5 класс



Н. С. Дорофеева  
Г. А. Красова

# Итальянский язык

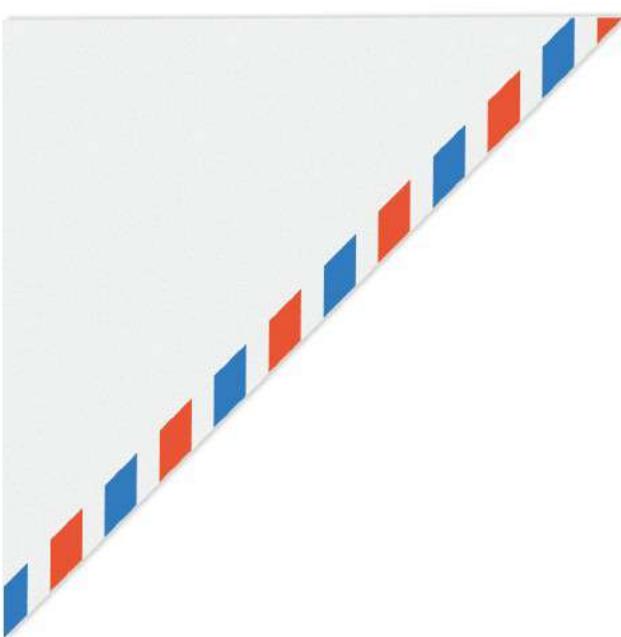
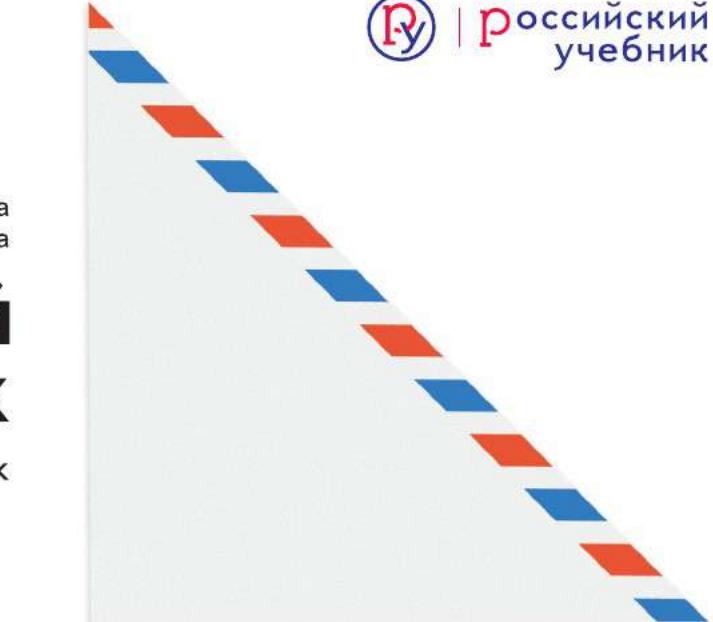
Второй иностранный язык

**5** класс

6-е издание,  
исправленное

Учебник для учащихся общеобразовательных организаций

Рекомендовано  
Министерством просвещения  
Российской Федерации



Москва  
Издательский центр  
«Вентана-Граф»  
2019

## Буквы Aa, Oo, Uu, Bb, Ff, Pp, Vv

- 1** Расскажи, для чего люди изучают иностранные языки. Используй рисунки как подсказку. Какие основные причины, важные по твоему мнению, ты можешь назвать?



- 2** Скажи, что ты знаешь об Италии и итальянцах.

- 1) Как называется столица Италии?
- 2) Какие итальянские города ты знаешь?
- 3) Какой итальянский город стоит на воде? Как в этом городе называются лодки?
- 4) Как называются два самых больших итальянских острова?
- 5) Извержение какого знаменитого вулкана разрушило древний город Помпеи?
- 6) Где проходили гладиаторские бои в Древнем Риме?
- 7) Как в Италии называют макароны?
- 8) Как в Италии называется большая лепёшка из теста с разнообразной начинкой?

- 9) Какой марки знаменитый итальянский гоночный автомобиль?
- 10) Какой итальянский завод участвовал в строительстве российского автомобильного завода в г. Тольятти, который впоследствии стал производить автомобили «Жигули» и «Лада»?
- 11) Как называется деревянная кукла с длинным носом?
- 12) Как зовут мальчика-луковку из знаменитой сказки итальянского писателя Джанни Родари?

**3** Что означают итальянские слова, которые вошли в русский язык?

чао, пицца, спагетти, аранчата, аква минерале, тирамису, Буратино, гондола

**4**  А теперь прослушай, как слова из задания **3** звучат по-итальянски.

ciao, pizza, spaghetti, aranciata, acqua minerale, tiramisù, burattino, gondola



### Буквы **Aa, Oo, Uu, Bb, Ff, Pp, Vv**

Буква	Название буквы	Звук	
<b>Aa</b>	«а» [a]	[a]	Буквы <b>Aa, Oo, Uu</b> обозначают <i>гласные</i> звуки.
<b>Oo</b>	«о» [o]	[o]	
<b>Uu</b>	«у» [y]	[y]	
<b>Bb</b>	«би» [би]	[б]	Буквы <b>Bb, Ff, Pp, Vv</b> обозначают <i>согласные</i> звуки.
<b>Ff</b>	«effe» [эффе]	[φ]	
<b>Pp</b>	«пи» [пи]	[п]	
<b>Vv</b>	«ви» [ви], [ви]	[в]	

### Знаешь ли ты?

В таких скобках [ ] даётся транскрипция, в которой русские буквы подсказывают тебе, как читается итальянское слово. В итальянском языке произношение многих звуков похоже на русское, но все звуки произносятся более чётко и ясно. Некоторые звуки итальянской речи отличаются от русских звуков. Обрати особое внимание на эти отличия.

**5** Скажи, как называются эти буквы итальянского алфавита. Какие звуки они обозначают?

A, o, a, u, O, B, f, v, P, V, u, v, p, F, b, A, O, b, p, f

**6**  Прослушай и повтори слова по-итальянски.

papà, pupa, babbo, papà, buffo, babbo, pupa, papà, pupo, uva



**7** Прочитай слова из задания **6**. Скажи, какое из них тебе кажется знакомым.

### Ударение в слове

В итальянском языке в большинстве слов ударение падает на второй слог от конца. Если ударение падает на конечную гласную, то оно обозначается графически: **papà**. Во всех остальных случаях ударение в слове не ставится.

В нашем учебнике в случае, если ударение падает на третий или четвёртый слог от конца, ударная гласная подчёркивается: **telefono**. Внимательно слушай и читай!

**8** Прочитай ещё раз слова из задания **6** и скажи, на какой слог от конца в этих словах падает ударение.

**9** Учимся писать итальянские буквы, обозначающие гласные звуки. Напиши по строчке каждую из этих букв по образцу.

Aa   
Oo   
Uu 

**10** Учимся писать итальянские буквы, обозначающие согласные звуки. Напиши по строчке каждую из этих букв по образцу.

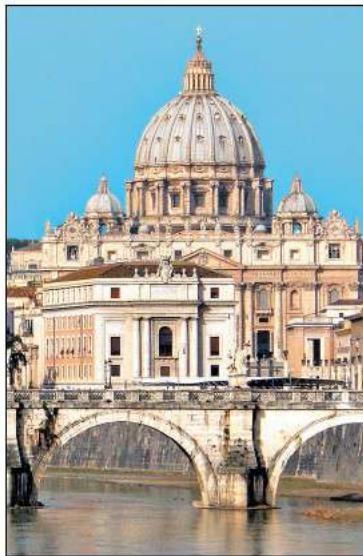
Bb   
Ff   
Pp   
Vv 

**11** Напиши несколько строчек по образцу.

Pp Pp papà Bb Bb babbo Uu Uu pupa Oo Oo babbo Aa Aa papà Ff Ff buffo  
Vv Vv uva

## Буквы Ее, Ии, Лл, Мм, Нн, Рр

1  Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. Скажи, в каком порядке произвучали географические названия.



Italia

Roma

Milano

2  Прослушай и повтори географические названия по-итальянски. Найди их на карте из задания 1.



**Italia** (Италия), **Roma** (Рим), **Milano** (Милан)

## Буквы Ее, Ии, Лл, Мм, Нн, Рр

Буква	Название буквы	Звук	
Ee	«е»	[э]	Буквы Ее, Ии обозначают гласные звуки.
Ii	«и»	[и]	
Ll	«elle»	[элле]	
Mm	«emme»	[эмме]	Буквы Лл, Мм, Нн, Рр обозначают согласные звуки.
Nn	«enne»	[энне]	
Rr	«erre»	[эррэ]	

3 Скажи, как называются эти буквы итальянского алфавита. Какие звуки они обозначают?

E, I, e, i, L, n, l, M, e, m, I, N, e, n, R, E, e, r, R, L, m

4

 Прослушай и повтори пары слов. Сравни произношение итальянских и похожих на них русских слов.



pomodoro	[помодоро]	помидор
banana	[банана]	банан
limone	[лимонэ]	лимон
luna	[луна]	луна
mamma	[мамма]	мама

### Знаешь ли ты?

Почти все итальянские слова оканчиваются на гласную. Благодаря этому итальянский язык на слух такой мелодичный.

5 Прочитай новые слова по-итальянски.

Italia, Milano, Roma, limone, luna, pomodoro, banana, mamma

6 Какие слова из задания 5 тебе кажутся знакомыми?

7 Учимся писать итальянские буквы, обозначающие гласные звуки. Напиши по строчке каждую из этих букв по образцу.

Ee   
Ii 

8 Учимся писать итальянские буквы, обозначающие согласные звуки. Напиши по строчке каждую из этих букв по образцу.

Ll   
Mm   
Nn   
Rr 

9 Напиши несколько строчек по образцу.

Ii Ii Italia Ll Ll luna Ee Ee limone Rr Rr Roma Nn Nn banana Ll Ll Ee Ee  
limone Ii Ii Nn Nn Milano Oo Oo Rr Rr pomodoro Aa Aa Mm Mm mamma

10 Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

- 1) На Апенни́нском полуострове находится страна, которая называется ....
- 2) Столица Италии — ....
- 3) Северная столица Италии — ....

**11** Как по-итальянски называется столица Италии? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько звуков в этом слове? Назови их.
- 2) Назови второй и четвёртый звуки. Какие русские звуки они напоминают?
- 3) Назови первый и третий звуки. Какие русские звуки они напоминают?

**12** Заполни пропуски так, чтобы получились географические названия по-итальянски.

I\_al\_a; R\_m\_; M\_l\_\_o

## Буквы Dd, Tt

1  Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. Скажи, в каком порядке названы достопримечательности Рима.



Palatino



Foro Romano



Via Appia



Пантеон

2  Прослушай и повтори названия по-итальянски.



**Roma** (Рим), **Foro Romano** (Римский форум), **Palatino** (Палатинский холм),  
**via Appia** (Аппиева дорога), **Panteon** (Пантеон)

## Буквы Dd, Tt

Буква	Название буквы	Звук	Буквы Dd, Tt обозначают согласные звуки и никогда не смягчаются перед гласными i, e.
Dd	«di» [ди]	[д]	
Tt	«ti» [ти]	[т]	

**3** Скажи, как эти буквы называются в итальянском алфавите. Какие звуки они обозначают?

L, e, T, D, i, e, t, d, l, E, I, l, t, e, i, L

**4**  Прослушай и повтори следующие пары слов. Сравни произношение итальянских и похожих на них русских слов.



delfino	[дэльфино]	дельфин
Dina	[дина]	Дина
teatro	[тэатро]	театр

**5**  Прослушай и повтори слова (обрати внимание на твёрдое произношение букв **Dd** и **Tt** перед гласными **e**, **i**).



- 1) debole, debito, dentro, delfino
- 2) dio, dito, difetto, Dina
- 3) telefonino, telegrafo, teorema, tema, teatro, Pantheon
- 4) tipo, tiro, Tina, tiranno, titano, tutti, Palatino

**6** Какие слова из задания **5** ты уже знаешь и какие кажутся тебе знакомыми? Чем отличается произношение итальянских слов от похожих русских слов?

**7** Прочитай ещё раз новые слова. Скажи, что они обозначают.

Palatino, Pantheon, Foro Romano, via Appia, delfino, difetto, telefono, teatro

**8** Скажи, на какой слог от конца в словах из задания **7** падает ударение.

**9** Учимся писать итальянские согласные буквы **Dd** и **Tt**. Напиши по строчке каждую из этих букв по образцу.

Dd   
Tt 

**10** Напиши несколько строчек по образцу.

Tt Tt telefonino Dd Dd dito Ii Ii difetto Tt Tt teatro Dd Dd delfino Ee Ee tema  
Ii Ii Palatino Ee Ee telefonino

**11** Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

- 1) Рим возник на холме, который называется ....
- 2) Место, где проходили народные собрания, называется ....
- 3) Знаменитая дорога, сохранившаяся со времён Древнего Рима, называется ....
- 4) Храм всех богов в Древнем Риме называется ....
- 5) Итак, все дороги ведут в город, который называется ....

**12** Как по-итальянски называется холм, на котором был основан Рим? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько звуков в этом слове?
- 2) Назови третий и пятый звуки. Какие русские звуки они напоминают?
- 3) Назови первый и последний звуки. Какие русские звуки они напоминают?

**13** Заполни пропуски так, чтобы получились названия достопримечательностей Рима.

P\_l\_t\_n\_ ; v\_a A\_p\_a ; F\_r\_ R\_m\_n\_ ; P\_nt\_o\_

**14**  Прослушай и повтори скороговорку.



Trentatré trentini contro altrettanti trentatré trentini.

**15** Выучи скороговорку из задания **14** наизусть. Проговори её сначала медленно, потом всё быстрее и быстрее. У кого получится произнести её быстрее всех?

## Двойные согласные

- 1  Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. Скажи, в каком порядке названы достопримечательности Милана.



Duomo

Galleria Vittorio  
Emanuele

La Scala

- 2  Прослушай и повтори названия достопримечательностей Милана по-итальянски.



**Milano** (Милан), **Duomo** (главный собор города), **Galleria** (галерея), **La Scala** (театр Ла Скала)

- 3  Прослушай и повтори следующие пары слов. Сравни произношение итальянских и похожих на них русских слов.



balletto	[баллэтто]	балет
burattino	[бураттино]	Буратино
mamma	[мамма]	мама
marmellata	[мармеллада]	мармелад

## Двойные согласные

В итальянском языке, в отличие от русского, очень чётко произносятся все двойные согласные: **Galleria** [галлерия] галерея; **Vittorio** [Витторио] Виктор.

- 4  Прослушай и повтори следующие пары слов. Скажи, чем слова в каждой паре отличаются друг от друга.



ala — alla	polo — pollo	pena — penna	fata — fatta
pala — palla	tono — tonno	nana — nanna	dita — ditta

5

 Прослушай и повтори следующие группы слов с двойными согласными.

- 1) alla, allo, alle
- 2) dalla, dallo, dalle
- 3) nella, nello, nelle
- 4) falla, fallo, falle
- 5) dilla, dildo, dille
- 6) dimmi, fammi, dammi
- 7) dimmelo, dammelo, fammelo
- 8) dimmene, dammene, fammene

6 Напиши несколько строчек по образцу.

Tt burattino Ll balletto Mm mamma Nn penna marmellata

7 Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

- 1) Северная столица Италии называется ....
- 2) Главный собор Милана называется ....
- 3) В честь короля Виктора Эммануила в Милане была построена галерея, которая называется ....
- 4) Главным оперным театром Италии считается театр ....

8 Как по-итальянски называется деревянная кукла с длинным носом? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Есть ли в этом слове двойные согласные? Назови их.
- 2) Сколько в нём слогов?
- 3) На какой слог от конца падает ударение?

9 Заполни пропуски так, чтобы получились названия достопримечательностей Милана.

D\_\_mo; Ga\_\_er\_a; La S\_\_la

### Слогоделение в итальянском языке

В итальянском языке, как и в русском, слова делятся на слоги. Слог образуется при наличии гласного звука. Двойные согласные при переносе разделяются. Например:

**Pa-la-ti-no, del-fi-no, bu-rat-ti-no.**

10 Раздели следующие слова на слоги.

balletto, telefono, mamma, vulcano, penna



**11** Прочитай слова, обращая внимание на их произношение. Скажи, на какой слог от конца в этих словах падает ударение.

- 1) Italia, Roma, Milano, Torino, papà, mamma, limone, luna
- 2) pomodoro, banana, Palatino, Panteon, Foro Romano, via Appia
- 3) delfino, telefono, teatro, balletto, burattino, marmellata

**12**  Прослушай и повтори скороговорку, обращая внимание на произношение двойных согласных.



Apelle, fratello d'Apollo, fa una palla di pelle di pollo.

**13** Выучи скороговорку из задания **12** наизусть. Произнеси её сначала медленно, потом всё быстрее и быстрее. У кого получится произнести скороговорку быстрее всех?

**14** Прочитай и скажи, в каких городах Италии находятся следующие достопримечательности. Заполни таблицу.

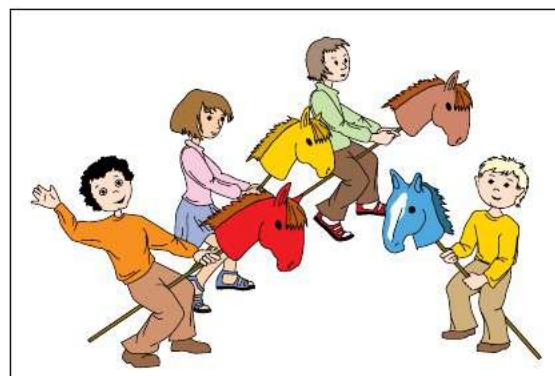
La Scala, Panteon, Palatino, Galleria Vittorio Emanuele, Foro Romano, via Appia

Roma	Milano

**15**  Прослушай и повтори шутовое стихотворение про коня.



Il cavallo del bambino  
Va pianino, va pianino.  
Il cavallo del ragazzo  
Va di passo, va di passo.  
Il cavallo del giovanotto  
Va di trotto, va di trotto.  
Quando il re sta sulla groppa  
Si galoppa, si galoppa.  
Quando poi si va alla guerra  
Tutti quanti van per terra.



**16** Прослушай стихотворение из задания **15** несколько раз и выучи его наизусть. Расскажи стихотворение в классе.

## Буква Сс

- 1  Посмотри на рисунки и прослушай текст. Скажи, в каком порядке названы персонажи итальянской комедии масок.



Pulcinella

Colombina

Pantalone

- 2  Прослушай и повтори по-итальянски имена персонажей итальянской комедии масок.

**Pulcinella** (Пульчинелла), **Colombina** (Коломбина), **Pantalone** (Панталоне)

## Буква Сс

Буква	Название буквы	Звук	Буква Сс обозначает <i>согласные</i> звуки [ч] или [к].
Сс	«си» [чи]	[ч], [к]	

- 3 Как называется буква **Сс** в итальянском алфавите и какие звуки она передаёт?

## Буква Сс читается как [ч]

Буква Сс читается как [ч] перед гласными i и e:				
ci ce	[чи] [че]	Pul <b>ci</b> nella <b>ce</b> ntra	[пульчинэлла] [чентро]	Пульчинелла центр

4  Прослушай и повтори буквосочетания и слова, в которых буква **Cc** читается как [ч].



ci, ce, centro, Pulcinella, Cipollino, città, centauro, pulcino

5 Прочитай слова из задания 4 и скажи, какие из них тебе кажутся знакомыми.

### Буква **Cc** читается как [к]

Буква **Cc** читается как [к] перед гласными **a, o, u** и перед согласным:

<b>ca</b>	[ка]	<b>cane</b>	[канэ]	собака
<b>co</b>	[ко]	<b>Colombina</b>	[коломбина]	Коломбина
<b>cu</b>	[ку]	<b>cupola</b>	[купола]	купол
<b>c + согласный</b>	[к]	<b>Clara</b>	[клара]	Клара

6  Прослушай и повтори буквосочетания и слова, в которых буква **Cc** читается как [к].



ca, co, cu, Colombina, caramella, banca, cane, cavallo, cupola, cocomero

7 Прочитай слова из задания 6 и скажи, какие из них кажутся тебе знакомыми.



8 Учимся писать букву **Cc**. Напиши несколько строчек по образцу.

Cc    Cc

Cc ci ce Ci Ce Cipollino Pulcinella Cc ca Ca cavallo banca caramella cane  
Co co cocomero Colombina Cu cu cupola Clara

9 Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

- 1) Слугу из итальянской комедии масок зовут ... .
- 2) Служанку из итальянской комедии масок зовут ... .
- 3) Богатого купца из итальянской комедии масок, которому они служат, зовут ... .

10 Заполни пропуски так, чтобы получились имена итальянских масок.

C\_l\_mb\_\_a; Pan\_a\_one; P\_lc\_nel\_a

11 Прочитай итальянские имена и найди им соответствия среди русских имён.

Antonio, Marina, Anna, Vera, Caterina, Pietro, Beatrice, Dina, Paolo, Maria, Filippo, Nina, Carlo, Clara, Claudio

**12** Выпиши из задания **11** мужские и женские имена в два столбика.

Мужские имена	Женские имена

**13** Как будут звучать по-итальянски следующие русские имена? Напиши их.

Нина, Филипп, Анна, Антон, Вера, Екатерина, Павел, Маша, Марина

**14** Скажи по-итальянски, как тебя зовут.

*Образец:* Io sono Marina.

**15**  Прослушай и повтори следующую скороговорку.

In un coppo rosso c'è un pescatore.



**16** Выучи скороговорку из задания **15** наизусть. Проговори её сначала медленно, а потом всё быстрее и быстрее. У кого получится произнести её быстрее всех?

**17** Напиши по-итальянски имена мальчиков в твоём классе.

**18** Напиши по-итальянски имена девочек в твоём классе.

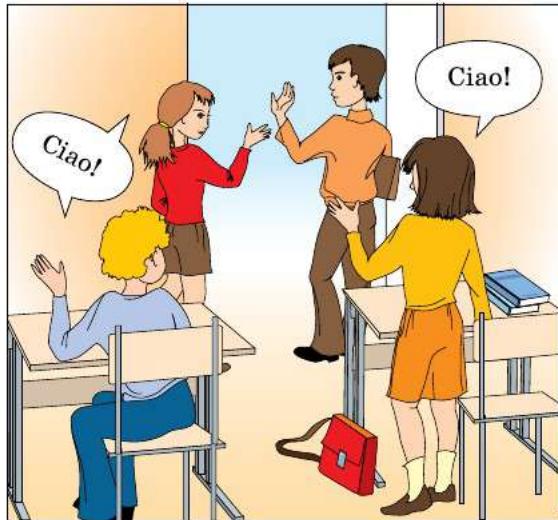
**19** Разделитесь на группы по три-четыре человека. Представьтесь в соответствии с образцом из задания **14**.

## Буквосочетания CIA/CIO/CIU

1



Посмотри на рисунки и прослушай фразы приветствия и прощания. Повтори их несколько раз.



- 1) *Marina:* — Ciao, Filippo!  
*Filippo:* — Ciao, Marina!

- 2) *Caterina:* — Ciao, Carla!  
*Carla:* — Ciao, Caterina!

## Знаешь ли ты?

Итальянское приветствие **Ciao!** сегодня употребляется почти во всём мире. Но в Италии так здороваются и прощаются только друзья и хорошие знакомые.

- 2 Поздоровайся и попрощайся по-итальянски со своими друзьями.

## Буквосочетания CIA/CIO/CIU

Буквосочетания CIA/CIO/CIU читаются:

<b>cia</b>	[ча]	<b>ciao</b>	[чәо]	привет
<b>cio</b>	[чо]	<b>cioccolata</b>	[чокколата]	шоколад
<b>ciu</b>	[чу]	<b>ciuco</b>	[чуко]	осёл

- 3 Посмотри на слово **ciao**. Сколько в нём букв и звуков? Каким буквосочетанием передаётся в этом слове звук [ч]?

4  Прослушай и повтори буквосочетания **CIA/CIO/CIU**.

cia, cio, ciu; cio, ciu, cia; ciu, cia, cio; cia, cio, ciu



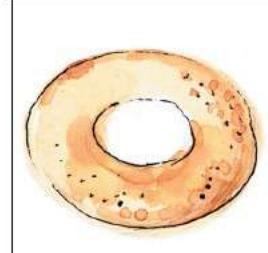
5  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **CIA/CIO/CIU**.



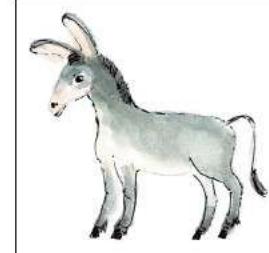
aranciata



cioccolata



ciambella



ciuco



6 Прочитай слова с буквосочетаниями **CIA/CIO/CIU**. Какие из этих слов ты уже знаешь? Что они обозначают?

ciao, ciuffo, aranciata, ciondolo, cioccolata, cocciuto, ciambella, carciofo, ciuco

7 Скажи, на какой слог падает ударение в словах из задания 6.

8 Напиши несколько строчек по образцу.

ci cia ciao aranciata ci cio cioccolata ci ciu ciuco ci cia ciambella

9 Как сказать по-итальянски «шоколад»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько в этом слове букв? Назови их.
- 2) Сколько в нём звуков? Назови их.

10 Заполни пропуски, чтобы получились слова с буквосочетаниями **CIA/CIO/CIU**.

c\_\_cco\_at;a; aranc\_\_ta; c\_\_o

11  Прослушай и повтори первую часть считалки про упрямого ослика. Обрати внимание на звуки, которые передаются буквой **Cc** в сочетании с другими буквами.



Un ciuco cocciuto  
Col ciuffo sugli occhi  
Rosicchia carciofi,  
Spinaci, finocchi.



12 Прочитай и выучи считалку из задания 11 наизусть. Кому удастся рассказать её наизусть без запинки?

## Буквосочетания CHI/CHE

1

 Посмотри на рисунки и прослушай диалоги.



1) Pietro: — Chi è?

Andrea: — È Maria.

2) Andrea: — È Maria?

Pietro: — Sì, è Maria.

3) Andrea: — È Maria?

Pietro: — No, non è Maria. È Rita.

### Форма è глагола essere (быть)

В итальянском языке, как и в русском, глаголы спрягаются, т. е. изменяются по лицам и числам. В словаре глаголы даются в неопределённой форме — инфинитиве.

Форма è — это 3-е лицо единственного числа глагола essere (быть). Она всегда пишется с ударением. При переводе на русский язык часто опускается. Например:

**Chi è?** (Кто это?) — **È Maria.** (Это Мария.)

2

Работа в парах. Прочитайте диалоги из задания 1 по ролям.

## Буквосочетания **CHI/CHE**

В итальянском языке, в отличие от русского, нет буквы для обозначения звука [к]. Перед гласными **a, o, u** в этой роли выступает буква **Cc**. Перед гласными **i, e** эту функцию выполняет буквосочетание **ch**:

<b>chi</b>	[ки]	<b>chitarra</b>	[китарра]	гитара
<b>che</b>	[ке]	<b>racchetta</b>	[раккетта]	ракетка

**3** Обрати внимание на слово **chi** (кто). Как оно произносится? Сколько в нём букв и звуков? Как в нём передаётся звук [к]?

**4**  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **CHI/CHE**.



Arlecchino



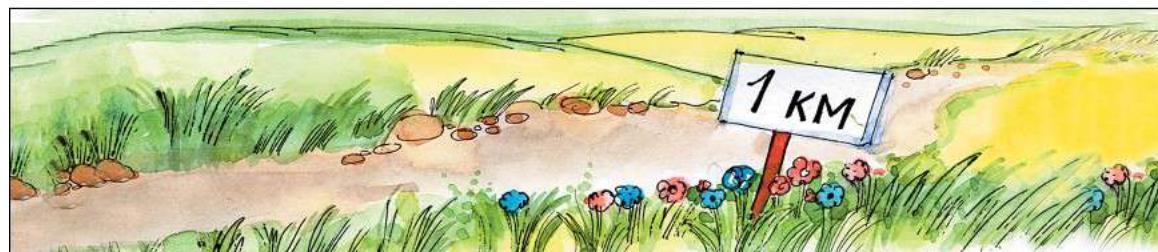
racchetta



macchina



chitarra



chilometro

**5** Прочитай слова с буквосочетаниями **CHI/CHE**. Скажи, какие из этих слов похожи на русские. Что они обозначают?

chilometro, birichino, Arlecchino, forchetta, racchetta, macchina, chitarra

**6** Прочитай ещё раз слова из задания **5** и скажи, на какой слог от конца в них падает ударение.

**7** Напиши несколько строчек по образцу.

Chi Arlecchino che chi Che racchetta chi che macchina chi chilometro che  
racchetta Chi chilometro chi che macchina chi chi chitarra

**8** Как по-итальянски зовут слугу из комедии масок, который ходит в разноцветной одежде? Напиши его имя и ответь на вопросы.

- 1) Сколько в этом слове слогов? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

**9** Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквосочетаниями **CHI/CHIE**.

mac\_\_ina; c\_\_lo\_\_tro; c\_i; c\_\_tar\_a

### Общий и специальный вопросы

В итальянском языке существует два типа вопросов: общий и специальный. Вопрос, на который можно ответить «да» или «нет», называют общим. В итальянском языке, как и в русском, общий вопрос задаётся при помощи восходящей интонации:

**È Maria?**↑ — **Sì,**↓ è **Maria.** / **No,**↓ **non è Maria,**↓ è **Rita.**↓

(Это Мария?↑ — Да, это Мария. / Нет, это не Мария, это Рита.)

Специальный вопрос задаётся при помощи вопросительных слов: что? кто? где? когда? (**Che?** **Chi?** **Dove?** **Quando?**) и т. д. Интонация максимально повышается на последнем слоге. Сравни:

**Chi è?**↑ — **È Maria.**↓ (Кто это? — Это Мария.)

**10** Работа в парах. Спроси у соседа (соседки) по парте, как зовут одноклассников, которые присутствуют на уроке. Разыграйте мини-диалог по образцу.

*Образец:* **Chi è?** — **È Rita.**

**11** Работа в парах. Уточни у соседа (соседки) по парте, правильно ли ты запомнил(а) имена ребят в классе.

**A.** Ответ должен быть положительным.

*Образец:* **È Maria?** — **Sì,** è **Maria.**

**B.** Ответ должен быть отрицательным. Затем нужно указать правильное имя.

*Образец:* **È Maria?** — **No, non è Maria.** **È Rita.**

**12** Разделитесь на две группы. Каждая группа задаёт другой группе по два общих и два специальных вопроса по образцу из заданий **10** и **11**.

## Отрицание в итальянском языке

В итальянском языке, как и в русском, два отрицания: **no** (нет) и **non** (не). Отрицание **non** всегда стоит перед глаголом:

**È Maria? — No, non è Maria, è Rita.**

(Это Мария? — Нет, это не Мария. Это Рита.)

**13** Задай вопросы, чтобы получить следующие ответы.

- 1) \_\_\_\_\_? È Lucia.
- 2) \_\_\_\_\_? Sì, è Marco.
- 3) \_\_\_\_\_? No, non è Paolino, è Nino.

**14** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) — Кто это? — Это Виктор.
- 2) — Это Марио? — Да, это Марио.
- 3) — Это Нина? — Нет, это не Нина!
- 4) — Кто это? — Это Рита.

**15**  Прослушай и повтори вторую часть считалки про упрямого ослика.

Tirando calcioni  
E muovendo gli orecchi  
Divora lenticchie  
Con bei fichi secchi.



**16** Прочитай и выучи считалку из задания **15** наизусть. Вспомни первую часть считалки (с. 19). Посчитайтесь в классе.

## Буквосочетания CHIA/CHIE/CHIO/CHIU

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалоги.



1) *Nicola:* — Come ti chiami?

*Maria:* — Mi chiamo Maria. E tu come ti chiami?

*Nicola:* — Io mi chiamo Nicola.

2) *Marina:* — E lui come si chiama?

*Rita:* — Lui si chiama Pietro.

3) *Paolo:* — E lei come si chiama?

*Andrea:* — Lei si chiama Anna.

### ***Mi chiamo, ti chiami, si chiama***

(Меня зовут, тебя зовут, его/её зовут)

В итальянском языке формы **mi chiamo** (меня зовут), **ti chiami** (тебя зовут), **si chiama** (его/её зовут) — это формы 1-го, 2-го и 3-го лица единственного числа настоящего времени возвратного глагола **chiamarsi** (называться, зваться).

В итальянском языке, как и в русском, глаголы бывают возвратными и невозвратными. Инфинитив возвратного глагола оканчивается на возвратное местоимение **si**, которое при спряжении возвратного глагола изменяется по лицам (**mi, ti, si**) и ставится перед личной формой глагола.

2

Ещё раз прочитай диалоги из задания 1 и найди им русские соответствия.

## Спряжение глагола *chiamarsi* (называться) в единственном числе настоящего времени

Лицо	Единственное число		
1-е	io	<b>mi chiamo</b> (досл. я зовусь)	меня зовут
2-е	tu	<b>ti chiami</b> (досл. ты зовёшься)	тебя зовут
3-е	lui/lei	<b>si chiama</b> (досл. он/она зовётся)	его/её зовут

**Io, tu, lui, lei** — личные местоимения **я, ты, он, она**. В речи они часто опускаются: **(Io) mi chiamo Maria.** (Меня зовут Мария.)

Личные местоимения перед глаголами употребляются, когда на них падает логическое ударение. Например: **E tu come ti chiami?** (А тебя как зовут?)

**3** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **chiamarsi** в форме единственного числа настоящего времени и прочитай вслух.

**4** Скажи, как тебя зовут. Закончи предложение.

**Mi chiamo ... .**

**5** Работа в парах. Узнай у соседа (соседки) по парте, как его (её) зовут.

**Образец:** **Come ti chiami? — Mi chiamo Elena.**

**6** Спроси одноклассников, как зовут мальчиков в классе, указывая на того, о ком спрашиваешь.

**Образец:** **E lui come si chiama? — Lui si chiama Nicola.**

**7** Спроси одноклассников, как зовут девочек в классе, указывая на ту, о которой спрашиваешь.

**Образец:** **E lei come si chiama? — Lei si chiama Anna.**

**8** Посмотри на слово **chiamo**. Как оно произносится? Сколько в нём букв, звуков и слогов?

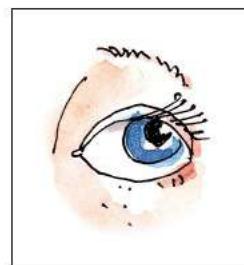
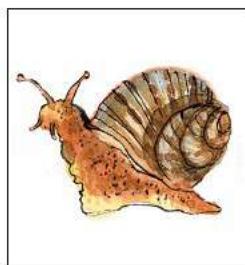
## Буквосочетания *CHIA/CHIE/CHIO/CHIU*

Буквосочетания <b>CHIA/CHIE/CHIO/CHIU</b> читаются:				
<b>chia</b>	[къя]	<b>chiave</b>	[къявэ]	ключ
<b>chie</b>	[къе]	<b>chiedo</b>	[къедо]	я прошу
<b>chio</b>	[къё]	<b>Pinocchio</b>	[пиноккъё]	Пиноккио
<b>chiu</b>	[кью]	<b>chiudo</b>	[кьюдо]	я закрываю

9



Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **CHIA/CHIE/CHIO/CHIU**.



Pinocchio

chiave

chiocciola

occhio

10 Прочитай слова с буквосочетаниями **CHIA/CHIE/CHIO/CHIU**. Какие из этих слов тебе уже знакомы? Что они обозначают?

Pinocchio, occhio, chiudo, chiocciola, chiave, chiudo, chiedo

11 Прочитай ещё раз слова из задания **10** и скажи, на какой слог от конца в них падает ударение.

12 Напиши несколько строчек по образцу.

chi chia chiave mi chiamo chi chi chiedo chi chio chiocciola Pinocchio chi Chiu  
chiudo

13 Как зовут итальянского Буратино? Напиши его имя и ответь на вопросы.

- 1) Сколько в этом слове слогов?
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

14 Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквосочетаниями **CHIA/CHIO**.

Pinoc\_\_o; ch\_\_ve; ch\_\_cc\_\_la

### Знаешь ли ты?

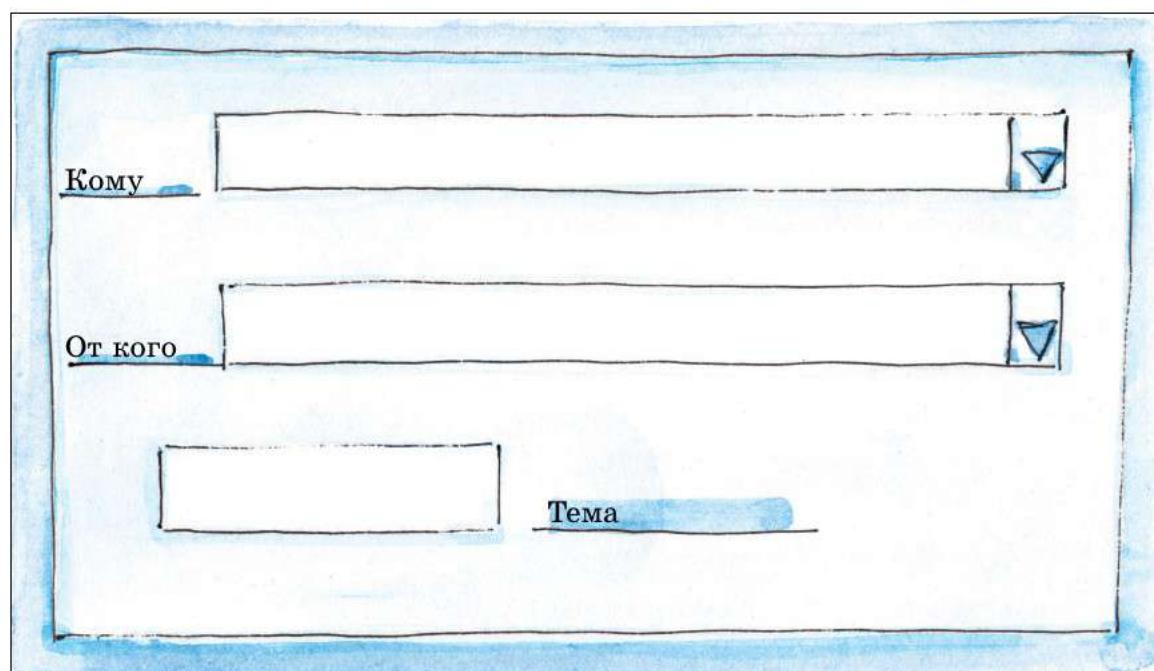
Итальянцы значок «@» в адресе электронной почты называют **chiocciola** (улитка). Например, [marina@mail.ru](mailto:marina@mail.ru) читается так: **marina — chiocciola — mail — punto** (точка) — ru.

15 Прочитай по-итальянски электронные адреса.

[roma@yahoo.it](mailto:roma@yahoo.it)  
[italia@yahoo.com](mailto:italia@yahoo.com)  
[massimo@mail.ru](mailto:massimo@mail.ru)

**16** Скажи, есть ли у тебя электронный адрес. Если есть, прочитай его по-итальянски.

**17** Начни переписку со сверстником из Италии. Напиши ему (ей) по электронной почте [roma@yahoo.it](mailto:roma@yahoo.it) письмо по-итальянски: поздоровайся, напиши, как тебя зовут, спроси, как зовут его (её), и попрощайся.



**18** Прослушай и повтори третью часть считалки про упрямого ослика.

Per bere chinotto  
Oppur aranciata  
Per dolce ciambella  
Con la cioccolata.

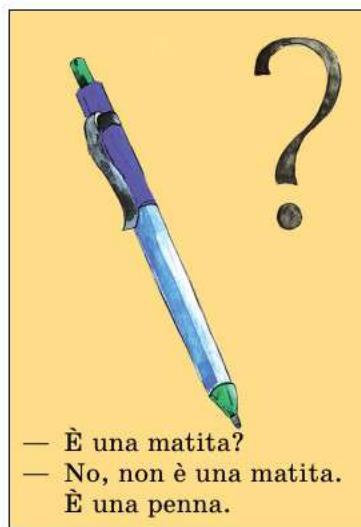


**19** Прочитай и выучи считалку из задания **18** наизусть. Кто лучше всех повторит все три части? Посчитайтесь в классе.

## Повторение буквы Сс

1

 Посмотри на рисунки, прослушай диалоги и повтори их.



- 1) Nicola: — Che cosa è?  
Antonio: — È una matita.
- 2) Nicola: — È una matita?  
Antonio: — Sì, è una matita.
- 3) Nicola: — È una matita?  
Antonio: — No, non è una matita. È una penna.

2

Прочитай диалоги из задания 1 ещё раз и найди им русские соответствия.

3

Теперь ты можешь получить информацию о новом предмете и незнакомом человеке. Как ты скажешь по-итальянски «Кто это?», «Что это?».

### Род имён существительных в итальянском языке

Итальянские существительные бывают мужского и женского рода. Большинство существительных мужского рода оканчиваются на **-о**, например: **libro** (книга). Большинство существительных женского рода оканчиваются на **-а**, например: **penna** (ручка).

У существительных, имеющих в русском и итальянском языках одно и то же значение, род может не совпадать, например:

**libro** (мужской род) — **книга** (женский род).

В словарях род существительных обозначается буквой *m* для мужского и *f* для женского. Например: **libro** *m* книга, **penna** *f* ручка.

**4** Определи род имён существительных. Выпиши их в два столбика.

banco, matita, pennarello, penna, cartella, libro, astuccio, occhio, macchina, cioccolata, chitarra, galleria, delfino, balletto, teatro, telefono



<b>m</b>	<b>f</b>

### Артикль в итальянском языке

#### Неопределённый артикль

В итальянском языке имена существительные обычно употребляются с артиклем. Артикль — это служебная часть речи, которая используется для выражения определённости/неопределённости. Когда предмет или лицо называется впервые, употребляется неопределённый артикль. Например:

**Che cosa è?** — È **un libro**. (Что это? — Это книга.)

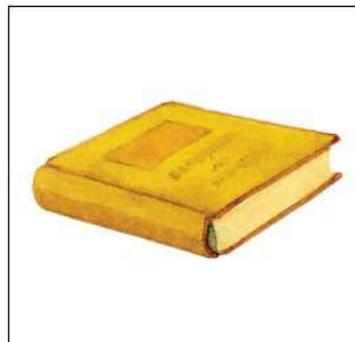
**Che cosa è?** — È **una penna**. (Что это? — Это ручка.)

**Un** — форма неопределенного артикля мужского рода единственного числа: **un libro**.

**Una** — форма неопределенного артикля женского рода единственного числа: **una penna**.

**5** Прочитай диалоги из задания **1** и найди в них формы неопределенного артикля.

**6** Посмотри на рисунки и прослушай подписи к ним.



un banco

un libro

un pennarello



una cartella



una penna



una matita



**7** Выпиши существительные с неопределенным артиклем мужского и женского рода из задания **6** в два столбика.

un	una

**8** Работа в парах. Спросите друг у друга, что изображено на рисунках из задания **6**.

*Образец:* Che cosa è? — È un libro.

**9** Работа в парах. Указывая на разные предметы, уточни у соседа (соседки) по парте, тот ли это предмет. Ответ должен быть положительным.

*Образец:* È un libro? — Sì, è un libro.

**10** Работа в парах. Указывая на разные предметы, уточни у соседа (соседки) по парте, тот ли это предмет. Ответ должен быть отрицательным.

*Образец:* È una penna? — No, non è una penna, è una matita.

**11** Задай вопросы, чтобы получить следующие ответы.

1) \_\_\_\_\_? È una cartella.

2) \_\_\_\_\_? Sì, è un banco.

3) \_\_\_\_\_? No, non è un pennarello, è una penna.

**12** Как ты скажешь по-итальянски?

— Это фломастер? — Нет, это не фломастер.

— А это что? — Это карандаш.

**13** Выпиши из задания **4** слова с буквой **Cc**. Используя таблицу на с. 31, расскажи о правилах чтения буквы **Cc** в этих словах.

## Правила чтения буквы **Cc**

ce, ci cia, cio, ciu	[че], [чи] [ча], [чо], [чу]	<b>centro, Pulcinella</b> <b>ciao, cioccolata, ciuco</b>
ca, co, cu chi, che chia, chie, chio, chiu	[ка], [ко], [ку] [ки], [ке] [къя], [къе], [къё], [къю]	<b>cane, Colombina, cupola</b> <b>Arlecchino, racchetta</b> <b>chiave, chiedo, Pinocchio,</b> <b>chiudo</b>
<b>c + согласный</b>	[к]	<b>Clara</b>

**14** Прочитай слова и выбери те, в которых буква **Cc** читается как [Ч], подчеркни их синим карандашом.

Pulcinella, Arlecchino, centro, caramella, centauro, chiave, chi, cartella, come, forchetta, chilometro

**15** Прочитай слова и выбери те, в которых буква **Cc** читается как [К], подчеркни их красным карандашом.

Cipollino, Colombina, Pulcinella, cupola, centro, chiocciola, che, cosa, banco, racchetta, Pinocchio

**16** Напиши по-итальянски имена и слова с буквой **Cc**.

Пиноккио, Коломбина, Чиполлино, ракетка, центр, купол

**17**  Прослушай и повтори последнюю часть считалки про упрямого осла.



Ma ecco s'accorge  
Che sta per scoppiare  
E scappa nel prato  
La biada a cercare.



**18** Выучи наизусть считалку из задания **17**. Теперь ты знаешь все части считалки. Кто лучше всех расскажет всю считалку целиком? Посчитайтесь в классе.

## Буква Нh

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалог.



Dina: — Ho una cosa.

Andrea: — Che cosa hai?

Dina: — Indovina!

Andrea: — Hai una penna?

Dina: — No, ho una caramella.

**Indovina!** — Угадай!

2

Прочитай диалог из задания 1 и найди ему русские соответствия.

**Спряжение глагола *avere* (иметь)**  
в единственном числе настоящего времени

Лицо	Единственное число		
1-е	io	<b>ho</b> (досл. я имею)	у меня есть
2-е	tu	<b>hai</b> (досл. ты имеешь)	у тебя есть
3-е	lui/lei	<b>ha</b> (досл. он/она имеет)	у него/у неё есть

3

Обрати внимание на формы глагола **avere** (иметь) — **ho, hai, ha**. Как они произносятся? Сколько в каждой из них букв и звуков?

- 4 Перепиши спряжение глагола **avere** в тетрадь, прочитай вслух и выучи наизусть.

### Буква **Hh**

Буква **Hh** [акка] в итальянском языке особая — она никогда не произносится. Найди эту букву в алфавите на форзаце. Рядом с ней написано слово **hotel**. Оно читается [отэль].

Хотя буква **Hh** и не произносится, в итальянском языке она так же важна, как и все остальные буквы. Её наличие в слове меняет произношение букв **s** и **g**. Сравни: **chiocciola**, **chiave** и **ciucco**, **ciao**.

- 5  Прослушай сказку о букве **Hh** и ответь на вопросы.

- 1) Как зовут писателя, придумавшего сказку о букве **Hh**?
- 2) Как произносится буква **Hh** и какова её роль в итальянском языке?



- 6 Прочитай слова с буквой **Hh**. Найди им русские соответствия.

**hotel**, **chiave**, **ha**, **Pinocchio**, **Arlecchino**, **ho**, **chilometro**, **macchina**, **hai**

- 7 Учимся писать букву **Hh**. Напиши несколько строчек по образцу.

**Hh Hh**

**Hh hotel ho Arlecchino ha chiocciola Hh chiave Pinocchio hai macchina**

- 8 Как сказать по-итальянски «**гостиница**»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько в нём слогов?
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

- 9 Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквой **Hh**.

**\_ai; \_o; \_a; \_\_tel**

- 10 Работа в парах. Прочитайте ещё раз диалог из задания 1 по ролям. Разыграйте друг с другом диалоги по этому образцу. Используйте следующие слова: **una banana**, **un telefonino**, **un burattino**, **una caramella**, **una matita**, **una penna**, **un libro**, **un pennarello**, **una chiave**.

- 11  Прослушай и повтори скороговорку про козу.



Sopra la panca la capra campa,  
Sotto la panca la capra crepa.

- 12 Прочитай и выучи скороговорку из задания 11 наизусть. Произнеси её сначала медленно, потом всё быстрее и быстрее. Кто сможет произнести её быстрее всех без запинки?

## Буква Gg

## Lezione uno

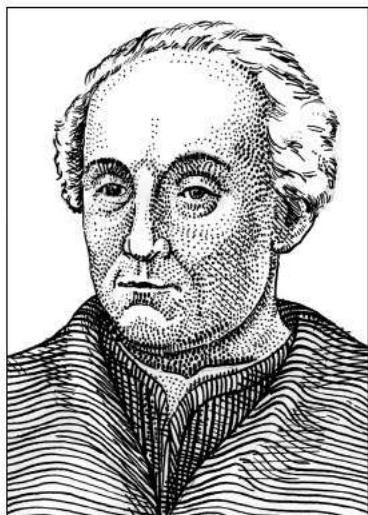
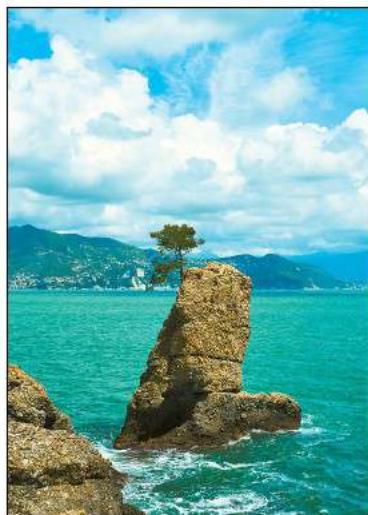
## Урок 1

## Буква Gg

1



Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. Скажи, в каком порядке названы имена собственные.



Genova

Mar Ligure

Cristoforo Colombo

2



Прослушай и повтори географические названия и имена по-итальянски.



**Genova** (Генуя), **mar Ligure** (Лигурийское море), **Cristoforo Colombo** (Христофор Колумб)

## Буква Gg

Буква	Название буквы	Звук	Буква Gg обозначает согласные звуки [дж] или [г].
Gg	«ги» [джи]	[дж], [г]	

3

Как называется буква **Gg** в алфавите и какие звуки она передаёт?

## Буква Gg читается как [дж]

Буква Gg читается как [дж] перед гласными i и e:				
gi	[джи]	<b>giraffa</b>	[джираффа]	жираф
ge	[дже]	<b>angelo</b>	[анджэло]	ангел



4 Прослушай и повтори буквосочетания и слова, в которых буква **Gg** читается как [дж].

- 1) **gi**, giraffa, gigante, regina
- 2) **ge**, angelo, gelato, gendarme

5 Прочитай слова из задания 4 и скажи, какие из них кажутся тебе знакомыми.

### Буква **Gg** читается как [г]

Буква **Gg** читается как [г] перед гласными **а, о, и** и перед согласными:

<b>ga</b>	[га]	<b>gatto</b>	[гатто]	кот
<b>go</b>	[го]	<b>drago</b>	[драго]	дракон
<b>gu</b>	[гу]	<b>gufo</b>	[гуфо]	филин
<b>g + согласный</b>	[г]	<b>gladiatore</b>	[гладиаторэ]	гладиатор



6 Прослушай и повтори буквосочетания и слова, в которых буква **Gg** читается как [г].

- 1) **ga**, gatto, gallo, gallina
- 2) **go**, lago, drago
- 3) **gu**, gufo
- 4) gladiatore, globo, grande, tigre



7 Прочитай слова из задания 6 и скажи, какие из них кажутся тебе знакомыми.

8 Учимся писать итальянскую букву **Gg**. Напиши несколько строчек по образцу.

Gg

Gg Ga ga gatto gallo gigante Gg go lago drago giraffa Gg gu gufo gelato  
Gg gladiatore globo Genova grande tigre

9 Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

- 1) Родной город Христофора Колумба называется ....
- 2) Море, на котором расположен этот город, называется ....

10 Как называли участника гладиаторских боёв в Древнем Риме? Напиши это слово по-итальянски и ответь на вопросы.

- 1) Сколько в этом слове слогов?
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

**11** Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквой **Gg**.

gl\_b\_; g\_raf\_a; dr\_g\_; gla\_\_\_tore

### Род имён существительных с окончанием **-e**

В итальянском языке встречаются существительные с окончанием **-e**.

Они могут быть как мужского, так и женского рода.

Например: **un gladiatore** (гладиатор) — мужской род, **una chiave** (ключ) — женский род. Род существительных, оканчивающихся на **-e**, нужно запоминать.

**12** Перепиши в тетрадь существительные на **-e**: в один столбик — мужского рода, в другой — женского рода.

un cane, una chiave, un gigante, una tigre, un gladiatore, un mare, un limone

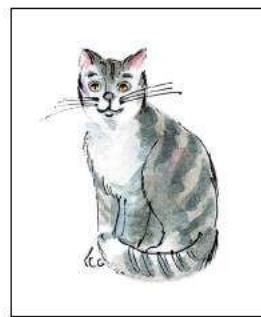
**13** Посмотри на рисунки, прочитай подписи и поставь нужную форму неопределённого артикля.



... drago



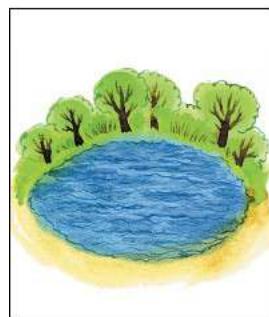
... gelato



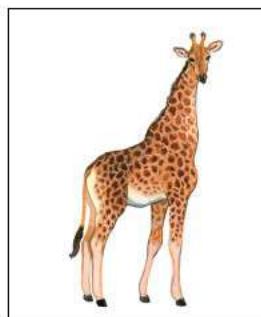
... gatto



... gigante



... lago



... giraffa



... gallo



... gallina

**14** Работа в парах. Игра «**Che cosa è? Chi è?**». Задайте друг другу вопросы по рисункам. Дайте положительный ответ.

*Образец: Che cosa è? — È un lago.*

*Chi è? — È un gigante.*

**15** Скажи, какие животные издают эти звуки. Соедини стрелками ответы на вопрос **Chi è?** с соответствующими рисунками.

Miao, miao! Chi è? È ....



un gallo

Coccodè! Chi è? È ....



un cane

Bau, bau! Chi è? È ....



un gatto

Chicchirichi! Chi è? È ....



una gallina

Muuuuuu! Chi è? È ....



un gufo

Uh... Uh... Uh... Chi è? È ....



una mucca

**16** Прослушай и повтори скороговорку про тигров.

Tigre contro tigre.

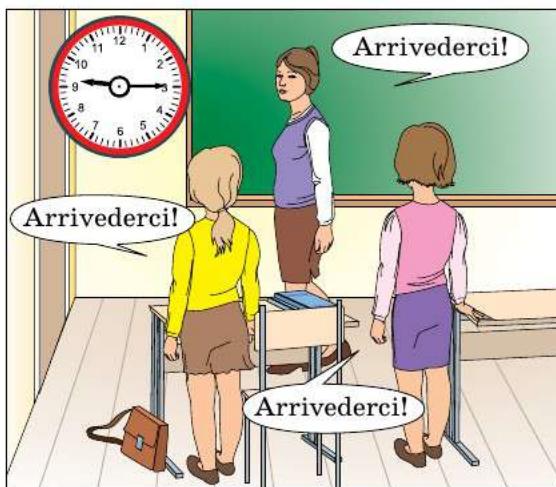


**17** Прочитай и выучи наизусть скороговорку из задания **16**. Проговори её сначала медленно, а потом всё быстрее и быстрее. У кого получится произнести скороговорку быстрее всех?

## Буквосочетания GIA/GIO/GIU

1

Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалоги.



- 1) Professoressa: — Buongiorno!  
Ragazzi: — Buongiorno!
- 2) Professoressa: — Arrivederci!  
Ragazzi: — Arrivederci!

## Знаешь ли ты?

Здораваясь по-итальянски со взрослым или незнакомым человеком, нужно сказать: **Buongiorno!** (Добрый день! Здравствуйте!)

При прощании в этом случае надо сказать: **Arrivederci!** (До свидания!)

2 Работа в парах. Разыграйте мини-диалоги друг с другом по ролям.

3 Обрати внимание на слово **giorno**. Сколько в нём букв и звуков?Буквосочетания **GIA/GIO/GIU**

Буквосочетания <b>GIA/GIO/GIU</b> читаются:				
<b>gia</b>	[джа]	<b>giardino</b>	[джардино]	сад
<b>gio</b>	[джё]	<b>giorno</b>	[джёрно]	день
<b>giu</b>	[джю]	<b>giusto</b>	[джюсто]	правильно

4



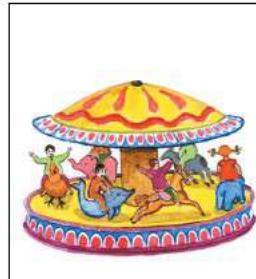
Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **GIA/GIO/GIU**.



una ciliegia



un orologio



una giostra



un giornale

5

Прочитай слова с буквосочетаниями **GIA/GIO/GIU**. Какие из этих слов тебе кажутся знакомыми? Скажи, на какой слог от конца в них падает ударение. Найди им русские соответствия.

giornale, giungla, giorno, orologio, giocattolo, giostra, ciliegia, giacca

6

Напиши несколько строчек по образцу.

gi gia giacca gi gio giostra gi giu giungla gi gio giornale

7

Как сказать по-итальянски «газета»? Напиши это слово по-итальянски и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове?
- 2) Сколько букв в этом слове? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

8

Посмотри на календарь, прослушай и повтори названия дней недели.



**Che giorno è oggi? Oggi è giovedì.**

(Какой сегодня день? Сегодня четверг.)

lunedì понедельник	martedì вторник	mercoledì среда	<b>giovedì четверг</b>	venerdì пятница	sabato суббота	domenica воскресенье
-----------------------	--------------------	--------------------	----------------------------	--------------------	-------------------	-------------------------

9

Учимся писать названия дней недели по-итальянски.

**A.** Выпиши в тетрадь названия дней недели по-итальянски.

**B.** Заполни пропуски так, чтобы получились названия дней недели по-итальянски.

g\_\_ved\_\_; \_o\_e\_i\_a; l\_\_ed\_\_; sab\_\_o; ve\_er\_ì; m\_rco\_dì; m\_r\_dì



10 Прослушай и повтори диалоги.

1) Prof: — Paolo, che giorno è oggi?

Paolo: — Oggi è giovedì.

Prof: — Giusto! Bravo!

2) Prof: — Maria, oggi è giovedì. E domani?

Maria: — Domani è venerdì.

Prof: — Giusto! Brava!

**prof** — *сокр. от professore, профессорка* — учитель, учительница;  
преподаватель

**Giusto!** — Правильно!

**Bravo!** — Молодец! (*о мальчике*)

**Brava!** — Молодец! (*о девочке*)

11 Работа в парах. Спросите друг у друга, какой сегодня день недели.

*Образец:* Che giorno è oggi? — Oggi è martedì.

12 Работа в парах. Уточните друг у друга, действительно ли сегодня тот день недели, который вы называете. Дайте положительный ответ.

*Образец:* Oggi è martedì? — Sì, oggi è martedì.

13 Работа в парах. Уточните друг у друга, действительно ли сегодня тот день недели, который вы называете. Дайте отрицательный ответ, назовите правильный день недели.

*Образец:* Oggi è martedì? — No, oggi non è martedì. Oggi è giovedì.

14 Прослушай и повтори стихотворение про дни недели.



Lunedì ha mandato martedì da mercoledì

Per sapere da giovedì

Se venerdì ha detto a sabato

Che domenica è festa.

15 Прочитай и выучи стихотворение из задания 14 наизусть. Расскажи его в классе.

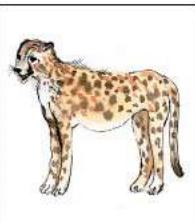
## Буквосочетания GHI/GHE



1



Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **GHI/GHE**.



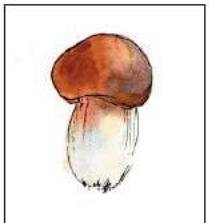
un ghepardo



un mughetto



un ghiro



un funghetto



un righello

Буквосочетания **GHI/GHE**

В итальянском языке, в отличие от русского, нет буквы для обозначения звука [г]. Перед гласными **a, o, u** в этой роли выступает буква **Gg**. Перед гласными **i, e** эту функцию выполняет буквосочетание **gh**:

<b>ghi</b>	[ги]	<b>ghirlanda</b>	[гирланда]	гирлянда
<b>ghe</b>	[ге]	<b>mughetto</b>	[мугетто]	ландыш

2 Прочитай слова с буквосочетаниями **GHI/GHE** из задания 1. Найди им русские соответствия.

3 Напиши несколько строчек по образцу.

Gg Ge Ghe ghe ghepardo righello funghetto Gi gi Ghi ghi Ghiro ghe Ghe ghe Ghi ghe Mughetto

4 Как сказать по-итальянски «ландыш»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

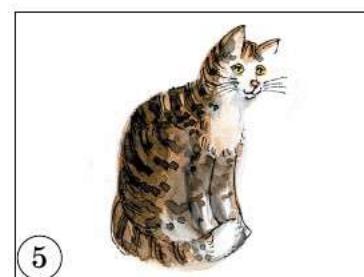
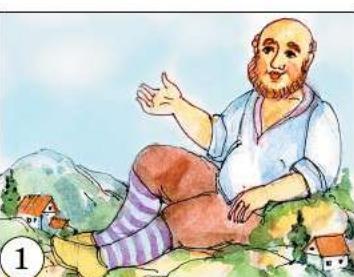
5 Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквосочетаниями **GHI/GHE**.

fung\_\_tto; mug\_\_tto; rig\_\_llo; g\_\_par\_o; g\_\_ro

6

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори текст.

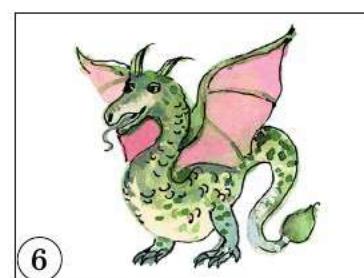
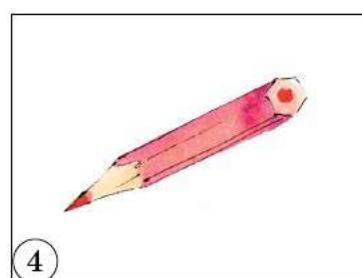
Com'è? (Какой он? Какая она?)



Il gigante è grande.

La ghirlanda è lunga.

Il gatto è bello.



Pinocchio è piccolo.

La matita è corta.

Il drago è brutto.

**grande** — большой  
**lungo** — длинный  
**bello** — красивый

**piccolo** — маленький  
**corto** — короткий  
**brutto** — некрасивый

7

Работа в парах. Прочитайте диалоги по ролям.

- 1) *Paolo:* — Com'è il gigante?  
*Rita:* — Il gigante è grande.
- 2) *Pietro:* — Com'è Pinocchio?  
*Maria:* — Pinocchio è piccolo.
- 3) *Giorgio:* — Com'è la ghirlanda?  
*Maria:* — La ghirlanda è lunga.
- 4) *Anna:* — Com'è la matita?  
*Sergio:* — La matita è corta.
- 5) *Olga:* — Com'è il gatto?  
*Oleg:* — Il gatto è bello.
- 6) *Barbara:* — Com'è il drago?  
*Denis:* — Il drago è brutto.

## Имя прилагательное в итальянском языке

Прилагательные в итальянском языке бывают двух типов:

- 1) с окончанием **-o** в единственном числе мужского рода: **bello** (красивый), с окончанием **-a** в единственном числе женского рода: **bella** (красивая);
- 2) с окончанием **-e** в единственном числе как для мужского, так и для женского рода: **grande** (большой, большая).

Прилагательные в итальянском языке согласуются с существительными в роде и числе:

**Il gatto è bello.** (Кот красивый.) **La penna è bella.** (Ручка красивая.)

**Il gatto è grande.** (Кот большой.) **La penna è grande.** (Ручка большая.)

В словарях прилагательные с окончаниями **-o/-a** даются в форме мужского рода.

8

Найди в диалогах из задания 7 прилагательные и определи, с какими существительными они согласованы.

## Определённый артикль единственного числа

**Il, la** — формы определённого артикла единственного числа. Определённый артикль употребляется перед существительным, когда речь идёт об уже названном, знакомом предмете. Например:

**È un libro. Il libro è bello. È una penna. La penna è bella.**

(Это книга. Книга красивая. Это ручка. Ручка красивая.)

**Il** — форма определённого артикла мужского рода единственного числа: **il libro** (книга).

**La** — форма определённого артикла женского рода единственного числа: **la matita** (карандаш).

9

Найди в диалогах из задания 7 существительные с определённым артиклём. Выпиши их в тетрадь.

10

Какие слова из приведённых ниже ты можешь поставить после артикла **il** и какие после артикла **la**? Выпиши их в два столбика.

libro, gatto, gladiatore, matita, cartella, chitarra, banana, gigante, cane, mucca, telefonino, giraffa, macchinina, pennarello, caramella, chiave, duomo, giorno, gendarme, tigre



il	la

**11** Работа в парах. Спроси у соседа (соседки) по парте, какими качествами обладают предметы, изображённые на рисунках. Употреби прилагательные: **grande/piccolo; bello/brutto; corto/lungo.**

Образец: **Com'è il fungo? Il fungo è grande.**

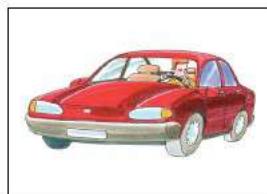
il fungo



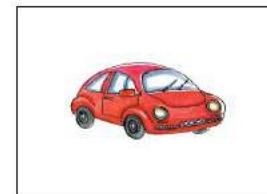
il funghetto



la macchina



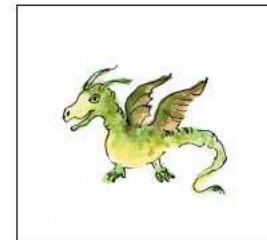
la macchinina



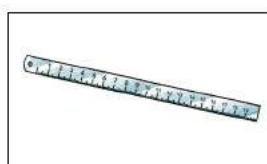
il drago



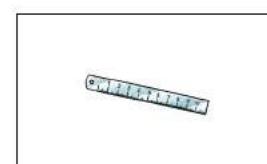
il draghetto



la riga

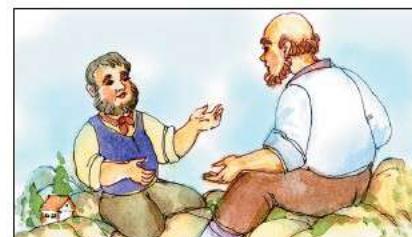


il righello



**12** Прослушай и повтори «бесконечное» стихотворение.

C'erano due giganti  
uno piccolo e uno grande;  
Il piccolo disse al grande:  
“Raccontami una storia!”  
E lui cominciò:  
“C'erano due giganti...”



**13** Работа по цепочке. Прочитайте в классе друг за другом «бесконечное» стихотворение из задания **12**.

**14** Выучи стихотворение из задания **12** наизусть и расскажи его в классе.

## Буквосочетания GHIA/GHIE/GHIO/GHIU

1

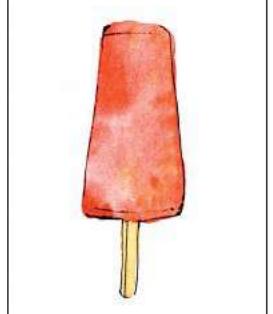
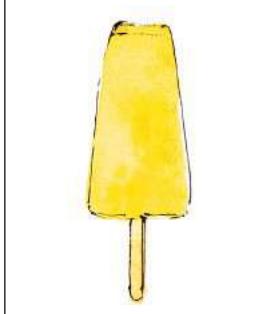
 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **GHIA**/  
**GHIE**/**GHIO**/**GHIU**.



un ghiottone



una ghiottona

un ghiacciolo  
alla fragolaun ghiacciolo  
al limoneБуквосочетания **GHIA/GHIE/GHIO/GHIU**Буквосочетания **GHIA/GHIE/GHIO/GHIU** читаются:

ghia	[гъя]	ghiacciolo	[гъяччо_ло]	фруктовый лёд
ghie	[гъе]	ringhiera	[рингъे_ра]	перила
ghio	[гъё]	ghiottone	[гъёттонэ]	лакомка
ghiu	[гъю]	unghiuто	[унгьюто]	когтистый

В итальянском языке слов с буквосочетаниями **GHIA/GHIE/GHIO/GHIU** очень немного. Но если ты мальчик-сладкоежка — **ghiottone** или девочка-сладкоежка — **ghiottona**, значит, тебе понравится итальянское мороженое — **gelato**, особенно фруктовый лёд, например клубничный — **ghiacciolo alla fragola** или лимонный — **ghiacciolo al limone**.

2

Прочитай слова с буквосочетаниями **GHIA/GHIE/GHIO/GHIU**. Какие из этих слов тебе знакомы? Найди им русские соответствия.

ghiande, ghiottone, ghiacciolo, ringhiare, ghiottona, ringhiera, ghiaccio, unghie, ghiacciaio, cinghiale

3

Прочитай ещё раз слова из задания 2 и скажи, на какой слог от конца в них падает ударение.

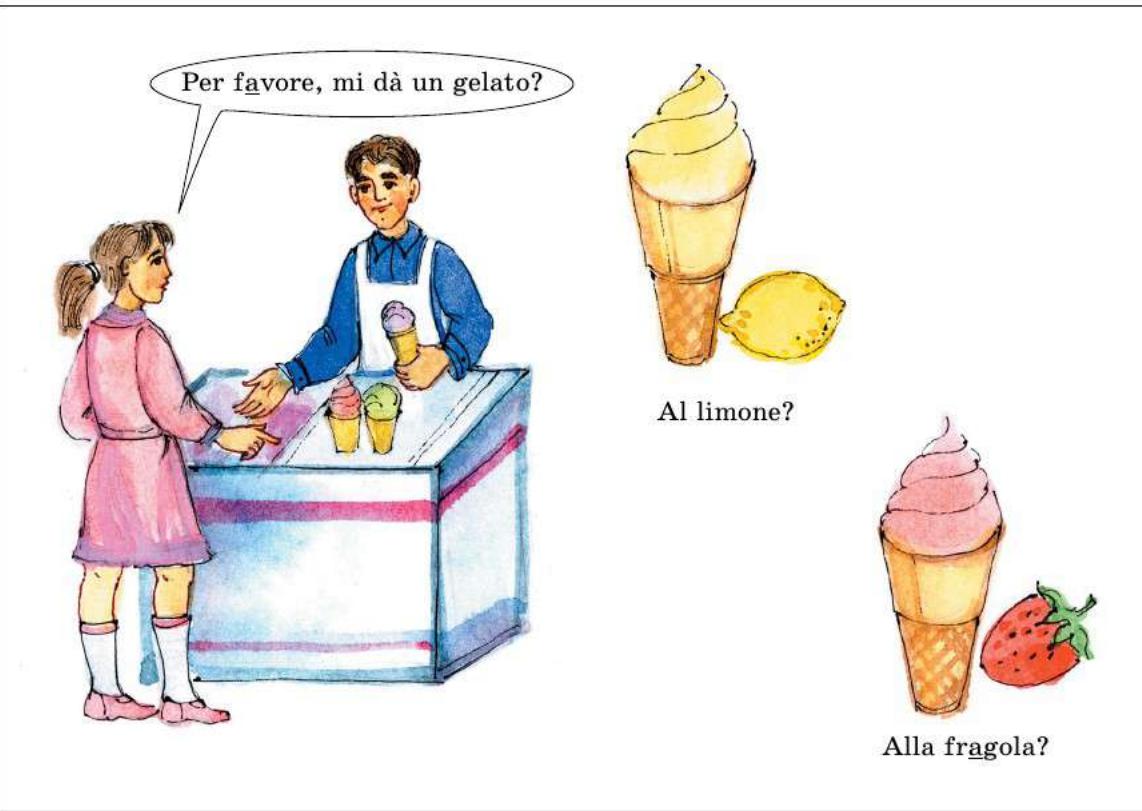
4 Напиши несколько строчек по образцу.

Gg gi gia ghi ghia Ghiacciolo Gg go gio ghiotto Ge ghe Ghie ghiu ghiottone ghia Ghiacciolo ghie ghiu

5 Как сказать по-итальянски «**лакомка**», «**сладкоежка**»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

6  Посмотри на рисунки, прослушай диалог. О чём он?



*Anna:* — Per favore, mi dà un gelato?

*Venditore:* — Al limone o alla fragola?

*Anna:* — Alla fragola.

*Venditore:* — Prego.

*Anna:* — Grazie.

**venditore** *m* — продавец

**Grazie!** — Спасибо!

## Знаешь ли ты?

Если ты просишь что-то у взрослого, нужно сказать:

**Mi dà ...?** (Вы мне не дадите ... ?)

Если ты просишь что-то у товарища, нужно сказать:

**Mi dai ...?** (Ты мне не дашь ... ?)

Русскому слову «**пожалуйста**» в итальянском языке соответствуют два слова, которые употребляются в разных ситуациях.

Если просишь что-либо, нужно сказать: **Per favore.**

Если даёшь что-либо кому-либо, нужно сказать: **Prego.**

**7** Работа в парах. Прочитай по ролям с соседом (соседкой) по парте диалог из задания **6**. Найди репликам русские соответствия.

**8** Посмотри на рисунки и прочитай, как называются разные сорта мороженого.

**Gelato**

al pistacchio



alla fragola



al cioccolato

**9** Работа в парах. По образцу задания **6** составьте диалог с продавцом мороженого и разыграйте его с соседом (соседкой) по парте. Попросите у него/неё своё любимое мороженое. Используйте выражение: **Mi dà ...?**

**10** Работа в парах. Попросите друг у друга ручку, карандаш, книгу и другие предметы, которые вы можете назвать по-итальянски, по образцу из задания **6**. Используйте выражение: **Mi dai ...?**

**11** Прослушай и повтори скороговорку про ведьму.

La strega italica cammina sotto il portico gotico.



**12** Прочитай и выучи скороговорку из задания **11** наизусть.

## Повторение буквы Gg

1



Посмотри на рисунки, прослушай и повтори текст про Пиноккио.



Geppetto

Pinocchio

la Fata

## La storia di Pinocchio

Pinocchio è un burattino. È un burattino italiano. Si chiama Pinocchio. Il suo papà si chiama Geppetto. Geppetto è bravo e buono. Pinocchio è ghiottone e birichino. Pinocchio non ha la mamma ma ha la Fata. La Fata è bella e buona.

**birichino** *m* — шалун

**ma** — но

**fata** *f* — фея

**il suo papà** — его папа

## Знаешь ли ты?

Историю про деревянного мальчика написал итальянский писатель **Carlo Collodi** и назвал её «**Le avventure di Pinocchio**». Главного героя звали **Pinocchio**, а его папу — **Geppetto**. Русский писатель Алексей Толстой написал русский вариант этой сказки под названием «Приключения Буратино, или Золотой ключик».

2 Прочитай текст из задания 1 и найди все имена собственные.

### Употребление имён собственных в итальянском языке

Имена собственные (имена и фамилии) в итальянском языке употребляются обычно без артикля. Например: Il padre di Pinocchio si chiama Geppetto. (Отца Пиноккио зовут Джеппетто.)

3 Ответь на вопросы к тексту из задания 1.

- 1) Come si chiama il burattino italiano?
- 2) Come si chiama il suo papà?
- 3) Com'è il suo papà?
- 4) Com'è Pinocchio?
- 5) Com'è la Fata?

4 Работа в парах. Задайте друг другу по два общих и два специальных вопроса.

5 Выпиши из задания 1 слова с буквой Gg. Используя таблицу, расскажи о правилах чтения буквы Gg в этих словах.

### Правила чтения буквы Gg

gi, ge gia, gio, giu	[джи], [дже] [джа], [джо], [джу]	<b>giraffa, gelato</b> <b>ciliegia, giornale,</b> <b>giusto</b>
ga, go, gu ghi, ghe ghia, ghie, ghio, ghiu g + согласный	[га], [го], [гу] [ги], [ге] [гъя], [гъе], [гъё], [гъю] [г]	<b>gatto, drago, gufo</b> <b>ghiro, margherita</b> <b>ghiaccio, ringhiera,</b> <b>ghiottone, unghiuto</b> <b>gladiatore</b>

6 Прочитай слова и выбери из них те, в которых буква Gg читается как [дж].

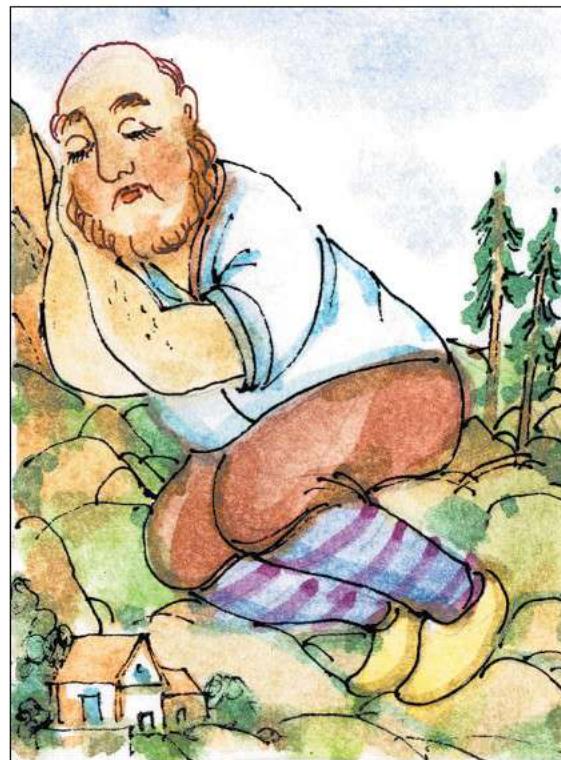
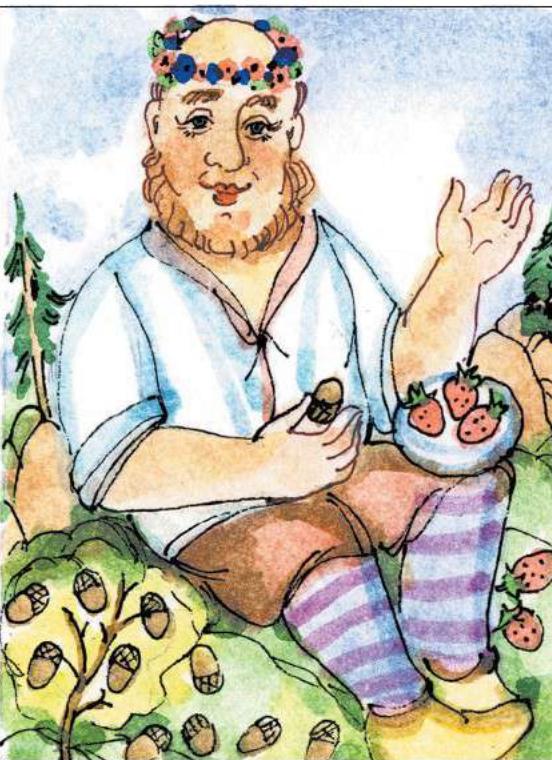
gelato, ghirlanda, gigante, angelo, girotondo, ghiro, drago, ghiottona, ghepardo, gesto



7 Прочитай слова и выбери из них те, в которых буква Gg читается как [г].

giovedì, gatto, oggi, tigre, giorno, fragola, gufo, gigante, ghiaccio, gelato, unghiuto, gladiatore

- 8** Прочитай вслух шуточный текст про великана. Соблюдай правила чтения буквы **Gg**.



Il gigante mangia con gusto ghiande e fragole,  
Fa una ghirlanda di margherite  
E dorme come un ghiro.

- 9** Выпиши из задания **8** слова с буквой **Gg**. Подчеркни красным цветом буквосочетания, где буква **Gg** читается как [дж], и синим — буквосочетания, где **Gg** читается как [г].

- 10** Напиши по одному слову с буквосочетаниями: **GA/GO/GU; GI/GE; GIA/GIO/GIU; GHI/GHE; GHIA/GHIE/GHIO/GHIU.**



## Буквосочетание GN

1



Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. Скажи, в каком порядке названы города и их достопримечательности.



Torino



Bologna



2 Прослушай и повтори названия городов и достопримечательностей.

**Bologna** (Болонья), **Torino** (Турин), **FIAT** (ФИАТ)

3 Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

- 1) Город, в котором много портиков, называется .... .
- 2) Автомобильной столицей Италии считается город .... .
- 3) Автомобильный завод в Турине называется .... .

4 Обрати внимание, как произносится название города **Bologna**. Какой новый звук ты слышишь? Каким буквосочетанием он передаётся?

## Буквосочетание **GN**

Буквосочетание **GN** читается:

<b>gna</b>	[ння]	<b>campagna</b>	[кампання]	деревня, загород
<b>gne</b>	[нне]	<b>cagnetta</b>	[каннэтта]	собачка
<b>gno</b>	[ннё]	<b>ragno</b>	[раннё]	паук
<b>gnu</b>	[нню]	<b>gnu</b>	[нню]	гну

- 5 Прослушай и повтори следующие пары буквосочетаний. Обрати внимание на разницу в произношении сочетаний **NN** — **GN**.

nna — gna, nne — gne, nni — gni, nno — gno, nnu — gnu



- 6 Посмотри на рисунок, прослушай и повтори следующие слова с буквосочетанием **GN**.



la campagna italiana

- 7 Прочитай слова и найди им русские соответствия.

la montagna, la vigna, il ragno, la cicogna, la campagna, lo stagno

- 8 Напиши несколько строчек по образцу.

Gna gna vigna gno Gno ragno gne Gne gna montagna campagna

**9** Как по-итальянски называется город **Болонья**? Напиши его название и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове?
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

**10** Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквосочетанием **GN**.

c\_c\_g\_a; ra\_o; mo\_ta\_a

**11** Посмотри ещё раз на рисунок из задания **6** и выпиши все существительные с определённым артиклем. Какую новую форму определённого артикла ты видишь?

### Формы определённого и неопределенного артикля мужского рода единственного числа **lo** и **uno**

Определённый артикль мужского рода единственного числа **lo** и неопределённый артикль мужского рода единственного числа **uno** употребляются перед существительными мужского рода единственного числа, начинающимися с буквосочетания **s + согласная**: **lo stagno** — **uno stagno** (пруд).

**12** Какие слова из приведённых ниже ты можешь поставить после форм определённого артикля **il, la, lo** и форм неопределенного артикля **un, una, uno**? Выпиши их в три столбика.

libro, ragno, gatto, gladiatore, stagno, montagna, matita, cartella, campagna, banana, gigante, cicogna, mucca, telefonino, giraffa, macchinina, pennarello, caramella



il/un	la/una	lo/uno

**13** Посмотри ещё раз на рисунок из задания **6** и ответь на вопросы.

- 1) Com'è la campagna italiana? È bella o brutta?
- 2) Com'è la cicogna? È grande o piccola?
- 3) Com'è il ragno? È bello o brutto?
- 4) Com'è la montagna? È grande o piccola?
- 5) Com'è lo stagno? È grande o piccolo?

**14** Задай вопросы, чтобы получить следующие ответы.

- 1) \_\_\_\_\_? È la campagna italiana.
- 2) \_\_\_\_\_? La campagna è bella.
- 3) \_\_\_\_\_? Sì, la campagna è bella.

**15** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) — Что это? — Это итальянская деревня.  
— Какая она? — Красивая.
- 2) — Кто это? — Это аист.  
— Он большой? — Нет, он маленький.

**16**  Прослушай и повтори стихотворение о жизни в деревне, которая кажется паем.

Sembra una cuccagna  
La vita in campagna:  
Il verde, l'aria buona.  
È brava ogni persona.



**17** Прочитай и выучи стихотворение из задания **16** наизусть. Расскажи его в классе.

**18** Выпиши из стихотворения задания **16** слова с буквосочетанием **GN**.

**19** Напиши в тетради пять слов с буквосочетанием **GN**.

**20** Работа в парах. Посмотрите ещё раз на рисунок из задания **6** и задайте друг другу по два-три общих и специальных вопроса. Употребите вопросительные слова **Che cosa? Chi? Come?**

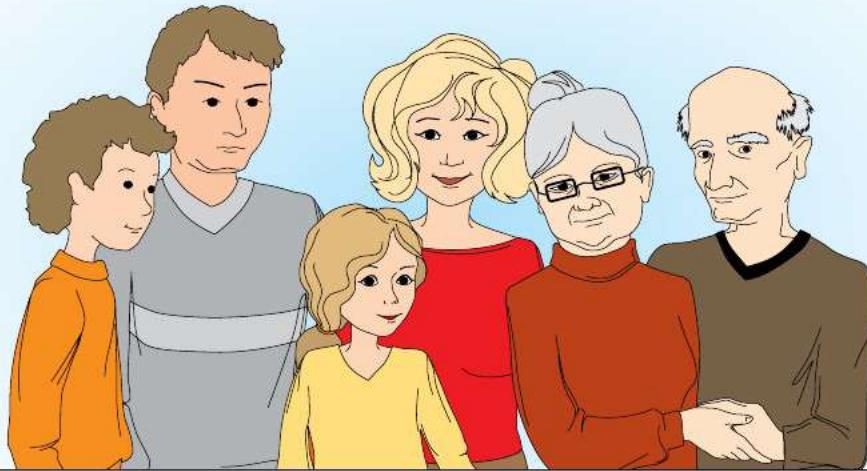
## Буквосочетание GLI

1

 Посмотри на рисунок, прослушай и повтори слова.



## Una famiglia



il figlio      il padre      la figlia      la madre      la nonna      il nonno

2

Обрати внимание, как произносится слово **famiglia**. Какой новый звук ты слышишь? Каким буквосочетанием он передаётся?

Буквосочетание **GLI**

Буквосочетание **GLI** читается:

gli	[льи]	<b>figli</b>	[фильи]	дети
glia	[лья]	<b>figlia</b>	[филья]	дочь
glie	[лье]	<b>figlie</b>	[филье]	дочери
glio	[льё]	<b>figlio</b>	[фильё]	сын
gliu	[лью]	<b>tagliuzzare</b>	[талъюццарэ]	мелко резать

3  Прослушай и повтори следующие пары буквосочетаний. Обрати внимание на разницу в произношении **LI** — **GLI**.



li — gli, la — glia, le — glie, lo — glio, lu — gliu

4  Прослушай и повтори слова с буквосочетанием **GLI**. Какие из этих слов ты уже знаешь? Найди им русские соответствия.



famiglia, moglie, figlio, figlia, bagaglio, voglia, coniglio

**5** Напиши несколько строчек по образцу.

gli glia famiglia figlia gli figli glio figlio Gli glie figlie

**6** Как сказать по-итальянски «семья»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

**7** Заполни пропуски так, чтобы получились названия членов семьи по-итальянски.

p\_dre; ma\_\_e; fi\_\_io; f\_g\_ia; no\_\_o; non\_a

**8**  Прослушай и повтори слова и выражения.



**amica** *f* — подруга

**tua** — твоя

**suo, sua** — её

**di Bologna** — из Болоньи

**figlia unica** — единственная дочь

**9**  Прослушай и повтори диалог.



*Antonio:* — Che cosa è?

*Nadia:* — È una fotografia.

*Antonio:* — Chi è? È una tua amica?

*Nadia:* — Sì, è un'amica di Bologna. Si chiama Beatrice.

*Antonio:* — La sua famiglia è grande?

*Nadia:* — Sì, il suo papà, la sua mamma, il nonno, la nonna e Beatrice.

*Antonio:* — Ha un fratello o una sorella?

*Nadia:* — No, Beatrice è figlia unica.

**10** Работа в парах. Прочитайте диалог из задания **9** по ролям. Найдите репликам русские соответствия.

**11** Выпишите из диалога задания **9** все существительные с неопределенным артиклем. Какую новую форму неопределенного артикуля ты видишь?

### Неопределённый артикль женского рода *un'*

**Un'** — форма неопределенного артикуля для слов женского рода, начинаяющихся с гласной: **un' amica** (подруга).



**12** Какие слова из приведённых ниже ты можешь поставить после форм неопределённого артикля **un**, **uno**, **una**, **un'**? Выпиши их в четыре столбика.

libro, padre, famiglia, amico, figlio, gatto, nonna, stagno, montagna, matita, cartella, amica, gelato, telefonino, macchinina, pennarello, caramella, madre, figlia, nonno

un	uno	una	un'

**13** Прочитай ещё раз диалог из задания **9** и найди русские соответствия словосочетаниям: **una tua amica**, **la sua famiglia**, **il suo papà**, **la sua mamma**.

### Притяжательные прилагательные мужского и женского рода единственного числа

**Tua, suo, sua** — формы притяжательных прилагательных. В итальянском языке притяжательные прилагательные согласуются в роде и числе с существительным, к которому относятся, и ставятся перед ним. Артикль в этом случае ставится перед притяжательным прилагательным.

Мужской род	Женский род
<b>il mio amico</b>	мой друг
<b>il tuo amico</b>	твой друг
<b>il suo amico</b>	его, её друг
<b>la mia famiglia</b>	моя семья
<b>la tua famiglia</b>	твоя семья
<b>la sua famiglia</b>	его, её семья

**14** Образуй словосочетания по образцу, используя притяжательные прилагательные.

*Образец:* **la cartella — la mia cartella**

- 1) il libro, il pennarello, il banco
- 2) la chitarra, la macchina, la classe

**15** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы по тексту диалога из задания **9** и ответьте на них.

- 1) Com'è la famiglia di Beatrice?
- 2) La sua famiglia è grande o piccola?
- 3) Beatrice ha un fratello?
- 4) Ha una sorella?
- 5) Beatrice è figlia unica?

**16** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы о семье и ответьте на них.

- 1) La tua famiglia è grande o piccola?
- 2) Come si chiama il tuo papà?
- 3) Come si chiama la tua mamma?

**17** Работа в парах. Напишите слова, обозначающие родственные отношения. Чья пара быстрее справится с заданием?

**18**  Прослушай и повтори скороговорку с буквосочетанием **GLI** о том, как надо резать чеснок.

Sul tagliere l'aglio taglia,  
Non tagliare la tovaglia,  
La tovaglia non è aglio.  
Se la tagli fai uno sbaglio!



**19** Выучи скороговорку из задания **18** наизусть и расскажи её в классе.

**20** Выпиши из скороговорки задания **18** слова с буквосочетанием **GLI**.

**21** Проектное задание. Подготовь фотомонтаж на тему «Моя семья». Подпиши, кто изображён на фотографиях и как кого зовут, на итальянском языке.

## Буква Qq

1

 Посмотри на рисунок, прослушай и повтори слова с буквой **Qq**.



un quadro

Буква **Qq**

Буква	Название буквы	Звук	Буква <b>Qq</b> обозначает согласный звук [к]. Всегда употребляется в сочетании с буквой <b>u</b> .
<b>Qq</b>	«ку» [ку]	[к]	

2

Прочитай ещё раз слова на рисунке из задания 1. Обрати внимание, как произносится слово **quadro** (картина). Какой новый звук ты слышишь? Каким буквосочетанием он передаётся?

Буквосочетания **QUA/QUE/QUI/QUO**

Буквосочетания <b>QUA/QUE/QUI/QUO</b> читаются:				
qua	[куа]	<b>quadro</b>	[куадро]	картина
que	[куэ]	<b>quercia</b>	[куэрча]	дуб
qui	[куи]	<b>aquila</b>	[акуила]	орёл
quo	[куо]	<b>quota</b>	[куота]	высота

3

Прочитай слова с буквосочетанием **QU**. Какие из этих слов тебе знакомы? Найди им русские соответствия.

**aquila, quadro, quattro, aquilone, quercia, quaderno, questo, cinque**

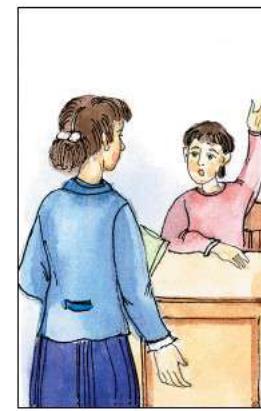
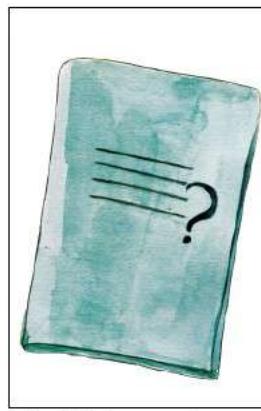
4 Скажи, на какой слог от конца в словах из задания 3 падает ударение.

5 Учимся писать итальянскую букву **Qq**. Напиши несколько строчек по образцу.

**Qq Qq**

**Qq qu qua quaderno qua Quadro que quercia Qu qui aquilone Qua qui aquila**

6  Посмотри на рисунки и прослушай подписи к ним.



un quaderno

Di chi è questo  
quaderno?

È di Pietro?

No, è mio.

7 Прочитай диалог. Найди репликам диалога русские соответствия.

*Prof:* — Di chi è questo quaderno? È di Pietro?

*Nicola:* — No, è mio.

*Prof:* — E questo quaderno, di chi è?

*Nicola:* — È di Marina.

**di chi** — чей, чья, чьё

**questo** — этот

### Указательное прилагательное **questo** (этот)

Указательное прилагательное **questo** (этот) указывает на предмет, находящийся рядом с говорящим, и согласуется с существительным в роде и числе: **questo libro** (эта книга), **questa penna** (эта ручка).

Артикль перед указательным прилагательным **questo** никогда не ставится.

8 Работа в парах. Прочитайте диалог из задания 7 по ролям. Найдите в нём указательное прилагательное **questo**.



**9** Поставь нужную форму указательного прилагательного **questo** перед следующими словами. Запиши получившиеся словосочетания.

quaderno, cartella, quadro, matita, libro, banco, pennarello, penna, gelato, righello, gatto, giornale, orologio

### Предлог *di*

В итальянском языке предлог **di** обозначает принадлежность предмета какому-то лицу. В русском языке эквивалентом предлога **di** выступает форма родительского падежа. Например:

**Di chi è questo libro?** (Чья эта книга?) — **È di Marina.** (Марины.)

**10** Прочитай ещё раз диалог из задания **7**. Найди в нём предлог **di**.

**11** Работа в парах. Спроси у соседа (соседки) по парте, чей тот или иной предмет. Употреби следующие слова: **matita, libro, cartella, banco, righello, quaderno, pennarello.**

*Образец:* **Di chi è questa cartella? Questa cartella è di Marina.**

**Краткая форма ответа: *Di chi è questo libro? — È mio/tuo/suo.***

(Чья это книга? — Моя/твоя/его/её.)

Отвечая на вопрос о принадлежности того или иного предмета, можно употребить краткую форму ответа. Например:

**Di chi è questo pennarello? — È mio.** (Чей этот фломастер? — Мой.)

**Di chi è questa penna? — È mia.** (Чья эта ручка? — Моя.)

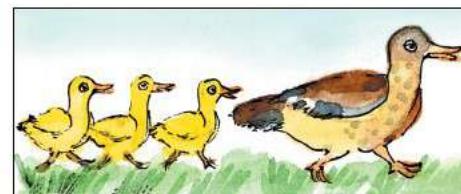
Артикль в краткой форме ответа не употребляется.

**12** Работа в парах. Спросите друг у друга, чей тот или иной предмет. Употребите краткую форму ответа.

*Образец:* **Di chi è questa cartella? — È mia.**

**13**  Посмотри на рисунок и прослушай куплет шуточной песенки «**Il ballo del qua qua**».

Questo è il ballo del qua qua  
e di un papero che sa  
fare solo qua qua qua  
più qua qua qua.

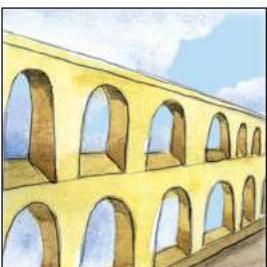
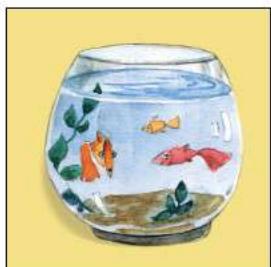


**14** Спойте хором куплет песенки из задания **13** в классе.

## Буквосочетание CQU

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетанием **CQU**.



l'acqua minerale

l'acquario

l'acquerello

l'acquedotto  
romano

2

Прочитай слова из задания 1. Обрати внимание, как произносится слово **acqua** (вода). Какой удвоенный звук ты слышишь? Каким буквосочетанием он передаётся?

Буквосочетание **CQU**

Буквосочетание **CQU** читается как [кку]: **acqua** [аккуа] (вода). Буквосочетание **CQU** присутствует во всех словах, производных от слова **acqua**.

3

Прочитай слова с буквосочетанием **CQU**. Какие из этих слов тебе знакомы? Каким русским словам они соответствуют?

acqua minerale, acquario, acquerello, acquedotto

## Знаешь ли ты?

Римский акведук (acquedotto romano) — это один из самых древних водопроводов в мире.

4 Напиши несколько строчек по образцу.

acq Acq acqua acq Acquerello acq acquario acq Acquedotto

5 Прочитай слова и скажи, какая форма определённого артикля единственного числа тебе знакома, а какая нет.

il quaderno, l'acqua, il quadro, la quercia, l'aquilone, lo stagno, l'acquerello, il libro, l'acquario, l'acquedotto, la penna

## Форма определённого артикля *I'*

Форма определённого артикля *I'* употребляется с существительными мужского и женского рода единственного числа, начинающихся с гласной. Например: *l'acquedotto m* (водопровод), *l'acqua f* (вода).



- 6** Какие слова из приведённых ниже ты можешь поставить после форм определённого артикля **il**, **lo**, **I'**, **la**? Выпиши их в четыре столбика.

libro, padre, famiglia, acquedotto, amico, figlio, aquilone, gatto, nonna, stagno, montagna, matita, cartella, amica, gelato, pennarello, caramella, quaderno, madre, figlia, acquario, nonno, quercia

il	lo	I'	la

- 7** Замени указательное прилагательное **questo** на определённый артикль единственного числа.

questa matita, questo libro, questo acquedotto, questa cartella, questo amico, questo banco, questo righello, questa amica, questo quaderno, questa aquila, questo pennarello



- 8** Прослушай и повтори считалку про числительные от 1 до 8.

Dammene uno	1 1 1 1 1 1 1
Dammene due	2 2 2 2 2 2 2
Dammene tre	1 1 1 1 1 1 1
Dammene quattro	4 4 4 4 4 4 4
Dammene cinque	5 5 5 5 5 5 5
Dammene sei	6 6 6 6 6 6
Dammene sette	7 7 7 7 7 7 7
Dammene otto	8 8 8 8 8 8 8

Casco giù come un morto.

- 9** Найди в считалке из задания **8** слова с буквосочетанием **QU**.

- 10** Выучи считалку из задания **8** наизусть и расскажи её в классе. Кто расскажет её лучше всех?

- 11** Назови по-итальянски числительные от 1 до 8.

## Буква Ss

1



A. Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалог.



Io sono Lisa.

Sono russa.

Sono di Mosca.



Sono di Roma.

Sono italiano.

Io mi chiamo Ernesto.

*Lisa:* — Ciao, io sono Lisa. E tu come ti chiami?

*Ernesto:* — Io mi chiamo Ernesto.

*Lisa:* — Sei italiano?

*Ernesto:* — Sì, sono italiano, sono di Roma. E tu?

*Lisa:* — Io sono russa, sono di Mosca.

**B.** Скажи, какие формы глагола **essere** (быть) прозвучали в диалоге.

**Спряжение глагола *essere* (быть)**  
**в единственном числе настоящего времени**

Лицо	Единственное число		
1-е	io	<b>sono</b>	досл. я есть
2-е	tu	<b>sei</b>	досл. ты есть
3-е	lui/lei	<b>è</b>	досл. он/она есть

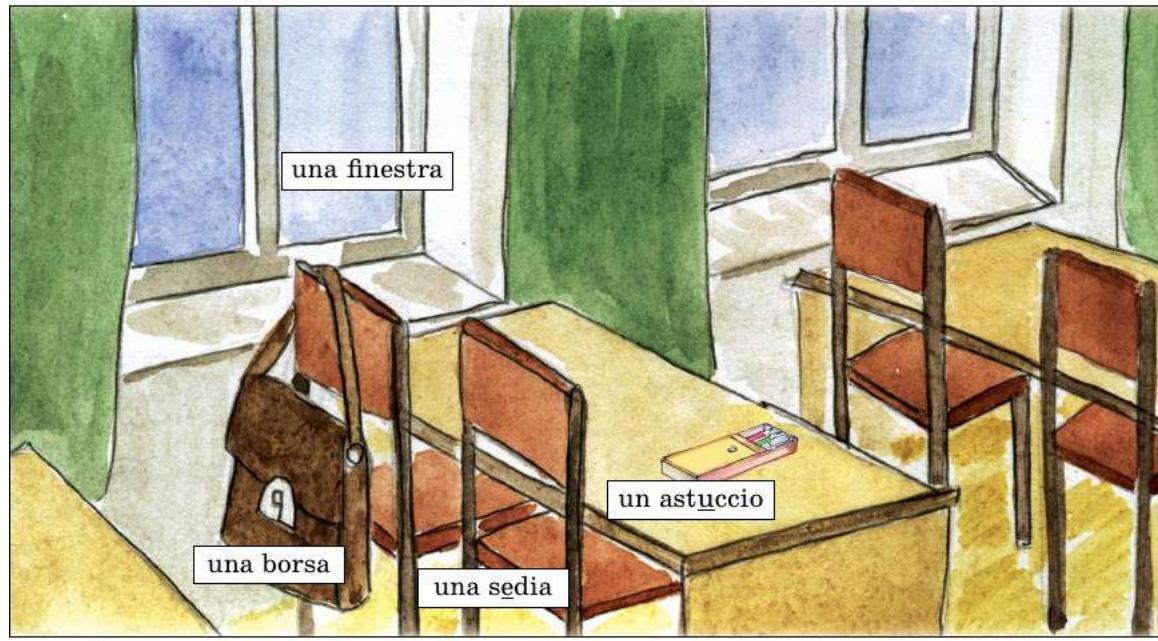
**2** Прочитай ещё раз диалог из задания 1 и найди репликам диалога русские соответствия.

**3** Найди в диалоге из задания 1 слова с буквой **Ss**. Обрати внимание, как она произносится. Какие звуки она передаёт?

### Буква *Ss*

Буква	Название буквы	Звук	Буква <b>Ss</b> обозначает согласные звуки [с] и [з].
<b>Ss</b>	«esse» [эссэ]	[с], [з]	

**4** Посмотри на рисунок, прослушай и повтори слова, где буква **Ss** читается как [с].



## Буква Ss

Буква Ss читается как [с]:

в начале слова перед гласной  
перед глухой согласной  
при удвоении

**sedia**  
**astuccio**  
**classe**

[сэдия]  
[астуччо]  
[классэ]

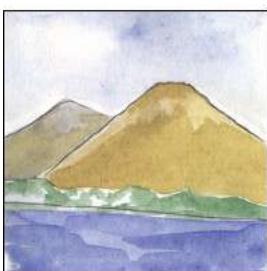
стул  
пенал  
класс

5 Прочитай слова. Какие из них тебе знакомы? Найди им русские соответствия.

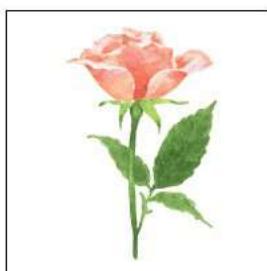
una scuola, una finestra, una borsa, una sedia, una classe, una maestra, un astuccio

6 Скажи, на какой слог от конца падает ударение в словах из задания 5.

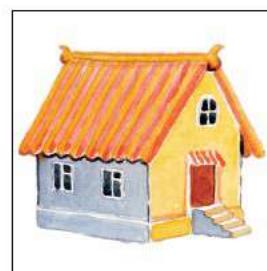
7  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова, где буква Ss читается как [з].



il Vesuvio



una rosa



una casa



uno slittino

8 Прочитай слова. Какие из этих слов тебе знакомы? Найди им русские соответствия.

una casa, una rosa, un naso, una mimosa, una slitta, il Vesuvio

## Буква Ss

Буква Ss читается как [з]:

между двумя гласными  
перед звонкой согласной

**rosa**  
**slitta**

[роза]  
[злитта]

роза  
саны

9 Учимся писать итальянскую букву Ss. Напиши несколько строчек по образцу.

Ss 

Ss rosa ss casa S S slitta Ss Vesuvio S S mimosa Ss sedia ss classe S S astuccio finestra Ss scuola S S maestra

**10** Как сказать по-итальянски «окно»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

**11** Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквой **Ss**.

Ve\_u\_iо; cla\_\_e; fin\_\_\_ra; Mo\_\_a; b\_r\_a

**12** Прочитай диалог из задания **1** ещё раз и найди в нём выражения, соответствующие русским «Я — из Рима», «Я — из Москвы».

### Предлог *di*

Предлог **di** может не только обозначать принадлежность предмета, но и указывать на происхождение человека, откуда он родом:

**Di dove sei?** (Откуда ты родом?) — **Sono di Roma.** (Я родом из Рима.)

**13** Работа в парах. Спроси у своего соседа (соседки) по парте, откуда он (она) родом.

*Образец:* **Di dove sei? — Io sono di Tula.**

**14**  Прослушай и прочитай скороговорку с самым длинным итальянским словом. Не забудь, что это слово, состоящее из 26 букв, имеет только одно ударение.

Chi troppo in alto sal,  
cade sovente  
pre

ci  
pi  
te  
vo  
lis  
si  
me  
vol  
men  
te.

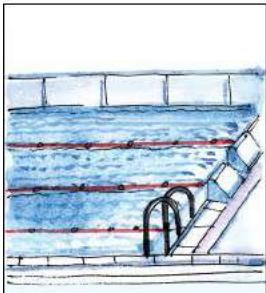


**15** Найди в скороговорке из задания **14** слова с буквой **Ss**.

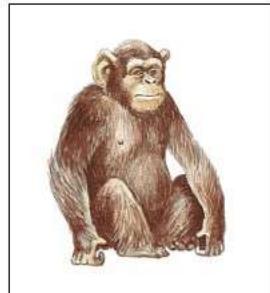
### Знаешь ли ты?

Самое длинное итальянское слово **precipitevolissimevolmente** (стремительно, со страшной силой) составил знаменитый итальянский поэт Людовико Ариосто (1474–1533) для своей басни «**La zucca e la pera**» («Тыква и груша»).

## Буквосочетания SCI/SCE – SCIA/SCIO/SCIU

1  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями SCI/SCE.

la piscina



la scimmia



il pesce



lo sceriffo

2 Прочитай слова из задания 1. Обрати внимание, как они произносятся. Какой новый звук ты слышишь? Найди этим итальянским словам русские соответствия.

## Буквосочетания SCI/SCE

Буквосочетания SCI/SCE читаются:

sci	[ши]	<b>scimmia</b>	[шиммия]	обезьяна
sce	[шэ]	<b>pesce</b>	[пэшэ]	рыба

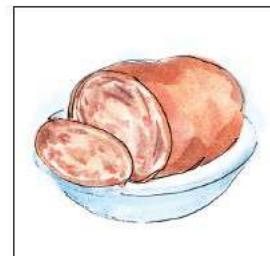
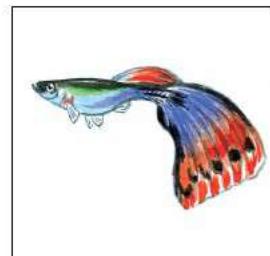
3 Напиши несколько строчек по образцу.

Sci sci scimmia Sce sce sceriffo Sce sce pesce Sci sci piscina Sce sce ruscello  
sci sce

4 Как сказать по-итальянски «бассейн»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

5  Посмотри на рисунки и прослушай слова с буквосочетаниями **SCIA/SCIO/SCIU**.



lo sciacallo

la sciarpa

il pesciolino

il prosciutto

6 Прочитай слова из задания 5. Обрати внимание на их произношение. Найди им русские соответствия.

### Буквосочетания **SCIA/SCIO/SCIU**

Буквосочетания <b>SCIA/SCIO/SCIU</b> читаются:				
scia	[ша]	<b>sciarpa</b>	[шарпа]	шарф
scio	[шо]	<b>pesciolino</b>	[пэшолино]	рыбка
sciu	[шу]	<b>prosciutto</b>	[прошутто]	ветчина

7 Напиши несколько строчек по образцу.

Sci scio scia sciarpa sci scia sci SCIU scio pesciolino Sciu sci scia sciacallo  
Scia sciu prosciutto

8 Как сказать по-итальянски «шарф»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

9 Замени определённый artikel на неопределённый по образцу.

Образец: **la sciarpa — una sciarpa**

lo sciacallo, il pesciolino, lo sceriffo, il prosciutto, la sciarpa, la piscina, il pesce

10 Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквосочетаниями **SCI/SCE — SCIA/SCIO/SCIU**.

pis\_ina; sc\_\_rpa; pe\_ce; pes\_\_\_lino; pros\_\_\_tto; s\_\_\_callo

- 11**  Прослушай и прочитай первую часть считалки «**Sci sciu scia**».

Filastrocca sci sciu scia  
 Tanta neve è scesa già  
 Scesa è dal cielo scuro  
 Par che scivoli dal muro  
 Che circonda la città  
 Filastrocca sci sciu scia.



- 12** Прочитай ещё раз первую часть считалки из задания **11** и выучи её наизусть.

- 13** Выпиши из стихотворения задания **11** слова с буквосочетаниями **SCI/SCE — SCIA/SCIO/SCIU**.

- 14** Напиши в тетради по два слова с буквосочетаниями **SCI/SCE — SCIA/SCIO/SCIU**.

## Буквосочетания SCHI/SCHE – SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями SCHI/SCHE.



lo scheletro



il moschettiere



lo schermo



la scherma

2

Обрати внимание, как произносится слово **scheletro**. Сколько в нём букв и звуков? Назови их.

## Буквосочетания SCHI/SCHE

Буквосочетания SCHI/SCHE читаются:				
schi	[ски]	<b>schifo</b>	[скифо]	гадость
sche	[ске]	<b>scheletro</b>	[скелетро]	скелет

3

Прочитай слова из задания 1. Какие из них кажутся тебе знакомыми? Найди им русские соответствия.

scheletro, scherma, schermo, moschettiere

4

Напиши несколько строчек по образцу.

Sche sche scheletro schi Schi schifo sche moschettiere schermo

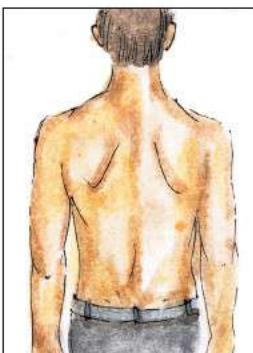
5



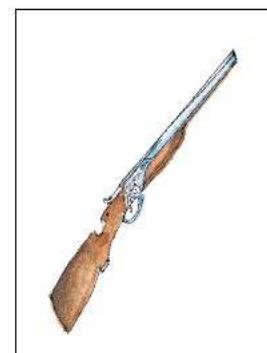
Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова с буквосочетаниями **SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU**.



lo schiavo



la schiena



lo schioppo



la schiuma

6

Прочитай слова из задания 5. Какие из них кажутся тебе знакомыми? Найди им русские соответствия.

schiavo, schiena, schioppo, schiuma

### Буквосочетания **SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU**

Буквосочетания <b>SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU</b> читаются:				
<b>schia</b>	[скья]	<b>schiavo</b>	[скъяво]	раб
<b>schie</b>	[сье]	<b>schiene</b>	[сьена]	спина
<b>schio</b>	[скё]	<b>schioppo</b>	[скёппо]	охотничье ружьё
<b>schiu</b>	[скью]	<b>schiuma</b>	[скьюма]	пена

7

Напиши несколько строчек по образцу.

Sco schi schio schioppo Sco schi schia schiavo sco Schi schie schiena sco Schi schiu schiuma

8

Как сказать по-итальянски «**спина**»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

9

Прослушай и повтори следующие группы буквосочетаний.

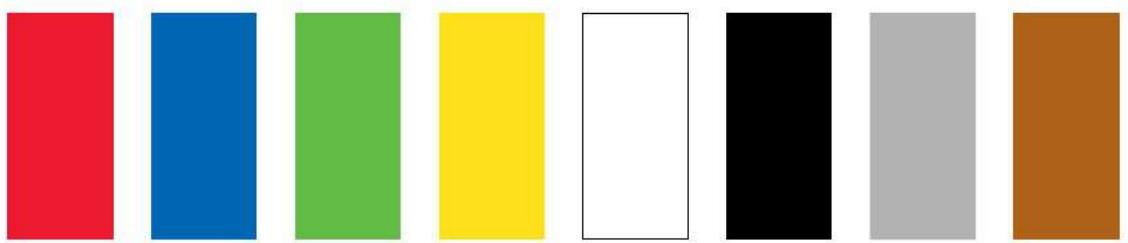


- 1) sca — schi — schia; sco — schi — schio; scu — schi — schiu; sche — schie
- 2) sci — sce — scia — scio — sciu
- 3) sci — schi; sce — sche; scia — schia; scio — schio; sciu — schiu

10

 Посмотри на рисунок, прослушай и повтори названия цветов по-итальянски.

**Di che colore è? (Какого цвета?)**



rosso blu verde giallo bianco nero grigio marrone

11 Прочитай названия цветов из задания 10. Найди им русские соответствия.

rosso, blu, verde, giallo, bianco, nero, grigio, marrone

**Прилагательное *blu* (синий)**

Прилагательное **blu** (синий) — слово иностранного происхождения, по родам не изменяется:

**Il pennarello è blu.** (Фломастер синий.)

**La matita è blu.** (Карандаш синий.)

12 Посмотри на рисунки с изображением российского и итальянского флагов и ответь на вопросы.

1) Di che colore è la bandiera russa?

2) Di che colore è la bandiera italiana?



la bandiera russa



la bandiera italiana

13 Работа в парах. Спросите друг у друга, какого цвета различные предметы на парте и в классе.

*Образец:* **Di che colore è la tua sciarpa? — È rossa.**

**14** Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквосочетаниями **SCHI/SCHE — SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU**.

s\_\_elet\_o; \_ch\_ena; sc\_\_rmo; sc\_\_uma; mosch\_\_\_iere; s\_\_iavo

**15**  Прослушай и повтори вторую часть считалки «**Sci sciu scia**».



Filastrocca scia sciu sci  
Scicco mette grandi sci,  
la sua sciarpa e il suo maglione.  
La discesa fa benone.  
Scivola, scivola sugli sci,  
Filastrocca scia sciu sci.



**16** Прочитай и выучи вторую часть считалки из задания **15** наизусть. Вспомни первую часть. Посчитайтесь на уроке. Кто прочитает считалку лучше всех?

**17** Выпиши из считалки задания **15** слова с буквосочетаниями **SCHI/SCHE — SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU**.

**18** Напиши в тетради по два слова с буквосочетаниями **SCHI/SCHE — SCHIA/SCHIE/SCHIO/SCHIU**.

## Повторение буквы Ss

- 1  Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. Скажи, в какой последовательности названы города и острова.



Roma. Il Colosseo



Pisa. La Torre Pendente



Sicilia



Sardegna

- 2  Прослушай и повтори географические названия.



**Sicilia** (Сицилия), **Sardegna** (Сардиния), **Roma** (Рим), **il Colosseo** (Колизей), **Pisa** (Пиза)

**3** Как сказать по-итальянски «**Колизей**»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.



**4** Прочитай слова. Выпиши слова в два столбика: в один столбик те, в которых буква **Ss** читается как [c], в другой — те, в которых буква **Ss** читается как [з].

su, Sardegna, sotto, sopra, slittino, Sicilia, classe, casa, sei, maestra, astuccio, mimosa, senti, sedia, borsa, rosa, Colosseo, scuola, Pisa, russo, scaffale, Vesuvio, rosso, sette, finestra



**5** Прочитай следующие слова. Выпиши слова в два столбика: в один столбик те, в которых буквосочетание **SC** читается как [ш], в другой — те, в которых буквосочетание **SC** читается как [ск].

schiena, sciacallo, schiuma, sciocco, schioppo, rischio, sciamano, prosciutto, scatola, sceriffo, scala, ruscello, scaffale, scafandro, scheletro, sciabola, scheda, pesciolino, schedario, schermo, boschetto, dischetto, scuola, sciarpa, scudetto, piscina, scimmia, scolaro, pesce



**6** Напиши по-итальянски слова, в которых есть буква **Ss**. Прочитай их вслух.

красный, Пиза, Сицилия, Везувий, Сардиния, сумка, пенал, роза, рыба, обезьяна, шарф, стул, класс, шкаф



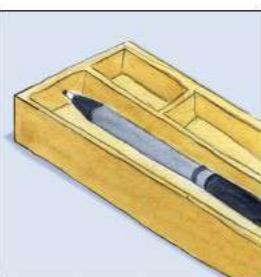
**7** Вспомни скороговорку с самым длинным словом в итальянском языке. Кто сможет проговорить её быстрее всех?

**8** Закончи предложения. Назови пропущенные слова по-итальянски.

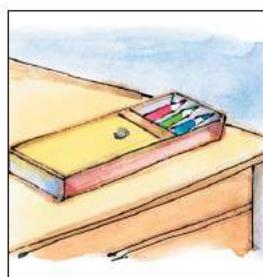
- 1) Италии принадлежат два больших острова. Один называется ..., другой — ... .
- 2) Город, где находится падающая башня, называется ....
- 3) Гладиаторские бои в Древнем Риме проходили в цирке, который называется ....

9 Посмотри на рисунки и прочитай подписи к ним.

**Dove? (Где?) Dov'è? (Где находится?)**



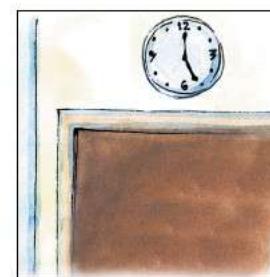
in



su



sotto



sopra

10 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалоги.

1) Anna: — Senti, Maria, dov'è la tua penna?

Maria: — È qui, in questo astuccio.

Anna: — E dov'è il tuo astuccio?

Maria: — È qui, su questo banco.

2) Nicola: — Senti, Andrea, dov'è la tua borsa?

Andrea: — Sotto il mio banco!

3) Prof: — Senti, Marina, dov'è l'orologio?

Marina: — L'orologio è sopra la lavagna.



**Senti!** — Послушай!      **qui** — здесь      **lavagna f** — доска

11 Работа в парах. Прочтите диалоги из задания 10 по ролям и найдите репликам русские соответствия.

12 Выпиши из диалогов задания 10 слова, обозначающие местонахождение предмета.

13 Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) в этом пенале, в этой парте, в этой сумке
- 2) на этой парте, на этом стуле, на этой сумке
- 3) под этой партой, под этим столом, под этим окном
- 4) над этой доской, над этим окном, над этой партой

14 Работа в парах. Игра «Dov'è?». Спросите друг у друга, где находится тот или иной предмет. Используйте следующие слова: **la penna**, **l'astuccio**, **la borsa**, **la matita**, **il pennarello**, **il banco**, **lo scaffale**. Употребите в ответе предлоги **in**, **su**, **sotto**, **sopra** и указательное прилагательное **questo**.

*Образец:* Dov'è la penna? — La penna è qui, in questo astuccio.

### Краткая форма ответа на вопрос **Dov'è?** (Где он? Где она?)

На вопрос **Dov'è?** (Где он? Где она?) можно дать полный ответ, указав местонахождение предмета или лица. Например:

**Dov'è il mio zaino?** — **È qui, sotto il banco.**

(Где мой портфель? — Он здесь, под партой.)

**Dov'è la mia borsa?** — **È qui, sotto il banco.**

(Где моя сумка? — Она здесь, под партой.)

На этот же вопрос можно дать краткий ответ, указывая на предмет или лицо. Например:

**Dov'è il mio zaino?** — **Eccolo!** (Где мой портфель? — Вот он!)

**Dov'è la mia borsa?** — **Eccola!** (Где моя сумка? — Вот она!)

**Eccolo!** — для слов мужского рода единственного числа.

**Eccola!** — для слов женского рода единственного числа.



**15** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы и ответьте на них. Употребите краткие формы ответа **Eccolo!** **Eccola!**, указывая на названные в вопросах предметы.

1) Dov'è il tuo libro? Dov'è il tuo banco? Dov'è il tuo pennarello?

2) Dov'è la tua penna? Dov'è la tua cartella? Dov'è la tua amica?



**16** Заполни пропуски так, чтобы получились слова с буквой **Ss**.

Mo\_\_a; pe\_ce; Co\_os\_eo; sc\_\_rpa; s\_\_elet\_o; \_ch\_ena; Ve\_u\_io; pis\_ina;  
s\_\_acallo; Sarde\_\_a; sc\_\_rmo; sc\_\_uma; Sic\_l\_a; mosch\_tt\_ere; s\_\_iavo;  
b\_r\_a; cla\_\_e; pes\_\_lino; fin\_\_ra; pros\_\_tto; Pi\_a

**17**  Прослушай и выучи наизусть третью часть считалки «**Sci sciù scia**». Посчитайтесь на уроке. Кто окажется последним?

Filastrocca sci scia sciu!  
Scicco vede che va giù.  
E sciocchin vuol scimmottare  
Anche se non sa sciare  
Cade ahimé a testa in giù.  
Filastrocca sci scia sciu!



## Буква Zz



- 1 Посмотри на иллюстрации и прослушай текст. В какой последовательности названы достопримечательности Венеции?



Una gondola



Piazza San Marco

- 2 Прослушай и повтори слова.

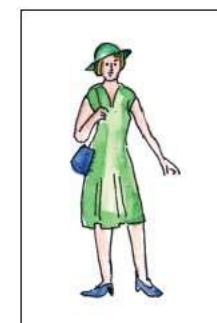


**Venezia** (Венеция), **piazza San Marco** (площадь Святого Марка), **una gondola** (гондола)

## Буква Zz

Буква	Название буквы	Звук	Буква Zz обозначает согласные звуки [дз] и [ц].
Zz	«zeta» [дзэта]	[дз], [ц]	

- 3  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова, в которых буква **Zz** читается как [дз].



la zebra

lo zainetto

lo zar

lo zio Ivan

la zia Maria

**zio** *m* — дядя

**zia** *f* — тётя

- 4 Прочитай слова, в которых буква **Zz** читается как [дз]. Какие из этих слов тебе знакомы? Найди им русские соответствия.

la zebra, lo zainetto, lo zar, lo zio Ivan, la zia Maria

### Буква **Zz**

Буква **Zz** читается как [дз]:

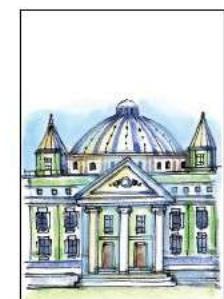
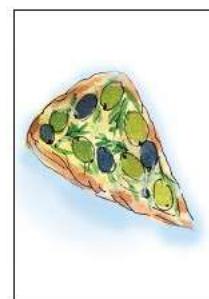
в начале слова	<b>zebra</b>	[дзэбра]	зебра
в суффиксе <b>-izzare</b>	<b>organizzare</b>	[организзарэ]	организовать

- 5 Как сказать по-итальянски «рюкзачок»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.



- 6 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори слова, в которых буква **Zz** читается как [ц].



un ragazzo

una ragazza

un pezzo  
di pizza

Piazza Rossa

un palazzo



- 7 Прочитай слова, в которых буква **Zz** читается как [ц]. Найди им русские соответствия.

un ragazzo, una ragazza, un pezzo di pizza, Piazza Rossa, un palazzo

### Буква **Zz**

Буква <b>Zz</b> читается как [ц]:			
в середине слова после согласного при удвоении в суффиксе <b>-zione</b>	<b>calzino</b> <b>ragazzo</b> <b>lezione</b>	[кальцино] [рагаццо] [лецьёнэ]	носок мальчик урок

- 8 Как сказать по-итальянски «**мальчик**»? Напиши это слово и ответь на вопросы.

- 1) Сколько слогов в этом слове? Назови их.
- 2) Сколько в нём букв? Назови их.
- 3) Сколько в нём звуков? Назови их.

- 9 Учимся писать букву **Zz**. Напиши несколько строчек по образцу.

Zz Z z

Zz zio z z z piazza Z Z Z Venezia zz zz pizza Z palazzo ragazza z z z zebra  
Z Z Z zainetto zz zar Z zio z zia

- 10 Прослушай и повтори скороговорку. Выучи её наизусть. Кто произнесёт её быстрее всех?



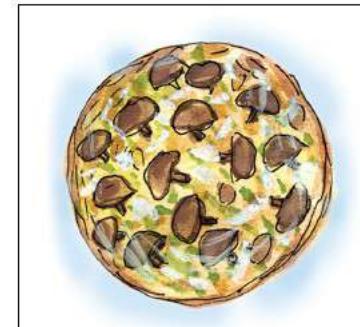
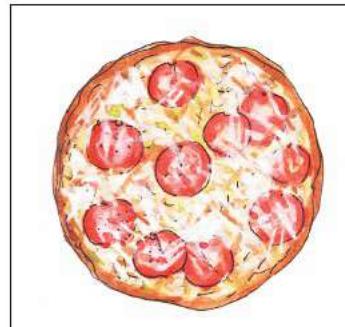
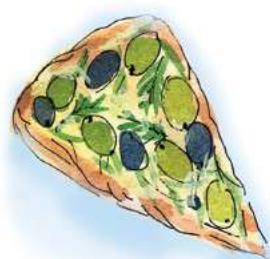
Tre pezzi di pan secco in tre strette tasche stanno.

- 11 Напиши в тетради по пять слов, в которых буква **Zz** читается как [ц] и [дз].

12

 Посмотри на рисунки и прослушай подписи к ним.

**Mi dà un pezzo di pizza?**



un pezzo di pizza

pizza al pomodoro  
e mozzarella

pizza ai funghi

13

 Прослушай и прочитай диалог. Найди репликам русские соответствия.



*Vittorio:* — Buongiorno! Un pezzo di pizza, per favore.

*Pizzaiolo:* — Rossa, bianca, al pomodoro e mozzarella, ai funghi?

*Vittorio:* — Un pezzo di bianca e uno al pomodoro e mozzarella.

*Pizzaiolo:* — Va bene così?

*Vittorio:* — Sì, grazie.

*Pizzaiolo:* — Prego!

**pizzaiolo** *m* — продавец пиццы

**Va bene così?** — Так пойдёт?

**Grazie!** — Спасибо!

14 Работа в парах. Разыграйте диалог из задания 13 в классе. Поменяйтесь ролями.

15 Прочитай слова и скажи, какие формы определённого артикля единственного числа мужского рода здесь употребляются.

il quaderno, l'acquedotto, lo scheletro, il quadro, lo zar, lo scaffale, lo zio, l'acquerello, lo zainetto, lo scolaro, l'acquario

**Формы определённого и неопределенного артикля мужского рода перед существительными, начинающимися с буквы Zz**

Перед существительными мужского рода единственного числа, начинающимися с буквы **Zz**, употребляются артикли **uno** и **lo**, как перед существительными, начинающимися с буквосочетания **s + согласная**:  
**lo zio** — **uno zio**.

**16** Замени указательное прилагательное **questo** на определённый артикль.

questa zebra; questo zainetto; questo zar; questa zia; questo zio

**17** Замени определённый артикль единственного числа на неопределённый артикль единственного числа.

la ragazza, la zebra, il ragazzo, lo zainetto, la zarina, lo zar, la zia, il palazzo, lo zio

**18**  Прослушай и выучи наизусть последнюю часть считалки «**Sci sciu scia**». Попробуйте в классе. Кто останется последним?

Sci sciu scia la filastrocca  
 Son due mesi che non fiocca.  
 Or il sol è caldo e bello  
 Lieto cant'anche il ruscello  
 Sciolta è la neve già.  
 Filastrocca sci sciu scia!



**19** Конкурс. Разделитесь на три группы, составьте диалоги по образцу задания **13** и разыграйте их в классе. Кто лучше?

## Проверь себя!

1

Викторина «Что ты теперь знаешь об Италии?». Выбери правильный ответ.



Вопрос	?	
1) Как называется столица Италии?	Milano	Roma
2) Как называется холм, на котором был основан Рим?	Palatino	San Marco
3) Где проходили гладиаторские бои в Древнем Риме?	Foro Romano	Colosseo
4) Какой город стоит на воде?	Bologna	Venezia
5) Как называется венецианская лодка?	piroga	gondola
6) Какой город считается автомобильной столицей Италии?	Pisa	Torino
7) Как называется гоночная итальянская машина?	FIAT	Ferrari
8) В каком городе родился Христофор Колумб?	Genova	Milano
9) Какой большой остров принадлежит Италии?	Sicilia	Corsica
10) Как зовут служанку из итальянской комедии масок?	Caterina	Colombina
11) Как зовут итальянского Буратино?	Arlecchino	Pinocchio
12) Как называется большой круглый итальянский пирог?	spaghetti	pizza

2

Прослушай письмо, которое написал по электронной почте мальчик по имени Фабрицио из Италии. Ответь на вопросы.

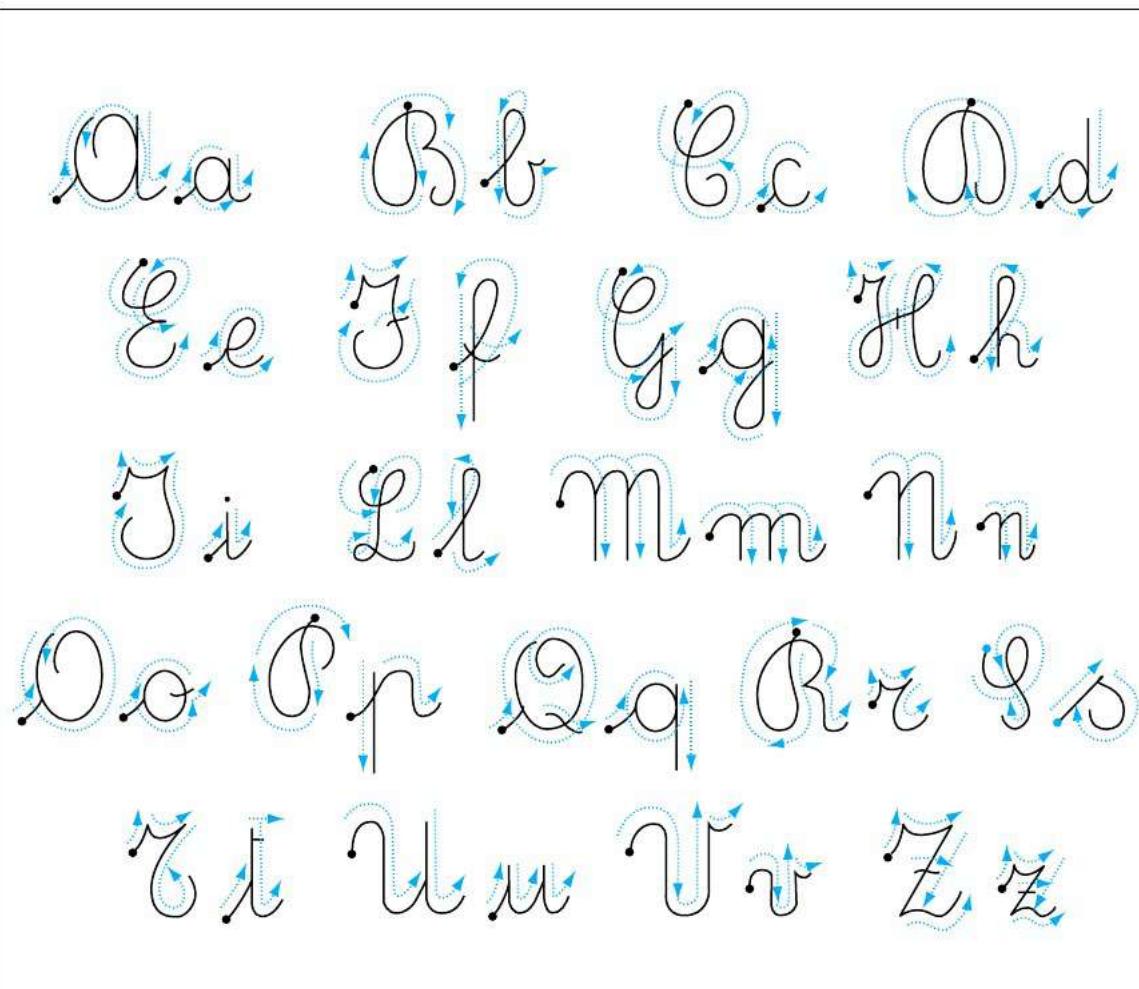


- 1) Come si chiama il ragazzo?
- 2) Com'è la sua famiglia? È grande o piccola?
- 3) Come si chiama il suo papà?
- 4) Com'è la sua mamma?
- 5) Fabrizio è figlio unico?

**3** Напиши ответ на письмо Фабрицио из задания **2**. За основу письма возьми следующий план.

- 1) Поздоровайся и сообщи, как тебя зовут.
- 2) Напиши, из какого ты города.
- 3) Расскажи про свою семью: как зовут папу и маму, есть ли у тебя брат или сестра. Напиши, есть ли у тебя какое-нибудь домашнее животное.
- 4) Попрощайся и подпиши своё имя.

**4** Посмотри, как красиво выглядит итальянская пропись. Перепиши несколько строчек из неё в тетрадь.



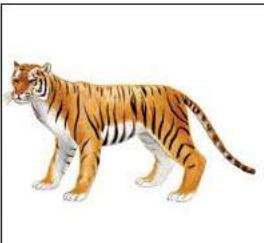
**5** Кто расскажет больше всех считалок, поговорок, стихотворений по-итальянски?

**6** Прочитай все буквы итальянского алфавита. Расскажи его наизусть.

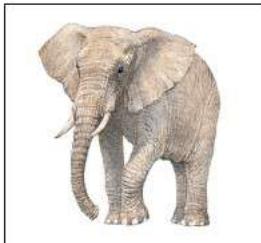
7



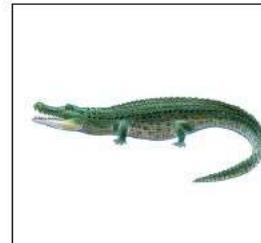
Посмотри на рисунки, прослушай и прочитай названия животных и птиц. Как эти животные и птицы называются по-русски? Какое из этих животных нельзя встретить в обычном зоопарке?



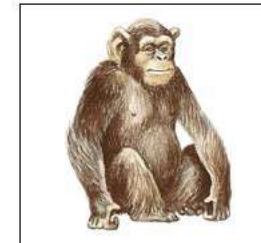
la tigre



l'elefante



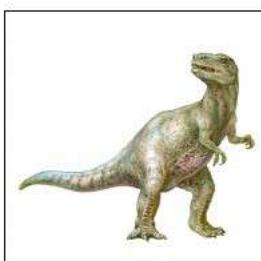
il coccodrillo



la scimmia



il pappagallo



il dinosauro



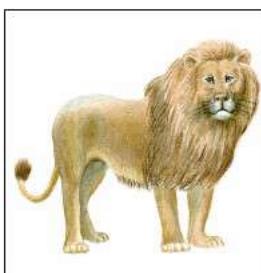
l'usignolo



la pantera



la zebra



il leone



lo scoiattolo



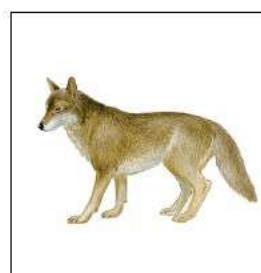
il criceto



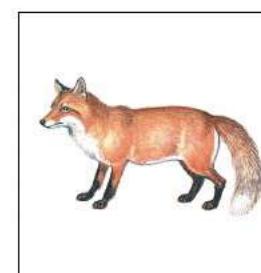
lo scorpione



il ragno



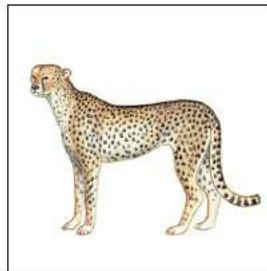
il lupo



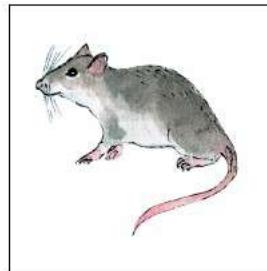
la volpe



il coniglio

l'orso,  
l'orsacchiotto

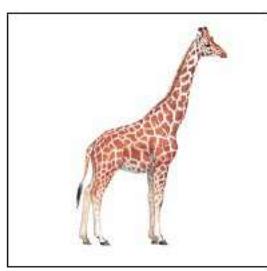
il ghepardo



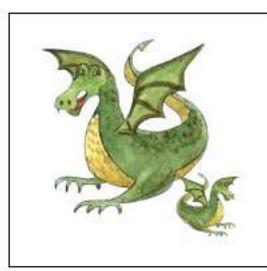
il ratto



il canguro



la giraffa

il drago,  
il draghetto

l'aquila

**8** Прослушай шуточную песню про животных на ферме «**Nella vecchia fattoria**».



**9** Прочитайте отрывок из песни (задание **8**) и спойте его в классе.

Nella vecchia fattoria  
ia ia o!

quante bestie ha zio Tobia  
ia ia o!

C'è la CAPRA  
bee bee bee!

l'ASINEL  
hi-hoo hi-hoo hi-hoo!

C'è la CAPRA  
bee bee bee!

C'è un bel GATTO  
miao miao miao!

l'ASINEL

hi-hoo hi-hoo hi-hoo!

C'è la CAPRA  
bee bee bee!

NELLA      VECCHIA

C'è il MAIALE  
grunf grunf grunf!

C'è un bel GATTO  
miao miao miao!

l'ASINEL

hi-hoo hi-hoo hi-hoo!

C'è la CAPRA  
bee bee bee!

Nella vecchia fattoria  
ia ia o!

Tra le bestie c'è un trattore

Quando gira che rumore

c'è la TROMBA

pè pè pè-perepè!

C'è un bel cane, c'è un maiale,  
c'è un bel gatto, l'asinel, c'è una capra.

FATTORIA      ...ia ia O!

# UNITÀ 6

## PRESENTAZIONI Знакомство

### Lezione uno

Mi chiamo Barbara

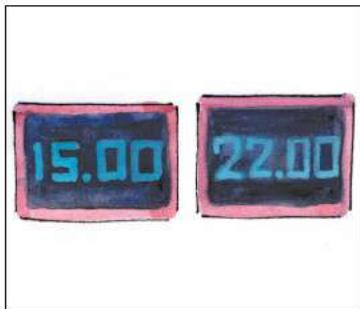
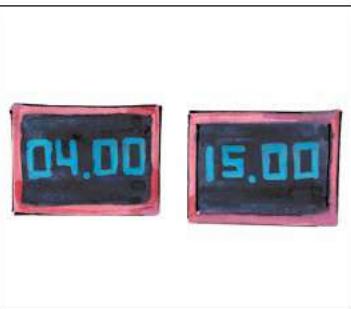
### Урок 1

Меня зовут Варвара

1



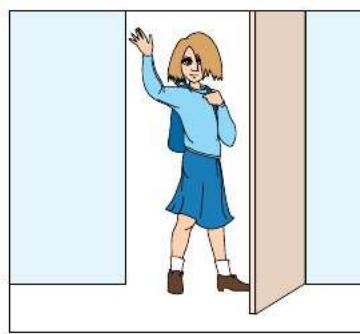
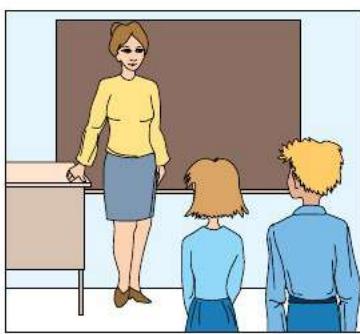
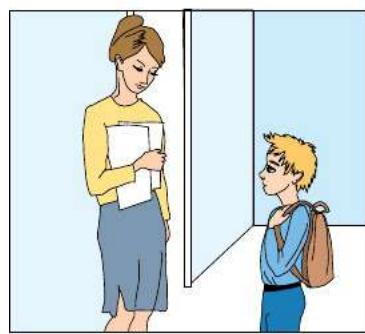
Посмотри на рисунки, прослушай и повтори приветствия.



Buongiorno!

Buona sera!

Buona notte!



Buongiorno, prof!

Buongiorno, ragazzi!

Ciao!

2 Прочитай подписи под рисунками из задания 1.

#### Знаешь ли ты?

В итальянском языке нет приветствия «Доброе утро!».

С утра до 15.00 все говорят друг другу:

**Buongiorno!** (Добрый день!)

После 15.00 говорят:

**Buona sera!** (Добрый вечер!)

Перед отходом ко сну говорят:

**Buona notte!** (Спокойной ночи!)

В итальянском языке нет отчества. Поэтому к учительнице в средней школе обращаются **professoressa**, к учителю — **professore** или употребляют краткую форму **prof.**

Например: **Buongiorno, professoressa!**  
**Buongiorno, professore!**

Обрати внимание на отсутствие артикля при обращении.

3 Поздоровайтесь друг с другом.

- 1) Поздоровайся со своим соседом (соседкой) по парте.
- 2) Войди в класс и поздоровайся с учителем.
- 3) Войди в класс и поздоровайся с учениками.

4 Прослушай и повтори слова и выражения.



**vostro** — ваш

**professoressa d'italiano** — учительница итальянского языка

**per imparare l'italiano** — чтобы выучить итальянский язык

**ho undici anni** — мне 11 лет

**allegro** — весёлый

**mi piace** — мне нравится

**cantare** — петь

**ballare** — танцевать

**siamo in sei** — нас шесть человек

**ingegnere m** — инженер

**casalinga f** — домашняя хозяйка

5 A. Посмотри на рисунки и скажи, о чём этот текст.



B. Прослушай текст и выдели ключевые слова.





La mia famiglia.



Mi piace ballare.



Mi piace cantare.

### Mi chiamo Barbara

— Buongiorno! Io sono la vostra professoressa d’italiano. Siete qui per imparare l’italiano. Tu chi sei?

— Mi chiamo Barbara. Sono di San Pietroburgo. Ho undici anni. Sono una ragazza allegra. Mi piace cantare e ballare.

La mia famiglia è grande. Siamo in sei: papà, mamma, due sorelle, un fratellino di quattro anni ed io. Papà è ingegnere. La mamma è casalinga.

**6** Прочитай текст из задания 5. Всё ли тебе понятно?

### Спряжение неправильного глагола essere (быть) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>sono</b> досл. я есть	noi <b>siamo</b> досл. мы есть
2-е	tu <b>sei</b> досл. ты есть	voi <b>siete</b> досл. вы есть
3-е	lui/lei <b>è</b> досл. он/она есть	loro <b>sono</b> досл. они есть

**7** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **essere**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**8** Прочитай текст из задания 5 ещё раз и найди в нём формы спряжения глагола **essere**. Выпиши их в тетрадь.

**9** Спиши упражнение и вместо точек поставь нужную форму глагола **essere**.

- 1) Io ... Barbara.
- 2) Noi ... Barbara e Alberto.
- 3) Tu ... Andrea.

- 4) Voi ... Sergio e Nicola.
- 5) Lui ... Filippo.
- 6) Lei ... Marina.
- 7) Loro ... Filippo e Marina.

10

**A.** Найди в тексте задания 5 фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) Варвара родом из Санкт-Петербурга;
- 2) Варвара — весёлая девочка;
- 3) в её семье шесть человек;
- 4) её папа — инженер, а мама — домохозяйка.

**B.** Составь три вопроса к тексту.

11

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори названия профессий.

il signor Luigi

il dottor Bianchi

Stefano

Sandro



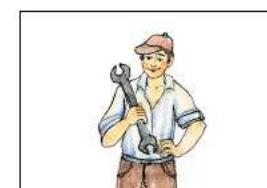
architetto



medico



operaio



meccanico

la signora Mara

Giuseppina

Maria

Chiara



maestra



impiegata



infermiera



commessa

12 Прочитай названия профессий из задания 11 и найди им русские соответствия.

**Опущение артикля в конструкции с глаголом *essere* (быть) при указании профессии**

Чтобы узнать профессию человека, мы спрашиваем:

**Chi è Mario? — Mario è ingegnere.**

В итальянском языке в конструкции с глаголом **essere** название профессии употребляется без артикля. Например:

**Mario è ingegnere.** (Марко — инженер.)

**13** Допиши предложения. Вместо точек поставь названия профессий из задания **11**.

*Образец:* Il padre di Sandro è ingegnere.

- 1) Stefano è ....
- 2) Giuseppina è ....
- 3) Sandro è ....
- 4) Maria è ....
- 5) Il signor Luigi è ....
- 6) La signora Mara è ....
- 7) Il dottor Bianchi è ....
- 8) Chiara è ....

**14** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы и ответьте на них.

- 1) Chi è il padre di Barbara?
- 2) Chi è la madre di Barbara?
- 3) Com'è la famiglia di Barbara?

**15** Допиши диалог, ответив на вопросы.

- 1) Chi sei? — \_\_\_\_\_.
- 2) Chi è il tuo papà? — \_\_\_\_\_.
- 3) Chi è la tua mamma? — \_\_\_\_\_.
- 4) Com'è la tua famiglia? — \_\_\_\_\_.

**16** Проектное задание. Дополни фотомонтаж о твоей семье из задания **21** (с. 58) сведениями о профессии членов твоей семьи.

Ho undici anni

Мне одиннадцать лет

Mi piace ballare

Мне нравится танцевать

- 1** Прочитай и сравни два предложения. Обрати внимание на форму множественного числа существительного **anno** (год).

Il mio fratellino ha un anno. — Io ho undici anni.

### Образование множественного числа имён существительных

Род	Единственное число	Множественное число
мужской	<b>-o</b> <b>un anno</b> (год)	<b>-i</b> <b>due anni</b> (два года)
женский	<b>-a</b> <b>una sorella</b> (сестра)	<b>-e</b> <b>due sorelle</b> (две сестры)
мужской	<b>-e</b> <b>un leone</b> (лев)	<b>-i</b> <b>due leoni</b> (два льва)
женский	<b>-e</b> <b>una tigre</b> (тигр)	<b>-i</b> <b>due tigri</b> (два тигра)

- 2** Найди в тексте из задания 5 (с. 89) формы множественного числа имён существительных.

- 3** Замени единственное число на множественное по образцу.

Образец: **un libro** — **due libri**

**una matita** — **due matite**

- 1) un libro, uno zio, un quaderno, un pomodoro, uno scolaro
- 2) una penna, una bandiera, una cartella, una zia, una macchina, una gatta

- 4** Замени единственное число на множественное по образцу.

Образец: **un leone** — **due leoni**

**una tigre** — **due tigri**

- 1) un leone, uno scaffale, un padre
- 2) una lezione, una madre, una tigre

**Quanti anni hai?** — Сколько тебе лет?

**Io ho undici anni.** — Мне одиннадцать лет.

**Tu hai dieci anni.** — Тебе десять лет.

**Lui ha nove anni.** — Ему девять лет.

**5** Повтори числительные от 1 до 11.

**6** Заполни пропуски в предложениях, указав возраст.

- 1) Io ho ... anni.
- 2) Tu hai ... anni.
- 3) Il fratellino di Barbara ha ... anni.
- 4) La mia amica ha ... anni.
- 5) Il mio amico ha ... anni.
- 6) Barbara ha ... anni.

**7** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) Мне одиннадцать лет.
- 2) Моему другу десять лет.
- 3) Кате девять лет.
- 4) Андрей маленький. Ему пять лет.

### Числительное *uno*

В итальянском языке числительное **uno**, как и в русском языке, бывает мужского и женского рода. По форме оно совпадает с неопределённым артиклем и принимает форму в зависимости от существительного, перед которым стоит. Например:

**uno scaffale** (один шкаф), **un tavolo** (один стол),  
**una penna** (одна ручка), **un'amica** (одна подруга).

**8** Посчитай вслух от 1 до 11 кошек, собак и других животных.

- Un gatto, due gatti, ....
- Un cane, due cani, ....
- Un coccodrillo, due coccodrilli, ....
- Una giraffa, due giraffe, ....
- Una zebra, due zebre, ....
- Uno scorpione, due scorpioni, ....

**9** Скажи, сколько у тебя в портфеле ручек, карандашей, фломастеров, тетрадей и книг.

*Образец: Ho due penne.*

10

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори текст.



**Mi piace...**



pattinare



sciare



nuotare



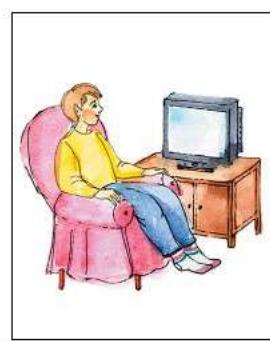
leggere



disegnare



giocare  
al computer



guardare la TV



ascoltare  
la musica

**Безударные личные местоимения дательного падежа *mi* (мне), *ti* (тебе)**

**Mi** (мне), **ti** (тебе) — безударные личные местоимения дательного падежа 1-го и 2-го лица единственного числа. Они всегда ставятся перед личной формой глагола. Отрицание **non** ставится перед местоимением. Например:

**Mi piace ballare.** (Мне нравится танцевать.)

**Non mi piace ballare.** (Мне не нравится танцевать.)

11

Посмотри на рисунки из задания 10 ещё раз и составь отрицательные предложения по образцу.

*Образец:* **Mi piace pattinare.** — **Non mi piace pattinare.**

**12** Работа в парах. Посмотрите на рисунки из задания **10** и спросите друг друга, нравится ли вам плавать, читать и т. д.

**A.** Дайте положительный ответ.

*Образец:* **Ti piace nuotare?** — **Sì, mi piace nuotare.**

**B.** Дайте отрицательный ответ.

*Образец:* **Ti piace nuotare?** — **No, non mi piace nuotare.**

**13** Напиши по-итальянски.

Меня зовут Наташа. Я из Иркутска. Мне 11 лет. Я весёлая девочка. Мне нравится плавать, кататься на коньках и играть на компьютере.

Моя семья большая. Нас шестеро. У меня есть два брата и сестра. Папа — механик, мама — медсестра.

**14** Найди 11 глаголов, зашифрованных в этом квадрате.

A	P	A	T	T	I	N	A	R	E
G	U	A	R	D	A	R	E	Q	F
Z	A	V	E	R	E	O	T	O	E
N	U	O	T	A	R	E	D	R	S
A	S	C	O	L	T	A	R	E	S
D	L	E	G	G	E	R	E	Z	E
M	B	O	S	C	I	A	R	E	R
P	Z	S	C	A	N	T	A	R	E
I	B	A	L	L	A	R	E	Z	B
V	O	G	I	O	C	A	R	E	P

**15** Заполни анкету с личными данными о себе.

Имя/Nome	
Фамилия/Cognome	
Город/Città	
Возраст/Età	
Любимое занятие/Hobby	

## Io sono Alberto

## Меня зовут Альберто

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори реплики прощания.



Alberto: — Grazie! Buongiorno!

Alberto: — Grazie! Buona sera!

## Знаешь ли ты?

В Италии в общественных местах (кафе, барах, магазинах и т. д.), когда вы собираетесь уходить, в зависимости от времени суток принято говорить:

**Grazie! Buongiorno!** (Спасибо! До свидания!) — утром и днём,

**Grazie! Buona sera!** (Спасибо! До свидания!) — вечером.

2

Вспомни, как по-итальянски попрощаться с учителем и товарищами по классу.

- 1) Прощаясь со всеми, ты скажешь: «...!»
- 2) Прощаясь со своими друзьями, ты скажешь: «...!»
- 3) Прощаясь с учителем, ты скажешь: «...!»

3

Представь, что ты зашёл в пиццерию или кафе-мороженое. Уходя оттуда днём, ты скажешь: «...!», вечером: «...!».

4

 Прослушай и повтори следующие слова и выражения.



**dodici** — двенадцать

**Sono bravo in storia.** — У меня хорошо идёт история.

**materia f** — предмет

**facile** — лёгкий

**difficile** — трудный

**quest'anno** — в этом году

**nuovo** — новый

**lingua f** — язык

**straniero** — иностранный

**tedesco** — немецкий

**Siamo fortunati.** — Нам повезло.

**perché** — потому что

**molto** — очень

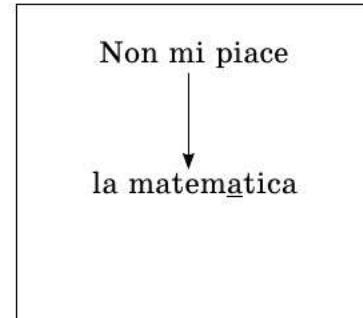
5

 A. Посмотри на рисунки. Как ты думаешь, о чём текст?

B. Прослушай и повтори текст.



la famiglia di Alberto



### Io sono Alberto

Io sono Alberto. Sono di Saratov. Ho dodici anni. Sono bravo in storia e in geografia. Sono due materie facili. Non mi piace la matematica. È una materia difficile. Quest'anno abbiamo una materia nuova: la lingua straniera. Paolo e Alessandro hanno l'inglese. Marina e Lisa hanno il tedesco. Noi siamo molto fortunati perché abbiamo l'italiano. L'italiano mi piace molto. È una bella lingua.

La mia famiglia è piccola. Siamo in tre. Io sono figlio unico ma ho due gatti piccoli e un cane grande.

### Спряжение неправильного глагола *avere* (иметь) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>ho</b> у меня есть	noi <b>abbiamo</b> у нас есть
2-е	tu <b>hai</b> у тебя есть	voi <b>avete</b> у вас есть
3-е	lui/lei <b>ha</b> у него/у неё есть	loro <b>hanno</b> у них есть

**6** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **avere**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**7** Прочитай текст из задания **5** ещё раз и найди в нём формы спряжения глагола **avere**.

**8** Вместо точек поставь нужные формы глагола **avere**.

- 1) Io ... tre gatti.
- 2) Noi ... due cani.
- 3) Tu ... cinqe pennarelli.
- 4) Voi ... una materia nuova.
- 5) Lui ... un fratello.
- 6) Lei ... due sorelle.
- 7) Loro ... tre figli.

### Краткая форма ответа на вопрос с глаголом *avere*

- **Hai una penna?** (У тебя есть ручка?)
- **Sì, ce l'ho.** (Да, у меня есть.)
- **No, non ce l'ho.** (Нет, у меня нет.)

**9** Прочитай мини-диалоги и найди краткие формы ответа: «Да, у меня есть», «Нет, у меня нет».

- 1) *Luca:* — *Hai un gatto?*  
*Anna:* — *Sì, ce l'ho.*
- 2) *Luca:* — *Hai un gatto?*  
*Nina:* — *No, non ce l'ho. Ho un cane.*

**10** Найди в тексте из задания **5** фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) у Альберто хорошо идут история и география;
- 2) математика ему не нравится;
- 3) им повезло, потому что они учат итальянский.

**11** Работа в парах по тексту из задания **5**.

**A.** Задайте вопросы, восстановив правильный порядок слов.

- 1) Saratov / è / Alberto / di ?
- 2) sono / Come / geografia / la / e / storia ?
- 3) l'inglese / Chi / ha ?

**B.** Задайте друг другу два-три общих вопроса к тексту.

**12** Прочитай и сравни два предложения. Обрати внимание на форму множественного числа прилагательного **piccolo**.

- 1) Ho un gatto piccolo.
- 2) Ho due gatti piccoli.

## Образование множественного числа имён прилагательных

Род	Единственное число	Множественное число
мужской	<b>piccolo</b> (маленький)	<b>piccoli</b> (маленькие)
женский	<b>piccola</b> (маленькая)	<b>piccole</b> (маленькие)
мужской женский	<b>grande</b> (большой, -ая)	<b>grandi</b> (большие)

**13** Прочитай ещё раз текст из задания 5 и найди в нём прилагательные во множественном числе. Скажи, с какими существительными они согласованы.

**14** Замени единственное число на множественное по образцу.

*Образец:* **un libro giallo — due libri gialli**

**una matita rossa — due matite rosse**

- 1) un libro russo, un pappagallo rosso, un gelato giallo, un coccodrillo americano
- 2) una finestra piccola, una mimosa gialla, una rosa bella, una gatta nera

**15** Замени единственное число на множественное по образцу.

*Образец:* **un pappagallo verde — due pappagalli verdi**

**una tigre grande — due tigri grandi**

- 1) un cane marrone, uno scorpione cinese, un elefante grande, un palazzo verde, un coccodrillo inglese, un libro difficile
- 2) una tigre grande, una volpe francese, una penna verde, una lezione facile

## Место прилагательного в словосочетании с существительным

В итальянском языке прилагательное, как правило, стоит после существительного, к которому относится. Например: **una materia difficile** (трудный предмет), **una lingua straniera** (иностранный язык).

Однако часто употребляемые прилагательные, такие как **bravo** (хороший, молодец), **bello** (красивый) и некоторые другие, могут стоять и перед существительными. Например: **un bravo ragazzo** (хороший мальчик), **una bella ragazza** (красивая девочка).

**16** Прочитай ещё раз текст из задания 5, найди в нём все прилагательные. Определи их место в предложении по отношению к существительным.

**17** Составь словосочетания с существительными и прилагательными, приведёнными ниже. Определи место прилагательного в предложении по отношению к существительному.

una materia, un ragazzo, un pappagallo, una lingua, un gatto, una scuola, una famiglia, un cane

italiano, grigio, difficile, facile, interessante, straniero, nuovo, piccolo, grande, verde, rosso, bravo

### Конструкция essere + существительное с прилагательным

В итальянском языке конструкция essere + существительное с прилагательным всегда употребляется с неопределенным артиклем.

Например: È **una materia difficile**. (Это трудный предмет.)

**18** Найди в тексте из задания 5 фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) математика — это трудный предмет;
- 2) итальянский — это красивый язык.

**19** Измени предложения по образцу.

*Образец:* Il libro è interessante. — È un libro interessante.

- 1) La ragazza è bella.
- 2) Il ragazzo è bravo.
- 3) La lezione è difficile.
- 4) Il testo è facile.
- 5) La scuola è nuova.
- 6) La finestra è grande.
- 7) L'aula è piccola.

**20** Спряжения каких глаголов зашифрованы в этом квадрате? Найди все 12 форм.

U	A	B	B	I	A	M	O
O	M	G	S	O	N	O	R
S	E	S	E	I	Z	V	B
I	S	I	L	F	H	A	I
E	O	A	C	D	A	F	C
T	N	M	G	È	H	H	O
E	O	O	A	V	E	T	E
Z	H	A	N	N	O	A	P

## Che lingua parli?

## На каком языке ты говоришь?

1  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалог.



*Michele:* — Scusi!

*Un signore:* — Sì, prego.

*Michele:* — Per favore, dov'è via Garibaldi?

*Un signore:* — È qui vicino, a destra.

*Michele:* — Grazie.

2 Работа в парах. Прочитайте диалог из задания 1 по ролям и найдите репликам русские соответствия.

**Scusi!** — Извините!

**via Garibaldi** — улица Гарибальди

**qui vicino** — здесь рядом

**a destra** — направо

## Знаешь ли ты?

Почти в каждом итальянском городе есть улицы, названные в честь великих итальянцев: **Garibaldi** (Гарибальди), **Dante** (Данте), **Verdi** (Верди). В итальянском языке названия улиц употребляются без артикля: **via Verdi**.

3 Прочитайте следующий диалог по ролям. В честь кого названы указанные улицы?



*Nicola:* — Scusi, è via Dante questa?

*Una signora:* — No, è via Verdi.

Nicola: — E dov'è via Dante?  
 Una signora: — È qui vicino, a sinistra.

a sinistra — налево

**4** Работа в парах. Игра «Поиск улицы». Нарисуйте карту условного итальянского города и представьте себе, что вам надо найти следующие улицы: **via Dante, via Garibaldi, via Verdi**. Разыграйте диалоги в классе: один выступает в роли прохожего, другой обращается к нему с просьбой объяснить, где они находятся. Поменяйтесь ролями. Используйте наречия и предлоги, которые вы уже знаете: **qui, a destra, a sinistra, vicino**.

**5**  Посмотри на рисунки, прослушай и повтори названия стран и языков, на которых говорят в этих странах. Найди им русские соответствия.



### Io parlo... (Я говорю...)

Russia  russo	Italia  italiano	Spagna  spagnolo	Inghilterra  inglese
Germania  tedesco	Francia  francese	Portogallo  portoghese	Cina  cinese

**6** Работа в парах. Прочитайте друг другу названия стран и языков из задания 5.

**7**  Посмотри ещё раз на рисунки из задания 5 и прослушай текст.



### Chi sei? Che lingua parli?

Io sono russo, abito a Mosca, in Russia, e parlo russo. Luigi è italiano, abita a Roma, in Italia, e parla italiano. Emanuel è spagnolo, abita a Madrid, in Spagna, e parla spagnolo. Peter e Mary sono inglesi, abitano a Londra, in Inghilterra, e parlano inglese. Hans è tedesco, abita a Berlino, in Germania, e parla tedesco. Pierre e Annette sono francesi, abitano a Parigi, in Francia, e parlano francese. Francisco è portoghese, abita a Lisbona, in Portogallo, e parla portoghese. Lu e Dun sono cinesi. Abitano a Pechino, in Cina, e parlano cinese.

**Che lingua parli?** — На каком языке ты говоришь?

**Io parlo italiano.** — Я говорю по-итальянски.

**Io abito a Mosca.** — Я живу в Москве.

### Глаголы I спряжения

В итальянском языке три спряжения глаголов. Глаголы I спряжения в неопределенной форме оканчиваются на **-are**. Для образования личных форм глагола надо отбросить **-are** и прибавить к основе глагола окончания **-o**, **-i**, **-a**, **-iamo**, **-ate**, **-ano**.

### Спряжение глагола **parlare** (говорить) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>parl + o</b> я говорю	noi <b>parl + iamo</b> мы говорим
2-е	tu <b>parl + i</b> ты говоришь	voi <b>parl + ate</b> вы говорите
3-е	lui/lei <b>parl + a</b> он/она говорит	loro <b>parl + ano</b> они говорят

Обрати внимание на перенос ударения в 1-м и 2-м лице множественного числа с корня на окончание и в 3-м лице множественного числа — с окончания на корень: **loro parlano**.

**8** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **parlare** и прочитай вслух.

**9** Прочитай текст из задания **7** и найди в нём глагол **parlare**. Скажи, в форме какого лица и числа он употреблён.

**10** Работа в парах. **A.** Ответьте на вопросы по тексту из задания **7**.

- 1) Che lingua parla Luigi?
- 2) Che lingua parlano Pierre e Annette?
- 3) Che lingua parla Francisco?

**B.** Задайте вопросы, восстановив правильный порядок слов.

- 1) Hans / lingua / Che / parla ?
- 2) parlano / Peter / Mary / e / Che / lingua ?
- 3) E / che / tu / lingua / parli ?

## Спряжение глагола ***abitare*** (жить, проживать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b><u>abito</u></b> я живу	noi <b><u>abitiamo</u></b> мы живём
2-е	tu <b><u>abiti</u></b> ты живёшь	voi <b><u>abitate</u></b> вы живёте
3-е	lui/lei <b><u>abita</u></b> он/она живёт	loro <b><u>abitano</u></b> они живут

Обрати внимание, что при спряжении глагола ***abitare*** в настоящем времени ударение падает на третий слог от конца в формах единственного числа и на четвёртый в 3-м лице множественного числа: ***loro abitano***.

**11** Прочитай спряжение глагола ***abitare*** в настоящем времени и перепиши его в тетрадь.

**12** Найди в тексте из задания **7** глагол ***abitare*** и скажи, в форме какого лица и числа он употреблён, на какой слог падает в нём ударение.

**13** Заполни таблицу, используя текст из задания **7**.

Страна	Столица	Язык

## Употребление предлогов с названиями стран и городов

В итальянском языке с названиями стран употребляется предлог **in** без артикля: **in Italia** (в Италии), **in Russia** (в России).

С названиями городов употребляется предлог **a** без артикля: **a Roma** (в Риме), **a Mosca** (в Москве).

**14** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) во Франции, в России, в Италии, в Испании, в Англии, в Китае
- 2) в Москве, в Париже, в Мадриде, в Риме, в Пекине, в Лиссабоне

**15** Работа в парах. **A.** Ответьте на вопросы по тексту из задания **7**.

- 1) Dove abita Luigi?
- 2) Dove abita Emanuel?
- 3) Dove abitano Peter e Mary?

**B.** Задайте друг другу ещё три вопроса с вопросительным словом **dove**.

**16** Ответь на вопрос, в какой стране и в каком городе ты живёшь.

*Образец:* Dove abiti? — Abito a Mosca in Russia.

**Опущение артиклей в конструкции с глаголом *essere* (быть) при указании национальности**

В итальянском языке при указании национальности в конструкции с глаголом *essere* артикль опускается. Например:

**Luigi è italiano.** (Луиджи — итальянец.)

**Pierre e Annette sono francesi.** (Пьер и Аннет — французы.)

**17** Работа в парах. **A.** Задайте друг другу вопросы, восстановив правильный порядок слов.

- 1) Hans / è / Chi ?
- 2) Pierre / Chi / sono / e / Annette ?
- 3) Chi / Luigi / è ?

**B.** Задайте друг другу ещё три вопроса с вопросительным словом **chi**.

**18** Работа в парах. Спросите друг у друга, как вас зовут, где вы живёте, на каком языке говорите, какой иностранный язык выучите и нравится ли вам этот иностранный язык.

**19** Найди в цепочке названия иностранных языков. Выпиши их в тетрадь.

cinesespagnoloitalianoinglesesettedescofranceseportogheserussodescottanesesepoteso

1

 Прослушай и повтори слова и выражения.


**è importante** — важно  
**bisogna** — нужно, надо  
**studiare** — учиться; учить  
**nella famiglia di Barbara** — в семье Варвары  
**tutti** — все  
**viaggiare** — путешествовать  
**molto** — много; очень  
**internazionale** — международный  
**necessario** — необходимый  
**lavoro m** — работа  
**lavorare** — работать

2

 Прослушай и повтори текст.


### Parlare una lingua straniera

Oggi è molto importante imparare una lingua straniera, ma non è facile. Bisogna studiare molto per imparare una lingua straniera.

Nella famiglia di Barbara tutti parlano una lingua straniera. Papà parla tre lingue straniere: inglese, spagnolo e portoghese. Lui viaggia molto. L'inglese è una lingua internazionale. Lo spagnolo è necessario per il suo lavoro. La mamma parla francese. Il fratello abita e lavora in Cina e studia il cinese. La lingua cinese è molto difficile.

L'italiano ci piace molto. È una bella lingua e non è molto difficile.

3

Прочитай текст из задания 2. Найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) важно изучать иностранный язык;
- 2) нужно много заниматься, чтобы выучить иностранный язык;
- 3) в Вариной семье все говорят на каком-нибудь иностранном языке;
- 4) Варин брат живёт и работает в Китае;
- 5) китайский язык очень трудный.

4

Выпиши из текста задания 2 все глаголы I спряжения и скажи, в каких формах они стоят.

5

Определи основу настоящего времени следующих глаголов I спряжения: **parlare**, **imparare**, **lavorare**.

**6** Дополни полученные основы настоящего времени глаголов из задания **5** окончаниями 1–3-го лица единственного и множественного числа. Подчеркни ударные гласные.

Образец: Io: parlo, imparo, lavoro.

Io: \_\_\_\_\_.

Tu: \_\_\_\_\_.

Lui, lei: \_\_\_\_\_.

Noi: \_\_\_\_\_.

Voi: \_\_\_\_\_.

Loro: \_\_\_\_\_.

### Спряжение глагола *studiare* (учиться) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>studi</b> o я учусь	noi <b>studiam</b> o мы учимся
2-е	tu <b>studi</b> i ты учишься	voi <b>studiate</b> вы учитесь
3-е	lui/lei <b>studia</b> он/она учится	loro <b>studian</b> o они учатся

**7** Прочитай спряжение глагола **studiare** в настоящем времени, перепиши его в тетрадь и выучи наизусть.

**8** По образцу спряжения глагола **studiare** проспрягай в настоящем времени глагол **viaggiare**.

**9** Найди в тексте из задания **2** глаголы **studiare** и **viaggiare**. Скажи, в форме какого лица и числа они употреблены.

**10** А. Ответь на вопросы по тексту из задания **2**.

- 1) È importante imparare oggi una lingua straniera?
- 2) Il papà di Barbara parla una lingua straniera?
- 3) Chi viaggia molto nella famiglia di Barbara?
- 4) Che lingua parla la mamma di Barbara?
- 5) Dove abita e lavora il fratello di Barbara?
- 6) Che lingua studia il fratello di Barbara?



Б. Перескажи текст из задания **2** с опорой на вопросы из части А.

**11** Прочитай следующие предложения. Чем они отличаются?

- 1) La lingua cinese è difficile.
- 2) È difficile studiare la lingua cinese.

## Безличные глаголы и выражения

В итальянском языке, как и в русском, есть безличные глаголы и выражения. Такие глаголы существуют только в 3-м лице единственного числа. Например: **bisogna** (нужно, надо), **è necessario** (необходимо), **è facile** (легко), **è difficile** (трудно), **è importante** (важно).

Безличные глаголы и выражения употребляются с инфинитивом и присоединяют его без предлога. Это явление называется **управлением глагола**. Его надо заучивать. Например:

**Bisogna studiare.** (Нужно учиться.) **È necessario studiare.** (Необходимо учиться.)

**12** Найди в тексте из задания **2** безличные глаголы и выражения, дай им русские соответствия.

**13** Дополни следующие предложения выражениями, приведёнными ниже.

- 1) Per imparare una lingua straniera bisogna ....
- 2) È difficile ....
- 3) Non è facile ....
- 4) La lingua inglese è una lingua internazionale. È importante ....
- 5) Per viaggiare è necessario ....

parlare questa lingua; imparare il cinese; studiare molto; imparare una lingua straniera; parlare italiano

**14** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) Нужно хорошо учиться.
- 2) Нужно много работать.
- 3) Нелегко изучать иностранный язык.
- 4) Нужно хорошо говорить по-английски.
- 5) Трудно изучать китайский язык.

**15** Напиши по-итальянски.

Меня зовут Александр. Моя семья маленькая. Нас трое. У нас есть большая собака и маленькая кошка. Я из Новгорода. Мне 12 лет. Я изучаю итальянский язык. Это красивый язык. Мне нравится математика. Это интересный предмет. Мне нравится слушать музыку.

**16** Расскажи о себе по образцу задания **15**.



## Lezione uno

## Урок 1

## La nostra aula

## Наш класс

1

 Посмотри на рисунок, прослушай и повтори диалог.



Nicola: — Ciao, come va?

Andrea: — Bene! Tu?

Nicola: — Benissimo!

**Come va?** — Как дела?

**Bene!** — Хорошо!

**Benissimo!** — Отлично!

2 Работа в парах. Прочитайте диалог из задания 1 по ролям.

3 Работа в парах. Поздоровайся со своим соседом (соседкой) по парте и спроси, как у него/неё дела.

4  Прослушай и повтори слова и выражения.



**nostro** — наш

**aula f** — класс ( помещение )

**ci sono** — есть, находятся

**per i ragazzi** — для ребят

**c'è** — есть, находится

**a sinistra** — слева

**a destra** — справа

**televisore m** — телевизор

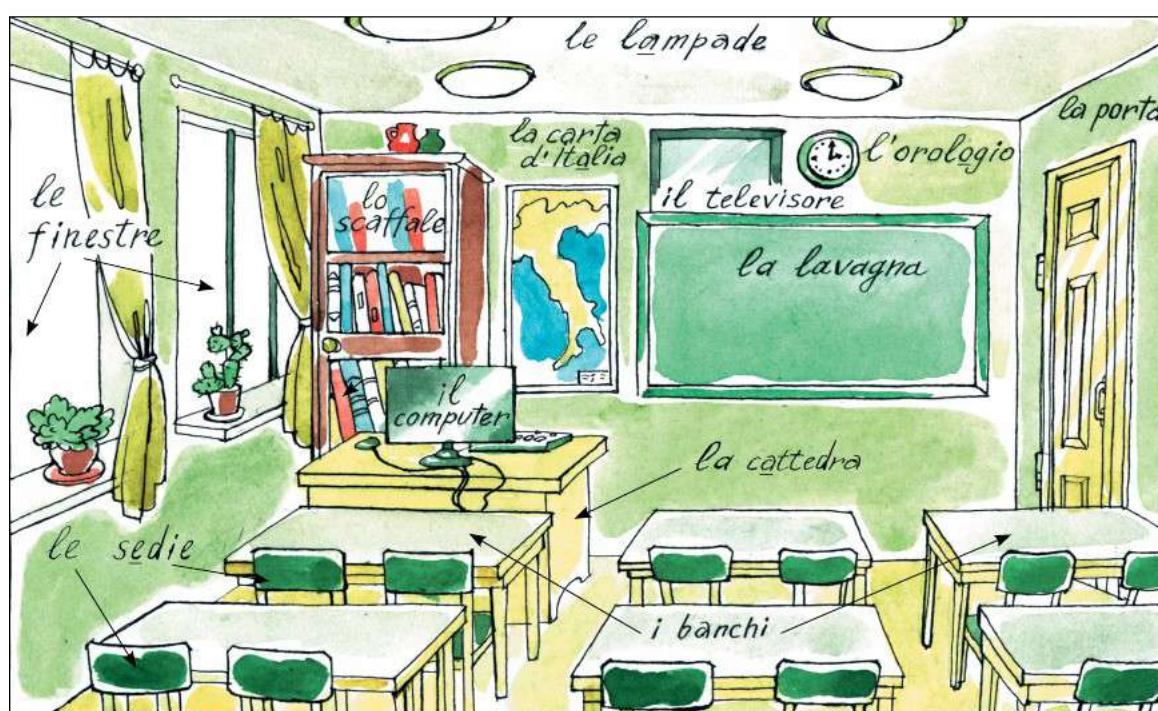
**anche** — тоже, также

**ci** — нам

5

 A. Посмотри на рисунок и прослушай текст. О чём этот текст?

B. Прочитай текст, выдели ключевые слова.



### La nostra aula

Questa è la nostra aula. Qui ci sono i banchi per i ragazzi e la cattedra. A destra c'è una lavagna verde. A sinistra c'è uno scaffale per i libri e i vocabolari. Sopra la lavagna c'è un orologio. Ci sono anche un computer e un televisore. Il televisore è sopra la lavagna. La nostra aula è bella. Le finestre sono grandi. Ci sono quattro lampade. Nella nostra aula c'è anche la carta d'Italia perché studiamo l'italiano. Eccola, a sinistra. La nostra aula ci piace molto.

#### Знаешь ли ты?

В итальянском языке русскому слову «класс» соответствуют два слова: **l'aula** (класс, кабинет), **la classe** (коллектив учащихся). Учительский стол называется **la cattedra**.

6

A. Прочитай текст из задания 5 ещё раз. Найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) в классе есть парты для ребят и стол для учителя;
- 2) в классе есть компьютер и телевизор;
- 3) над доской висят часы;
- 4) нам нравится наш класс.

**В.** Допиши пропущенные слова по тексту из задания 5.

La nostra ... è bella. Ci sono i banchi per .... A destra c'è una ... verde.

Le finestre sono .... Ci sono quattro ....

### Безударные личные местоимения дательного падежа **ci** (нам), **vi** (вам)

**Ci** (нам), **vi** (вам) — безударные личные местоимения дательного падежа 1-го и 2-го лица множественного числа. Они всегда стоят перед личной формой глагола. Отрицание **non** ставится перед местоимением. Например:

**Vi piace ballare?** (Вам нравится танцевать?)

**Sì, ci piace ballare.** (Да, нам нравится танцевать.)

**No, non ci piace ballare.** (Нет, нам не нравится танцевать.)

**7** Прочитай текст из задания 5 и найди в нём безударные личные местоимения дательного падежа **ci** или **vi**.

**8** Ответь на вопросы. Употреби формы безударных личных местоимений дательного падежа **mi**, **ti**, **ci**, **vi**.

1) **mi — ti:**

Ti piace la tua scuola? Ti piace ballare o cantare?

2) **ci — vi:**

Vi piace la vostra classe? Vi piace studiare l'italiano?

**9** Прочитай и сравни следующие предложения. Чем они отличаются?

1) La finestra è grande.

2) Le finestre sono grandi.

### Образование множественного числа определённого артикля

Род	Единственное число	Множественное число
Мужской	<b>il ragazzo</b> (мальчик)	<b>i ragazzi</b> (мальчики)
	<b>lo scaffale</b> (шкаф)	<b>gli scaffali</b> (шкафы)
	<b>l'astuccio</b> (пенал)	<b>gli astucci</b> (пеналы)
Женский	<b>la finestra</b> (окно)	<b>le finestre</b> (окна)
	<b>l'aula</b> (класс)	<b>le aule</b> (классы)

**10** Замени единственное число на множественное по образцу.

*Образец:* **il libro — i libri**

- 1) il libro, il quaderno, il televisore, il pennarello, il tavolo, il maestro
- 2) lo scaffale, lo zaino, lo scorpione
- 3) l'astuccio, l'elefante, l'imperatore, l'aquilone, l'orologio, l'acquedotto

**11** Замени единственное число на множественное по образцу.

*Образец:* **la matita — le matite**

- 1) la matita, la banana, la macchina, la scuola, la classe, la finestra, la tigre
- 2) l'orchestra, l'aquila, l'impiegata, l'aula

**12** Замени единственное число на множественное по образцу.

*Образец:* **La ragazza è bella. — Le ragazze sono belle.**

- 1) La ragazza è bella.
- 2) La famiglia è grande.
- 3) L'infermiera è buona.
- 4) Il professore è italiano.
- 5) L'architetto è bravo.
- 6) Il gatto è piccolo.
- 7) Lo scaffale è marrone.
- 8) Il fratello è ingegnere.

**Краткая форма ответа на вопрос: *Dove sono?* (Где они?)**

Если на вопрос **Dov'è?** можно дать краткий ответ **Eccolo!** (Вот он!) или **Eccola!** (Вот она!), то для вопроса **Dove sono?** краткими ответами будут **Eccoli!** или **Eccole!** (Вот они!).

Например:

**Dove sono i ragazzi? — Eccoli!** (Где мальчики? — Вот они!)

**Dove sono le ragazze? — Eccole!** (Где девочки? — Вот они!)

**Eccoli!** — для слов мужского рода множественного числа.

**Eccole!** — для слов женского рода множественного числа.

**13** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы и ответьте на них. Употребите краткие формы ответа **Eccoli!** **Eccole!**, указывая на названные в вопросах предметы.

- 1) Dove sono i libri? Dove sono i banchi? Dove sono gli scaffali?
- 2) Dove sono le penne? Dove sono le finestre? Dove sono le lampade?



**14** Задайте друг другу вопросы: **Dov'è?** **Dove sono?** Указывая на соответствующие предметы в классе, ответьте на вопросы, используя краткие формы ответа: **Eccolo!** **Eccola!** **Eccoli!** **Eccole!**

- 15  Прослушай и повтори первую часть стихотворения Джанни Родари про школу.



C'è una scuola grande come il mondo.

Ci insegnano maestri, professori,  
avvocati, muratori,  
televisori, giornali,  
cartelli stradali,  
il sole, i temporali, le stelle.

### Знаешь ли ты?

Ещё в середине XX века мало кто из итальянских детей говорил по-итальянски, потому что дома все жители Италии общались на каком-либо диалекте — языке своего города, района, области. Итальянским владели только хорошо образованные люди. Когда дети шли в школу, они должны были учить итальянский... как иностранный язык. Много книг для детей на итальянском языке написал **Джанни Родари**. Работая учителем начальных классов, он вместе с детьми выдумывал смешные истории, сказки, считалки, стихи и загадки. Так появились на свет его знаменитые книги «Приключения Чиполлино», «Сказки по телефону», «Путешествие Голубой Стрелы», «Джельсомино в Стране лжецов» и многие другие.

**Оборот c'è (есть, находится), ci sono (есть, находятся)**

В итальянском языке для того, чтобы сказать о наличии или отсутствии в определённом месте какого-либо предмета или лица, употребляется оборот **c'è** (есть, находится) — для единственного числа, **ci sono** (есть, находятся) — для множественного числа. Например:

**A sinistra c'è una lavagna.** (Слева находится доска.)

**A destra ci sono tre finestre.** (Справа находятся три окна.)

Обычно предложения, содержащие оборот **c'è, ci sono**, начинаются с обстоятельства места.

На русский язык оборот переводится как «есть», «находится», «имеется», «стоит», «лежит» или опускается.



**1** Прочитай текст из задания 5 (с. 111) ещё раз и найди в нём оборот **c'è** или **ci sono**. Выпиши из текста все обстоятельства места, с которыми употреблены обороты **c'è, ci sono**.

**2** Вместо точек поставь **c'è** или **ci sono**.

- 1) In questa borsa ... tre libri.
- 2) In questa casa ... un divano rosso.
- 3) In questo zoo ... cinque elefanti.
- 4) A destra ... un quadro, a sinistra ... tre burattini.
- 5) In piscina ... un delfino.
- 6) Sopra la lavagna ... un orologio.

**3** Закончи предложения. Используй рисунки как подсказки.

1) In questo astuccio c'è ....



2) In questa cartella ci sono ....



3) Su questo tavolo c'è ....



4) In aula ci sono ... .



4 Работа в парах. Спросите друг у друга, что где находится в классе. Употребите выражения: **in questo zaino; su questo tavolo; a destra; a sinistra; in questo scaffale; sotto questo banco.**

*Образец:* Che cosa c'è **in questa borsa?** — C'è un libro. Ci sono due libri.

5 Посмотри на рисунок в задании 5 (с. 111) и расскажи, что находится в классе.

6 Проектное задание. Нарисуй в тетради план своего класса с расположением мебели в нём и подпиши все предметы по-итальянски.

7 Работа в парах. Расскажи своему соседу (соседке) по парте, что находится в вашем классе.

8 Прочитай словосочетания с предлогом **in** и скажи, в чём разница между первой и второй группами слов.

- 1) **in questa aula, in questa famiglia**
- 2) **nella nostra aula, nella famiglia di Barbara**

### Предлоги, сочленённые с артиклем

**Nella** — это форма предлога **in**, сочленённого с определённым артиклем **la**. В итальянском языке простые предлоги **in, a, da, di, su** сливаются с определённым артиклем, который стоит перед именем существительным.

### Формы предлога **in**, сочленённого с определённым артиклем

<b>in +</b>	<b>+ il</b>	<b>+ lo</b>	<b>+ l'</b>	<b>+ la</b>	<b>+ i</b>	<b>+ gli</b>	<b>+ le</b>
	<b>nel</b>	<b>nello</b>	<b>nell'</b>	<b>nella</b>	<b>nei</b>	<b>negli</b>	<b>nelle</b>

9 Найди формы предлога **in**, сочленённого с определённым артиклем.

- 1) Nella famiglia di Barbara tutti parlano una lingua straniera.
- 2) I libri di Anna sono nella sua cartella.
- 3) Che cosa c'è nell'astuccio di Barbara?
- 4) Dove sono i libri? I libri sono negli scaffali.

**10** Образуй форму сочленённого предлога **in** с определённым артиклем по образцу.

*Образец:* **in + la cartella — nella cartella**

- 1) **in + il laboratorio; in + lo zaino; in + l'astuccio; in + i quaderni;**  
**in + i libri; in + gli scaffali; in + gli zaini**
- 2) **in + la borsa; in + la famiglia; in + la cartella; in + le borse;**  
**in + le cartelle**

### Предлог **in**

В итальянском языке предлог **in** употребляется для обозначения места нахождения лица или предмета и отвечает на вопрос: **Dove?** (Где?). Например: **nello scaffale** (в шкафу).

Предлог **in** в сочетании с существительными образует много устойчивых выражений без артикля. Например: **in Russia** (в России), **in Italia** (в Италии), **in classe** (в классе), **in campagna** (за городом). Эти случаи следует запоминать.

**11** **A.** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы о том, где что находится, по образцу.

*Образец:* **Che cosa c'è nella tua borsa? — Nella mia borsa ci sono due libri.**  
**nel tuo astuccio; nella tua cartella; nel tuo zaino; nella nostra aula**

**B.** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) в моём портфеле; в моём пенале; в нашем классе
- 2) в России; в Италии; в классе; за городом

### Вопросительное слово **Quanto?** (Сколько?)

Для того чтобы спросить **Сколько?**, в итальянском языке употребляется вопросительное слово **Quanto?** Оно согласуется в роде и числе с существительным, к которому относится. Например: **Quanta pizza?** (Сколько пиццы?), **Quanto gelato?** (Сколько мороженого?), **Quanti pennarelli?** (Сколько фломастеров?), **Quante penne?** (Сколько ручек?).

**12**  Прослушай и прочитай стихотворение Джанни Родари. Найди в нём слово **quanto**. С каким существительным оно согласовано?

#### **Quanta strada?**

Quanta strada c'è per Livorno?

Un chilometro e un giorno.

Quanta strada c'è per Barletta?

Un giorno, un'ora e un po' di fretta.

Quanta strada c'è per Varese?

Trentun giorni meno un mese.



**13** Вместо точек поставь вопросительное слово **quanto** и согласуй его с существительным.

- 1) ... televisori? ... scaffali? ... computer? ... gelati?
- 2) ... pizza? ... acqua?
- 3) ... lavagne? ... finestre?
- 4) ... lampade?

**14** Вспомни числительные от 9 до 12. Произнеси их вслух.

**15**  Прослушай и прочитай по-итальянски числительные от 13 до 20.

- 13 — tredici
- 14 — quattordici
- 15 — quindici
- 16 — sedici
- 17 — diciassette
- 18 — diciotto
- 19 — diciannove
- 20 — venti

**16** Перепиши числительные от 13 до 20 в тетрадь и выучи их.

**17** Посчитайте и скажите по очереди, сколько в классе парт, окон, дверей, досок, шкафов и сколько карандашей, книг и тетрадей в ваших портфелях.

*Образец:* **Banchi: uno, due, tre, ...**

- |               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|
| Banchi: ...   | Cartelle: ... | Scaffali: ... |
| Finestre: ... | Matite: ...   | Lavagne: ...  |
| Porte: ...    | Libri: ...    | Quaderni: ... |

**18** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы, сколько в классе парт, окон, дверей, досок и сколько карандашей, книг и тетрадей в ваших портфелях. Ответьте на них. Употребите выражения: **nella nostra aula** или **nel tuo zaino**.

*Образец:* **Quanti banchi ci sono? — Ci sono dieci banchi.**

**19** Напиши по-итальянски.

Вот наш класс. Здесь парты и учительский стол. Доска зелёная, над доской часы. В шкафу стоят 10 книг и 5 словарей. Слева находится телевизор, справа стоит компьютер. Окна большие. Наш класс красивый. Он нам очень нравится.

1

 Посмотри на рисунок, прослушай и повтори диалог.



*Michele:* — Buongiorno, prof!

*Prof:* — Ciao, Michele! Come stai?

*Michele:* — Bene, grazie.

**Come stai?** — Как ты себя чувствуешь? Как поживаешь?

**Sto bene.** — Я чувствую себя (живу) хорошо.

2

Работа в парах. Прочитайте диалог из задания 1 по ролям.

3

Работа в парах. Поздоровайся со своим соседом (соседкой) по парте и спроси, как он (она) поживает.

**Спряжение неправильного глагола *stare* (жить; находиться)  
в настоящем времени**

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>sto</b> я живу	noi <b>stiamo</b> мы живём
2-е	tu <b>stai</b> ты живёшь	voi <b>state</b> вы живёте
3-е	lui/lei <b>sta</b> он/она живёт	loro <b>stanno</b> они живут

4

Перепиши в тетрадь спряжение глагола **stare**, прочитай его вслух и выучи наизусть.

5

 Прослушай и повтори слова и выражения.



**piano** *m* — этаж

**pianterreno** *m* — первый этаж

**mensa** *f* — столовая

**guardaroba** *m* — гардероб

**primo** — первый

**secondo** — второй

**terzo** — третий

**vicino a qc** — рядом с чем-либо

**Aula Magna** — актовый зал

**laboratorio d'informatica** — компьютерный класс

**davanti a qc** — перед чем-либо

**giardino** *m* — сад, сквер

**dietro (a) qc** — за, позади чего-либо

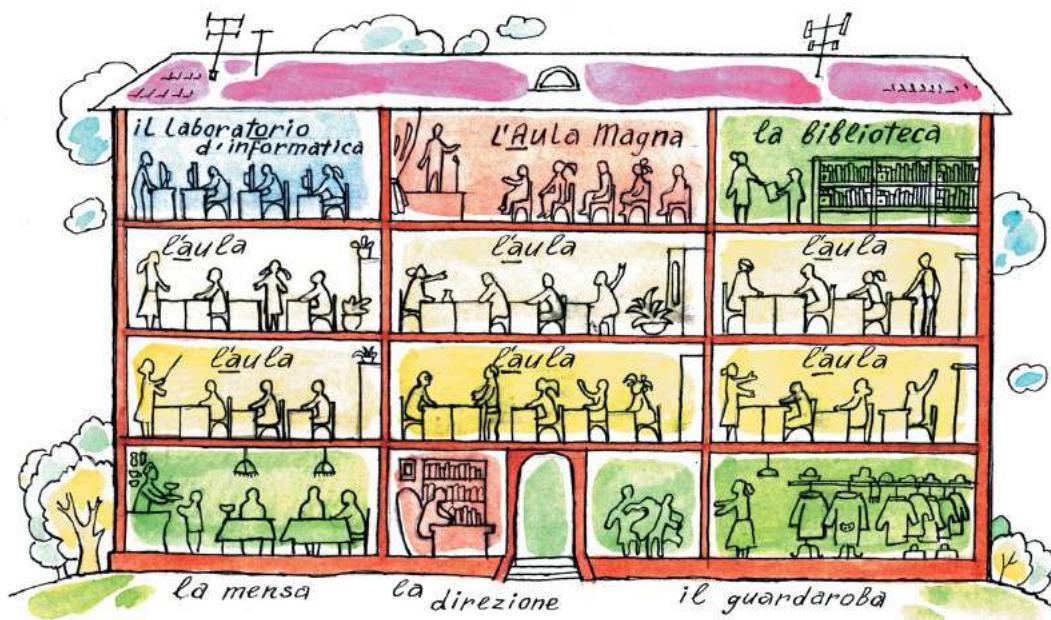
**palestra** *f* — спортзал

6

 А. Посмотри на рисунок и скажи, о чём текст.



Б. Прослушай текст.



### La nostra scuola

Questa è la nostra scuola. È nuova. Ha quattro piani. Al pianterreno c'è la direzione, la mensa e il guardaroba. Al primo e al secondo piano ci sono le aule. Al terzo piano c'è l'Aula Magna. Vicino all'Aula Magna c'è la nostra biblioteca e il laboratorio d'informatica.

Davanti alla scuola c'è un piccolo giardino e dietro la scuola c'è la palestra. Ci piace la nostra scuola.

### Знаешь ли ты?

В Италии первый этаж называют **pianterreno** (досл. «земляной этаж»). В лифте на кнопке он обозначается буквой **T**. Нумерация этажей начинается со второго. Такое правило существует и в других странах Европы.

3	terzo piano	
2	secondo piano	
1	primo piano	
T	pianterreno	

7 Прочитай текст из задания 6. Найди в нём фразы, в которых говорится, на каком этаже находится:

- 1) библиотека;
- 2) кабинет информатики;
- 3) актовый зал;
- 4) столовая.

8 Допиши пропущенные слова по тексту из задания 6.

La nostra ... è nuova. Ha quattro .... Davanti alla scuola c'è un piccolo .... Dietro la scuola ... la palestra. Ci ... la nostra scuola.

9 Прочитай словосочетания с предлогом **a** и скажи, в чём разница между первой и второй группами слов.

- 1) a casa, a scuola, a Mosca
- 2) al pianterreno, al primo piano

### Формы предлога **a**, сочленённого с определённым артиклем

a +	+ il	+ lo	+ l'	+ la	+ i	+ gli	+ le
	<b>al</b>	<b>allo</b>	<b>all'</b>	<b>alla</b>	<b>ai</b>	<b>agli</b>	<b>alle</b>

10 Найди формы предлога **a**, сочленённого с определённым артиклем.

- 1) Al pianterreno c'è la direzione, la mensa e il guardaroba.
- 2) Al primo e al secondo piano ci sono le aule.
- 3) Al terzo piano c'è l'Aula Magna.
- 4) Il laboratorio d'informatica è al terzo piano.

- 5) Mi piace la pizza ai funghi.
- 6) Non mi piace la pizza al pomodoro e mozzarella.
- 7) Per favore, mi dà un gelato alla fragola?
- 8) Mi piace molto il ghiaccio al limone.

**11** Соедини предлог **a** с определённым артиклем по образцу.

*Образец:* **un gelato a + la fragola — un gelato alla fragola**

- 1) la pizza a + il pomodoro; la pizza a + la mozzarella; la pizza a + i funghi;  
la pizza a + il prosciutto
- 2) il gelato a + il limone; il gelato a + la fragola
- 3) Noi stiamo a + il pianterreno. Voi state a + il terzo piano. Paolo sta  
a + il secondo piano.
- 4) Pietro dà il libro a + la prof. Tu dai il quaderno a + l'amico. Anna dà  
i pennarelli a + gli amici.

### Предлог **a**

В итальянском языке предлог **a** обозначает:

- 1) направление движения объекта и отвечает на вопрос: **Dove?** (Куда?). Например: **a casa** (домой), **a scuola** (в школу), **a Mosca** (в Москву);
- 2) местонахождение объекта и отвечает на вопрос: **Dove?** (Где?). Например: **a casa** (дома), **a scuola** (в школе), **a Mosca** (в Москве), **al pianterreno** (на первом этаже), **al primo piano** (на втором этаже);
- 3) отношения, соответствующие русскому дательному падежу, и отвечает на вопрос: **A chi?** (Кому?). Например: **La mamma dà la pizza al ragazzo.** (Мама даёт пиццу мальчику.);
- 4) образ и способ действия и отвечает на вопрос: **Come?** (Как?). Например: **gelato alla fragola** (клубничное мороженое), **pizza al pomodoro** (пицца с помидорами).

Предлог **a** в сочетании с существительными образует много устойчивых выражений без артикля: **a casa** (домой, дома), **a scuola** (в школу, в школе), **a teatro** (в театр, в театре). Эти случаи следует запомнить.

**12** Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) дома, в школе, в Москве; в Рим; домой, в школу
- 2) на первом этаже, на втором этаже, на третьем этаже
- 3) лимонное мороженое, пицца с грибами

**13** Прочитай предложения. Как в них передаются значения «**рядом с**», «**перед чем-либо**»?

- 1) Vicino all'Aula Magna c'è la nostra biblioteca.
- 2) Davanti alla scuola c'è un piccolo giardino.

### Составные предлоги

В итальянском языке предлог **a** образует составные предлоги: **vicino a** (рядом с), **davanti a** (перед), **dietro a** (сзади, позади). Предлог **a** в составе составных предлогов подчиняется общему правилу сочленения предлога с определённым артиклем: **vicino alla scuola** (рядом со школой), **davanti alla scuola** (перед школой), **dietro alla scuola** (за школой).

**14** Образуй форму сочленённого предлога **a** с определённым артиклем по образцу.

*Образец:* **davanti a + la scuola — davanti alla scuola**

- 1) vicino a + il banco; vicino a + la nostra aula; vicino a + l'Aula Magna; vicino a + i banchi; vicino a + le aule
- 2) davanti a + la scuola; davanti a + il giardino; davanti a + lo scaffale; davanti a + la lavagna; davanti a + i banchi
- 3) dietro a + la scuola; dietro a + il giardino; dietro a + lo scaffale; dietro a + la lavagna; dietro a + i banchi

**15** Посмотри на рисунок из задания **6** и расскажи, что где находится в этой школе.

**16** Проектное задание. Нарисуй в тетради план своей школы с расположением классов и кабинетов и напиши все названия по-итальянски.

**17** Работа в парах. Посмотрите на рисунок из задания **6** и задайте друг другу вопросы, употребив выражения: **al primo piano; al secondo piano; vicino alla biblioteca; davanti alla vostra scuola; dietro alla vostra scuola.**

*Образец:* **Che cosa c'è al pianterreno? — Al pianterreno c'è la direzione.**

**18** Напиши по-итальянски.

Нам нравится наша школа. Наша школа новая. На первом этаже находится библиотека. Рядом с библиотекой гардероб. На втором этаже наши аудитории и компьютерный класс. Перед школой находится сквер, за школой — физкультурный зал.

## Lezione uno

## Урок 1

## Orario delle lezioni

## Расписание уроков

1

 Посмотри на расписание уроков, прослушай и повтори текст.


Orario delle lezioni

Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì
Matematica	Italiano	Russo	Matematica	Disegno
Russo	Letteratura	Musica	Italiano	Scienze
Storia	Geografia	Geografia	Russo	Italiano
Educazione fisica	Informatica	Educazione fisica	Storia	Russo

**orario** *m* — расписание

**educazione fisica** — физкультура

**disegno** *m* — рисование

**scienze** *fpl* — природоведение

2

Найди русские соответствия итальянским названиям дней недели из задания 1.

**Che giorno è oggi?** — Какой сегодня день недели?

**Oggi è sabato, domani è domenica.** — Сегодня суббота, завтра воскресенье.

В итальянском языке названия дней недели обычно употребляются без артикла.

3

Работа в парах. Возьмите в руки календарь и, указывая на тот или иной день недели, задайте друг другу вопрос **Che giorno è?** и ответьте на него.

4

A. По образцу таблицы из задания 1 напиши своё расписание уроков на неделю по-итальянски.

B. Используя составленную таблицу, расскажи, какие предметы вы изучаете в какой день недели.

Образец: **Lunedì abbiamo il russo, l'italiano e la matematica.**

**5** Работа в парах. Задайте друг другу вопрос, нравится ли вам тот или иной предмет. Используйте названия предметов из задания **1**.

**A.** Дайте положительный ответ.

*Образец:* **Ti piace la storia?** — **Sì, mi piace la storia.**

**B.** Дайте отрицательный ответ.

*Образец:* **Ti piace la storia?** — **No, non mi piace la storia.**

**6** Работа в парах. Задайте друг другу вопрос о том, какой предмет вам нравится, и ответьте на него, следуя образцу.

*Образец:* **Che materia ti piace?** — **Mi piace la matematica.**

**7** Прочитай, что говорит Альберто о школьных предметах. Найди фразу, в которой он говорит, по каким предметам он успевает.

*Alberto:* Sono bravo in storia e in geografia. Sono due materie facili. Non mi piace la matematica. È una materia difficile.

**8** Работа в парах. Задайте друг другу вопрос о том, успеваете ли вы по какому-либо предмету. Используйте названия предметов из задания **1**.

**A.** Дайте положительный ответ.

*Образец:* **Sei bravo in matematica?** — **Sì, sono bravo in matematica.**

**B.** Дайте отрицательный ответ.

*Образец:* **Sei bravo in matematica?** — **No, non sono bravo in matematica, sono bravo in storia.**

**9**  Прослушай и повтори вторую часть стихотворения Джанни Родари про школу.

Ci sono lezioni facili  
E lezioni difficili,  
brutte, belle e così così.  
Ci sono esami tutti i momenti,  
ma non ci sono ripetenti:  
nessuno può fermarsi a dieci anni,  
a quindici, a venti,  
e riposare un pochino.

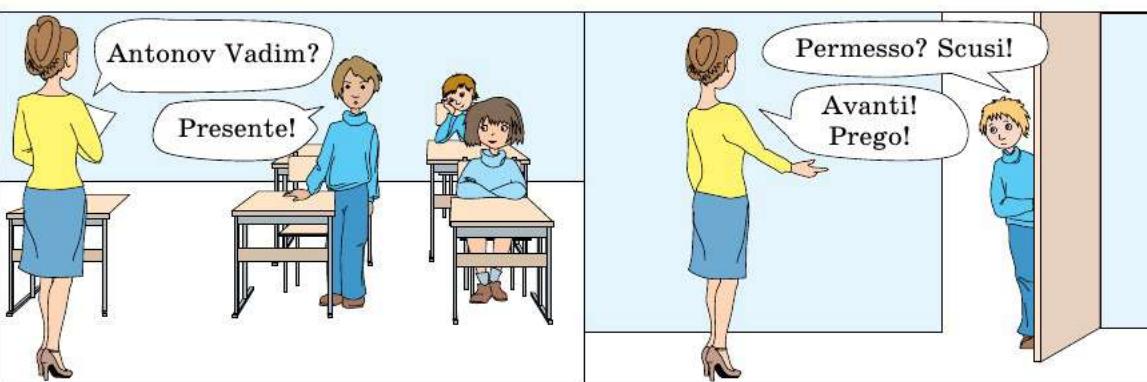


**10** Прочитай вторую часть стихотворения из задания **9** и выучи наизусть.

**11** Вспомни первую часть стихотворения и расскажи его целиком наизусть в классе.

**12** Проектное задание. Опрос «Любимые школьные предметы в нашем классе». Представьте результаты опроса в классе.

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалоги.


1) Prof: — Antonov Vadim?

Vadim: — Presente!

2) Michele: — Permesso? Scusil!

Prof: — Avanti! Prego!

**Presente!** — Здесь!

**Permesso?** — Разрешите? Можно (войти)?

**Avanti!** — Входи!

2 Работа в парах. Прочитайте диалоги из задания 1 по ролям.

3 Работа в парах. Разыграйте диалоги по образцу задания 1 в классе. Один выступает в роли учителя, другой — в роли опоздавшего ученика.

4  Прослушай и повтори слова и выражения.



**fare l'appello** — делать перекличку

**essere presente** — присутствовать

**essere assente** — отсутствовать

**essere malato** — быть больным

**essere in ritardo** — опаздывать

**spiegare** — объяснять

**scrivere** — писать

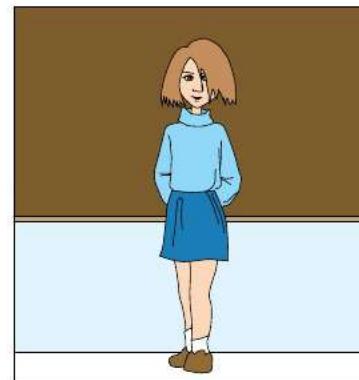
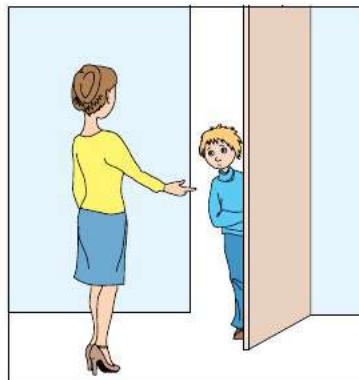
**ripetere in coro** — повторять хором

**poi** — потом

**leggere un testo** — читать текст  
**durante la lezione** — во время урока  
**chiacchierare** — болтать  
**rimproverare** — ругать  
**di solito** — обычно

5

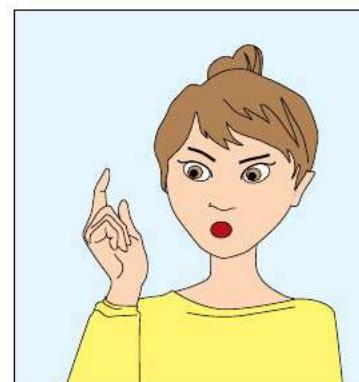
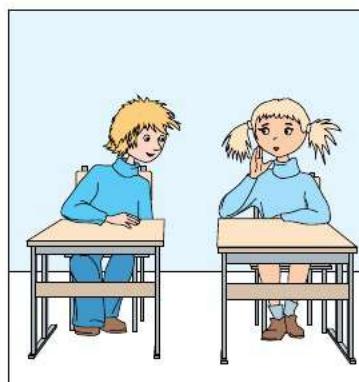
- A. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.  
 B. Прослушай и повтори текст.



Fa l'appello.

Perché sei in ritardo?

Risponde alle domande.



Legge un testo.

Chiacchierano.

Ci rimprovera.

### Una lezione d'italiano

Oggi abbiamo una lezione d'italiano. Siamo in dieci. La prof fa l'appello. Tutti sono presenti? No, Michele è assente. Perché? È malato?

- Permesso, scusi?
- Avanti, prego! Perché sei in ritardo?
- Michele non risponde.

La prof spiega la grammatica. Lei scrive: "io parlo, tu parli..." e noi ripetiamo in coro. La prof legge un testo in italiano. Poi leggo io, poi legge Marina e poi leggono Paolo e Michele. Il testo non è difficile.

Durante la lezione ripetiamo i verbi, scriviamo gli esercizi di grammatica e parliamo italiano: Che cosa è? Chi è? Dov'è? Com'è? Quando chiacchieriamo troppo, la prof ci rimprovera: Silenzio, per favore!

Ma di solito la prof è contenta. Siamo bravi perché l'italiano ci piace.

**6** Прочитай текст из задания 5 и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) учительница делает перекличку;
- 2) учительница спрашивает у Микеле, почему он опаздывает;
- 3) учительница объясняет и пишет на доске;
- 4) ученики читают текст на уроке;
- 5) учительница делает нам замечания;
- 6) итальянский язык нам нравится.

## Глаголы II спряжения

Глаголы II спряжения в неопределенной форме оканчиваются на **-ere**. Например: **scrivere** (писать), **ripetere** (повторять), **rispondere** (отвечать).

Для образования личных форм глагола надо отбросить окончание **-ere** и прибавить к основе глагола окончания **-o**, **-i**, **-e**, **-iamo**, **-ete**, **-ono**.

### Спряжение глагола **scrivere** (писать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>scriv + o</b> я пишу	noi <b>scriv + iam</b> мы пишем
2-е	tu <b>scriv + i</b> ты пишешь	voi <b>scriv + et</b> вы пишете
3-е	lui/lei <b>scriv + e</b> он/она пишет	loro <b>scriv + on</b> они пишут

Обрати внимание на перенос ударения в 1-м и 2-м лице множественного числа с корня на окончание и в 3-м лице множественного числа с окончания на корень: **loro scrivono**.

**7** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **scrivere**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**8** Прочитай текст из задания 5 ещё раз и найди в нём формы глагола **scrivere**. Скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

**9** Определи основу настоящего времени следующих глаголов II спряжения: **scrivere**, **rispondere**, **ripetere**.

**10** Дополни полученные основы настоящего времени глаголов из задания **9** окончаниями 1–3-го лица единственного и множественного числа. Подчеркни ударные гласные.

Образец: **Io:** scrivo, rispondo, ripeto.

Io: \_\_\_\_\_.

Tu: \_\_\_\_\_.

Lui, lei: \_\_\_\_\_.

Noi: \_\_\_\_\_.

Voi: \_\_\_\_\_.

Loro: \_\_\_\_\_.

**11** Дополни таблицу недостающими глагольными формами.

Местоимение	Глагол			
	<b>parlare</b>	<b>abitare</b>	<b>scrivere</b>	<b>rispondere</b>
io	parlo	<u>a</u> bito	scrivo	risp <u>on</u> do
tu	parli	<u>a</u> biti	scrivi	rispondi
lui/lei				
noi	parliamo	abitiamo	scriviamo	rispondiamo
voi				
loro				

**12** Сравни формы глаголов I и II спряжения и скажи, чем они отличаются друг от друга.

### Спряжение глагола *leggere* (читать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>leggo</b> я читаю	noi <b>leggiamo</b> мы читаем
2-е	tu <b>leggi</b> ты читаешь	voi <b>leggete</b> вы читаете
3-е	lui/lei <b>legge</b> он/она читает	loro <b>leggono</b> они читают

Обрати внимание, что буква **g** произносится как [г] в 1-м лице единственного числа и 3-м лице множественного числа и как [дж] во всех остальных формах. По этому образцу спрягаются все глаголы на **-gere**.

**13** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **leggere**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**14** Найди в тексте из задания **5** глагол **leggere**. Скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

**15** Посмотри на слова и выражения из задания **4** и найди глаголы I спряжения. Проспрягай их в настоящем времени. Найди глаголы I спряжения в тексте из задания **5** и скажи, в форме какого лица и числа они употреблены.

### Спряжение глагола *spiegare* (объяснить) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>spiego</b> объясняю	noi <b>spieghiamo</b> мы объясняем
2-е	tu <b>spieghi</b> ты объяс- няешь	voi <b>spiegate</b> вы объясняете
3-е	lui/lei <b>spiega</b> он/она объясняет	loro <b>spiegano</b> они объясняют

Обрати внимание, что во 2-м лице единственного числа и в 1-м лице множественного числа появляется буква **h**. Она позволяет сохранить произнесение буквы **g** как [г]. По этому образцу спрягаются все глаголы на **-gare**.

**16** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **spiegare**, прочитай вслух и выучи наизусть. Подчеркни буквосочетания с буквой **Hh**.

**17** Найди в тексте из задания **5** глагол **spiegare** и скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

**18** Прочитай ещё раз текст из задания **5** и ответь на вопросы.

- 1) Che cosa spiega la prof? Che cosa scrive la prof? Che cosa legge la prof?
- 2) Che cosa ripetono i ragazzi? Che cosa scrivono i ragazzi? Che cosa leggono i ragazzi?



**19** Задайте вопросы к подлежащему и прямому дополнению.

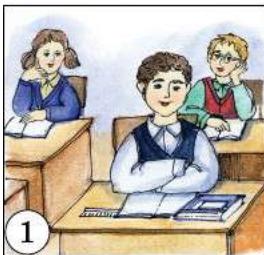
La prof spiega la grammatica.

1 Прочитай и запомни выражения с глаголом **essere**.

**essere assente** — отсутствовать  
**essere presente** — присутствовать

**essere malato** — быть больным  
**essere in ritardo** — опаздывать

2 Посмотри на рисунки и закончи предложения, употребив выражения с глаголом **essere**.



1 Pietro è ... .



2 Maria è ... .



3 Olga e Vera sono ... . Ivan è ... .



4 Ivan è ... .

3 Вспомни спряжение глагола **essere** в настоящем времени.

4 Как ты скажешь по-итальянски?

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1) Кто отсутствует? | 3) Все присутствуют. |
| 2) Маша больна.     | 4) Мы опаздываем.    |

**scrivere in italiano** — писать по-итальянски

**rispondere in italiano** — отвечать по-итальянски

**leggere in italiano** — читать по-итальянски

5 На каком языке пишут и читают в разных странах? Составь предложения, используя слова в таблице.

I tedeschi Gli italiani I cinesi I francesi I russi Gli spagnoli I portoghesi Gli inglesi	scrivono e leggono	in	russo portoghese italiano cinese spagnolo francese inglese tedesco
--	--------------------------	----	---

**6** Скажи, на каком языке ты пишешь, читаешь и отвечаешь на уроке итальянского языка.

### Знаешь ли ты?

Если надо сказать, сколько мальчиков и девочек учится в классе, употребляются слова: **maschio** (мальчик) и **femmina** (девочка).

**7** **A.** Прочитай мини-диалоги и скажи, сколько мальчиков и девочек учится в этом классе.

- In quanti siete?
- Siamo in dieci: quattro maschi e sei femmine.

**B.** Напиши о своём классе. Дополни предложение.

Siamo in ... : ... maschi, ... femmine.

### Безударные личные местоимения 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е 2-е	<b>mi</b> меня; мне <b>ti</b> тебя; тебе	<b>ci</b> нас; нам <b>vi</b> вас; вам

Формы безударных личных местоимений 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа совпадают в винительном и дательном падежах.

**8** Работа в парах. Прочитайте диалоги по ролям и найдите в них безударные личные местоимения. Дайте им русские соответствия.

- 1) *Barbara:* — Ti piace l’italiano?  
*Nicola:* — Sì, mi piace studiare l’italiano.
- 2) *Katia:* — La prof vi rimprovera durante la lezione?  
*Maria:* — Sì, ci rimprovera quando chiacchieriamo.
- 3) *Paolo:* — Che cosa vi spiega la prof alla lezione d’italiano?  
*Giorgio:* — La prof ci spiega la grammatica.

**9** Ответьте на вопросы. В ответе употребите местоимение **ci**.

- 1) Vi piace l’italiano?
- 2) Vi piace studiare l’italiano?
- 3) Vi piace la nostra scuola?
- 4) Vi piace la nostra aula?

**10** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы из задания **9**, обратившись на **ты**, и ответьте на них. В ответе употребите местоимение **mi**.

**11** Работа в парах. Прочитайте текст из задания **5** (с. 127) ещё раз.

**A.** Задайте друг другу вопросы по тексту, восстановив правильный порядок слов.

- 1) hanno / o / lezione / ragazzi / una / d'italiano/ oggi / d'inglese / I ?
- 2) dieci / sono / in / dodici / o / Oggi / in ?
- 3) fa / l'appello / Chi ?

**B.** Задайте самостоятельно три-четыре вопроса по тексту и ответьте на них.

**12** Расскажи о своих уроках итальянского языка по вопросному плану.

- 1) Quando hai una lezione d'italiano?
- 2) In quanti siete di solito alla lezione d'italiano?
- 3) La vostra prof di solito fa l'appello?
- 4) Che cosa vi spiega la prof?
- 5) Che cosa leggete?
- 6) Che cosa scrivete?
- 7) La prof vi rimprovera spesso?
- 8) Siete bravi?

**13** Напиши по-итальянски.

Мы учим итальянский язык. У нас в классе 11 человек: три мальчика и восемь девочек. На уроке мы пишем, читаем и говорим по-итальянски. Учитель объясняет нам грамматику. Мы много занимаемся. Итальянский язык нам нравится.

**14** Работа в парах. Поговорите друг с другом по-итальянски, употребив вопросительные слова и выражения: **Che cosa? Chi? Dove? Come? Di che colore? Che lingua? Che materia? Quanti/-e?**

**15**  Прослушай и повтори стихотворение Роберто Пьюмини про школьные предметы.

Che cos'è la geografia? La geografia è dove stanno gli amici, le strade per le bici, i posti felici.	Che cos'è la storia? La storia sono i giochi di ieri, i ricordi leggeri lasciati sui sentieri.
--	--



**16** Прочитай стихотворение из задания **15** вслух с правильной интонацией и выучи его наизусть.

## Pinocchio va a scuola

## Пиноккио идёт в школу

1

 Прослушай и повтори слова и выражения.

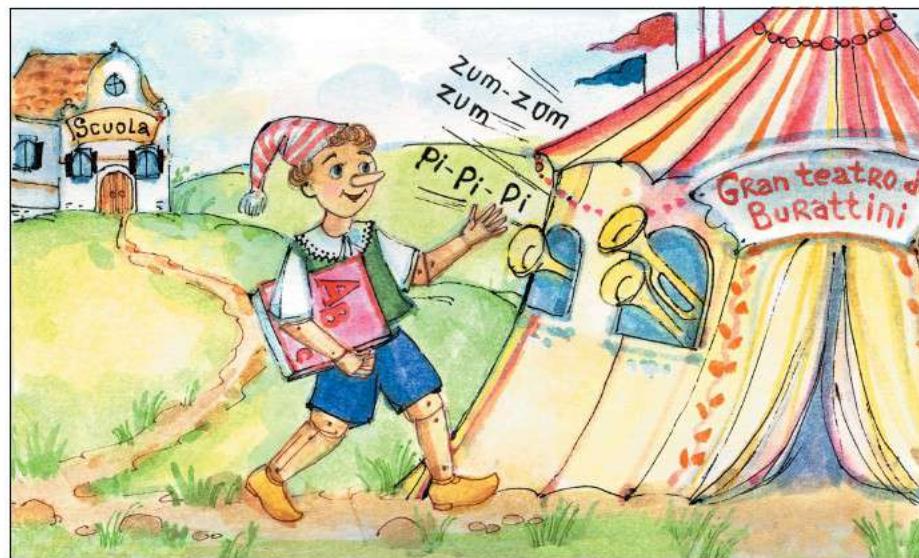
**vendere** — продавать  
**giacca f** — куртка, пиджак  
**comprare** — покупать  
**abecedario m** — букварь  
**felice** — счастливый  
**domani** — завтра  
**dopodomani** — послезавтра  
**imparare a contare** —  
научиться считать

**guadagnare** — зарабатывать  
**ad un tratto** — вдруг  
**sentire** — слышать, услышать  
**musica f** — музыка  
**vado a vedere** — пойду посмотрю  
**Quanto costa?** — Сколько стоит?  
**biglietto m** — билет  
**Tieni!** — Держи!

2

 А. Посмотри на рисунок и скажи, о чём текст.

Б. Прослушай и повтори текст. Выпиши ключевые слова.



## Pinocchio va a scuola

Geppetto, il padre di Pinocchio, vende la sua giacca e compra un Abecedario per il suo figliolo. Pinocchio va a scuola.

— Oggi imparo a leggere, domani imparo a scrivere, dopodomani imparo a contare. Poi guadagno molti soldi e compro una giacca bella e nuova per il mio papà.

Ad un tratto sente una musica: pi-pi-pi... zum-zum-zum.

— Che cosa è questa musica? Vado a vedere.

Pinocchio va e vede: GRAN TEATRO DEI BURATTINI. Andare a scuola o sentire la musica?

- Oggi sento la musica e domani vado a scuola. Quanto costa il biglietto?
  - Quattro soldi, — risponde un ragazzo.
  - Mi dai quattro soldi? Ti do il mio Abbecedario.
  - Va bene! Tieni!

Pinocchio vende l'Abbecedario, compra il biglietto e va a vedere la commedia.

*da Carlo Collodi. Le avventure di Pinocchio*

**3** Прочитай текст и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что

- 1) Джеппетто продаёт свой пиджак и покупает букварь для Пиноккио;
  - 2) Пиноккио за три дня научится писать, читать и считать;
  - 3) Пиноккио решил, что сегодня он послушает музыку, а завтра пойдёт в школу;
  - 4) Пиноккио спрашивает, сколько стоит билет;
  - 5) за четыре сольдо Пиноккио отдаёт свой букварь.

## Глаголы III спряжения

Глаголы III спряжения в неопределенной форме оканчиваются на **-ire**: **sentire** (слышать). Для образования личных форм глагола надо отбросить окончание **-ire** и прибавить к основе глагола окончания **-o, -i, -e, -iamo, -ite, -ono**.

**Спряжение глагола *sentire* (слышать) в настоящем времени**

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>sent + o</b> я слышу	noi <b>sent + iamo</b> мы слышим
2-е	tu <b>sent + i</b> ты слышишь	voi <b>sent + ite</b> вы слышите
3-е	lui/lei <b>sent + e</b> он/она слышит	loro <b>sent + ono</b> они слышат

У глаголов III спряжения также происходит перенос ударения с корня на окончание в 1-м и 2-м лице множественного числа и обратно с окончания на корень в 3-м лице множественного числа: **loro sentono**.

**4** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **sentire**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**5** Прочитай текст из задания **2** ещё раз и найди в нём глагол **sentire**. Скажи, в форме какого лица и числа он употреблён.

**6** Определи основу настоящего времени следующих глаголов III спряжения: **dormire** (спать), **aprire** (открывать), **partire** (уезжать).

**7** Дополни полученные основы настоящего времени глаголов из задания **6** окончаниями 1–3-го лица единственного и множественного числа. Подчеркни ударные гласные.

Образец: **Io: dormo, apro, parto.**

Io: \_\_\_\_\_.

Tu: \_\_\_\_\_.

Lui, lei: \_\_\_\_\_.

Noi: \_\_\_\_\_.

Voi: \_\_\_\_\_.

Loro: \_\_\_\_\_.

**8** Посмотри на слова и выражения из задания **1** и найди в них глаголы I, II и III спряжения. Проспрягай их в настоящем времени. Найди их в тексте из задания **2** и скажи, в форме какого лица и числа они употреблены.

**9** Дополни таблицу недостающими глагольными формами.

Местоимение	Глагол		
	<b>comprare</b>	<b>vendere</b>	<b>sentire</b>
io	compro	vendo	sento
tu	compri	vendi	senti
lui/lei			
noi	compriamo	vendiamo	sentiamo
voi			
loro			

**10** На примере глаголов из задания **9** скажи, чем отличаются три типа спряжения глаголов.

**11** Поставь глаголы в скобках в форму нужного лица и числа.

Geppetto (*vendere*) la sua giacca e (*comprare*) un Abecedario. Pinocchio va a scuola.

— Oggi io (*imparare*) a leggere, (*guadagnare*) molti soldi e (*comprare*) una giacca per il mio papà.

D'un tratto Pinocchio (*sentire*) una musica.

— Oggi io (*sentire*) la musica. Quanto (*costare*) il biglietto?  
Pinocchio (*vendere*) l'Abbecedario e (*comprare*) il biglietto.

### 12 Допиши пропущенные слова во фразах.

- 1) Geppetto vende la sua ... . 2) Pinocchio va a ... . 3) Poi guadagno molti ... .
- 4) Ad un tratto sente una ... . 5) ... costa il biglietto? 6) Pinocchio va a ... la commedia.

### 13 Дополни диалог пропущенными репликами.

- Quanto costa il biglietto?
- ... .
- Mi dai quattro soldi?
- ... .

### 14 Задай вопросы, чтобы получить ответы.

- 1) \_\_\_\_\_ ? Geppetto vende la sua giacca.
- 2) \_\_\_\_\_ ? Geppetto compra l'Abbecedario per Pinocchio.
- 3) \_\_\_\_\_ ? Sì, Pinocchio va a scuola.
- 4) \_\_\_\_\_ ? Domani Pinocchio impara a leggere.
- 5) \_\_\_\_\_ ? Il biglietto costa quattro soldi.

### 15 Перескажи текст из задания 2 по вопросному плану.

- 1) Chi è Geppetto?
- 2) Perché vende la sua giacca?
- 3) Dove va Pinocchio?
- 4) Che cosa sente ad un tratto?
- 5) Che cosa vede?
- 6) Va a studiare o a sentire la musica?
- 7) Quanto costa il biglietto?
- 8) Che cosa vende per comprare il biglietto?

### 16 Работа в парах. Задайте друг другу вопросы о Пиноккио. Спросите, каков он, нравится ли вам он.

1



Посмотри на рисунки, прослушай и повтори диалоги.



1) Sascia: — Senti un po', mi dai il tuo quaderno?

Katia: — Va bene! Tieni!

Sascia: — Grazie!

Katia: — Prego!

2) **Senti un po'!** — Послушай-ка!

2) Vittoria: — Buongiorno! Mi dà due pezzi di pizza?

Pizzaiolo: — Rossa, bianca, al pomodoro e mozzarella, ai funghi?

Vittoria: — Una bianca e un pezzo al pomodoro e mozzarella.

Pizzaiolo: — Va bene così?

Vittoria: — Sì, grazie. Buongiorno!

Pizzaiolo: — Prego!

2

Работа в парах. Прочитайте диалоги из задания 1 по ролям.

**Формы обращения *Mi dai ...?* (Ты мне не дашь ...?) *Mi dà ...?* (Вы мне не дадите ...?)**

***Mi dai*** употребляется в разговоре при обращении на «ты».

***Mi dà*** употребляется в разговоре при обращении на «Вы».

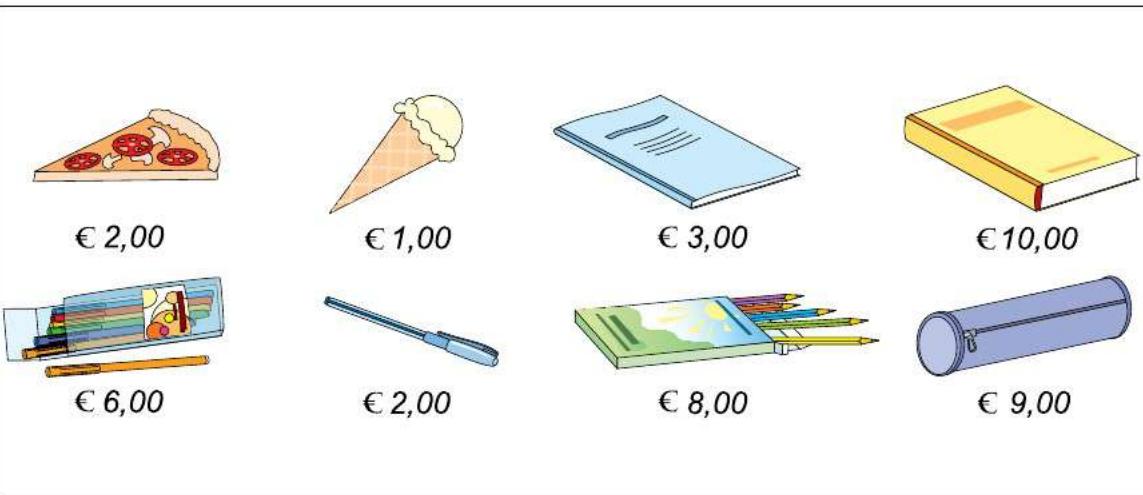
## Спряжение неправильного глагола **dare** (давать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число			Множественное число		
1-е	io	<b>do</b>	я даю	noi	<b>diamo</b>	мы даём
2-е	tu	<b>dai</b>	ты даёшь	voi	<b>date</b>	вы даёте
3-е	lui/lei	<b>dà</b>	он/она даёт	loro	<b>danno</b>	они дают

- 3 Выпиши в тетрадь спряжение глагола **dare**, прочитай вслух и выучи наизусть.
- 4 Прочитай ещё раз текст про Пиноккио из задания 2 (с. 134) и найди в нём формы глагола **dare**.
- 5 Вставь нужные формы глагола **dare**.
- 1) Geppetto ... l'Abbecedario per Pinocchio.
  - 2) Mi ... quattro soldi? Ti ... il mio l'Abbecedario.
  - 3) Noi ... i nostri quaderni alla prof.
  - 4) I ragazzi ... i biglietti agli amici.

- 6 Работа в парах. Посмотрите на рисунок и спросите друг у друга, сколько стоят предметы, изображённые на нём.

**Quanto costa?** (Сколько стоит?)  
**Quanto costano?** (Сколько стоят?)



- 7 Работа в парах. Разыграйте сценку по образцу диалога 2 из задания 1: вы в магазине, один из вас будет покупателем, другой — продавцом. Какую форму обращения к продавцу нужно употребить? Поменяйтесь ролями.

## Спряжение неправильного глагола *andare* (идти) в настоящем времени

Лицо	Единственное число			Множественное число		
1-е	io	<b>vado</b>	я иду	noi	<b>andiamo</b>	мы идём
2-е	tu	<b>vai</b>	ты идёшь	voi	<b>andate</b>	вы идёте
3-е	lui/lei	<b>va</b>	он/она идёт	loro	<b>vanno</b>	они идут

8 Перепиши в тетрадь спряжение глагола **andare**, прочитай его вслух и выучи наизусть.

9 Прочитай текст из задания 2 (с. 134) ещё раз и найди в нём глагол **andare**. Скажи, в форме какого лица и числа он употреблён.

### Управление глаголов

В итальянском языке управление глаголов бывает не только беспредложным, как у безличных глаголов и выражений, но и с предлогами **a** или **di**. Запомни управление глаголов **andare** и **imparare**:  
**andare a fare qc** — идти делать что-либо;  
**imparare a fare qc** — учиться делать что-либо.

10 Найди в тексте из задания 2 (с. 134) управление глаголов **andare** и **imparare**.

11 Прочитай реплики и найди в них управление глагола **andare**. Каким русским эквивалентам они соответствуют?

- 1) *Marina:* Rino, io vado a comprare i biglietti.
- 2) *Paolo:* Stasera andiamo a ballare?
- 3) *Sandro:* Michele, quando vai a giocare al pallone?
- 4) *Rita:* Ragazzi, io vado a comprare un gelato.

12 Как ты скажешь по-итальянски?

- 1) Я иду за билетами.
- 2) Сейчас мы идём играть в футбол.
- 3) Вечером мы идём на танцы.
- 4) Ты идёшь за мороженым.

13 Работа в парах. Расскажите друг другу, чему вы учитесь в школе. Используйте глаголы и выражения: **scrivere in russo**, **leggere in inglese**, **parlare italiano**, **disegnare**, **cantare**, **ballare**, **sciare**, **pattinare**, **nuotare**.

Образец: A scuola impariamo a leggere.

## Lezione uno

## LA MIA GIORNATA Мой день

## Урок 1

## La mia giornata: di mattina

## Мой день: утром

1



Посмотри на рисунки, прослушай и повтори текст.

Che ora è? Che ore sono? (Который час?)



È l'una.



Sono le due.



Sono le due e dieci.



È mezzogiorno.



Sono le due e un quarto.



Sono le due e mezza.



Sono le tre meno cinque.



È mezzanotte.

2 Прочитай подписи под рисунками из задания 1.

3 Работа в парах. Закройте подписи под рисунками и спросите друг у друга, какое время показывают часы.

4 Прослушай и повтори слова и словосочетания.

aver fretta — спешить

alzarsi — вставать, подниматься

lavarsi — умываться

fare colazione — завтракать

andare a piedi — идти пешком

dopo la terza ora — после третьего урока

mangiare — есть, кушать

arancia *f* — апельсинmela *f* — яблоко

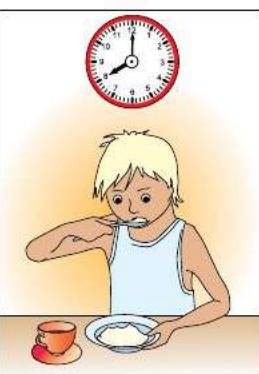
giocare al pallone — играть в мяч

**tornare** — возвращаться  
**a casa** — домой; дома  
**fare i compiti** — делать уроки  
**essere libero** — быть свободным

5

A. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.

B. Прослушай текст и выпиши ключевые слова.



Faccio  
colazione.



Corro a scuola.



Mangio una  
banana.



Gioco  
al pallone.



Torno a casa.



Pranzo.



Faccio i compiti.



Sono libero.

### La mia giornata: di mattina

Oggi è lunedì. Che ore sono? Sono già le otto. Sono in ritardo! Ho fretta. Mi alzo, mi lavo, faccio colazione e corro a scuola. Vado a piedi perché abito vicino alla scuola. Dopo la terza ora abbiamo una piccola pausa. Tutti vanno alla mensa a mangiare. Di solito durante l'intervallo io mangio una banana, un'arancia o una mela. Dopo la scuola vado nel cortile a giocare al pallone con gli amici. Torno a casa, mangio, faccio i compiti e poi sono libero.

**6** Прочитай текст и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) мальчик опаздывает и торопится;
- 2) мальчик идёт в школу пешком, потому что живёт рядом;
- 3) на перемене мальчик ест какие-нибудь фрукты;
- 4) после уроков мальчик идёт во двор играть в мяч с друзьями.

### Спряжение неправильного глагола *fare* (делать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число		Множественное число	
1-е	io	<b>faccio</b>	я делаю	noi
2-е	tu	<b>fai</b>	ты делаешь	voi
3-е	lui/lei	<b>fa</b>	он/она делает	loro

**7** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **fare**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**8** Прочитай ещё раз текст из задания **5** и найди в нём выражения с глаголом **fare**. Найди им русские соответствия.

**9** Поставь глагол **fare** в нужную форму.

- 1) Di mattina io (*fare*) colazione.
- 2) Tu (*fare*) colazione di mattina?
- 3) Il mio papà non (*fare*) colazione di mattina.
- 4) Durante la lezione noi (*fare*) gli esercizi di grammatica.
- 5) Dove voi (*fare*) i compiti?
- 6) Di solito i ragazzi (*fare*) i compiti a casa.
- 7) Alla lezione d'italiano la nostra prof di solito (*fare*) l'appello.

**10** Работа в парах. Спросите друг у друга, где вы завтракаете и где делаете уроки.

### Возвратные глаголы в итальянском языке

Ты уже знаешь, что в итальянском языке, как и в русском, существуют возвратные глаголы. **Mi alzo** (я встаю), **mi lavo** (я умываюсь) — формы 1-го лица единственного числа возвратных глаголов I спряжения **alzarsi** (вставать, подниматься) и **lavarsi** (умываться).

**Спряжение возвратного глагола *alzarsi* (вставать, подниматься)  
в настоящем времени**

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>mi alzo</b> я встаю	noi <b>ci alziamo</b> мы встаём
2-е	tu <b>ti alzi</b> ты встаёшь	voi <b>vi alzate</b> вы встаёте
3-е	lui/lei <b>si alza</b> он/она встаёт	loro <b>si alzano</b> они встают

Возвратные частицы **mi, ti, si, ci, vi, si** ставятся перед личной формой глагола и согласуются с ним в лице и числе.

**11** Перепиши в тетрадь спряжение возвратного глагола **alzarsi**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**12** Перечитай текст из задания **5** и найди в нём возвратные глаголы. В форме какого лица и числа они употреблены?

**13** По образцу глагола **alzarsi** проспраягай глагол **lavarsi**. Запиши в тетрадь.

**14** Посмотри на рисунки из задания **5** и расскажи, что делает мальчик в первой половине дня.

**correre a scuola (a casa)** — бежать в школу (домой)  
**pranzare** — обедать

**15** Работа в парах. Спросите друг у друга, что вы делаете в первой половине дня. Используйте вопрос: **Che cosa fai di mattina?** Употребите глаголы и выражения: **alzarsi, lavarsi, fare colazione, andare a scuola, mangiare, giocare al pallone, fare i compiti.**

**16** Задай вопросы ко всем членам предложения.

Dopo la scuola vado nel cortile a giocare con gli amici.

**17** Дополни фразы на основе прослушанного текста из задания **5**.

- 1) Vado a piedi perché abito ... .
- 2) Dopo la terza ora abbiamo ....
- 3) Tutti vanno alla mensa ... .
- 4) Dopo la scuola vado nel cortile a ... .

## La mia giornata: nel pomeriggio

## Мой день: днём

1

 Посмотри на рисунки, прослушай и повтори текст.
**A che ora? (В котором часу?) Quando? (Когда?)**

all'unica



alle due



alle due e dieci

alle due e un  
quarto

alle due e mezza

alle tre meno  
cinque

a mezzogiorno



a mezzanotte



2 Прочитай подписи под рисунками и найди им русские соответствия.

3 Скажи, что и в каком часу ты делаешь, заполнив пропуски в предложениях.

- 1) Mi alzo alle ....
- 2) Faccio colazione alle ....
- 3) Vado a scuola alle ....
- 4) Abbiamo una piccola pausa alle ....
- 5) Vado nel cortile alle ....
- 6) Torno a casa all'....
- 7) Mangio alle ....
- 8) Faccio i compiti alle ....
- 9) Sono libero alle ....

4

 Прослушай и повтори слова и выражения.



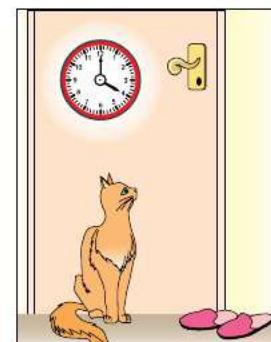
**lontano da qc** — далеко от чего-либо  
**chiamarsi** — зваться, называться  
**in autobus** — на автобусе  
**nessuno** — никто  
**in ufficio** — на работе  
**fare festa** — радостно встречать  
**non lo so** — я не знаю  
**suonare** — звенеть  
**campanello m** — звонок  
**baciare** — целовать  
**essere contento** — быть довольным  
**mettersi a fare qc** — приниматься делать что-либо

5

 А. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.



Б. Прослушай текст и выпиши ключевые слова.

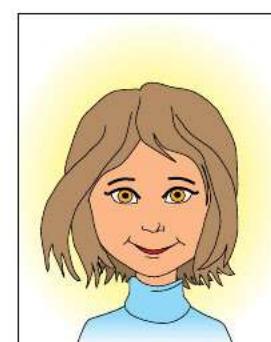
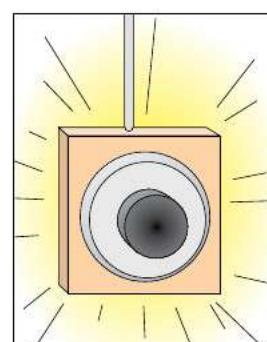


Pranziamo alla mensa.

Facciamo i compiti insieme.

Andiamo in autobus.

Papà e mamma sono in ufficio.



La gatta mi fa festa.

Suona il campanello.

La mamma mi bacia.

Sono contenta.

### La mia giornata: nel pomeriggio

Io sono a scuola anche nel pomeriggio perché abito lontano dalla scuola. Di solito c'è anche la mia amica. Si chiama Irene. All'una pranziamo alla mensa e poi facciamo i compiti insieme.

Per tornare a casa andiamo in autobus. Che ore sono? Sono già le quattro. A casa non c'è nessuno, perché papà e mamma sono in ufficio. C'è solo Kit, la mia gattina, che mi fa festa. A che ora torna la mamma? Non lo so. Di solto torna alle cinque e mezza.

Suona il campanello. È la mamma. La mamma mi bacia e io sono contenta. La mamma si mette a fare la cena e io gioco con la mia gattina.

**6** Прочитай текст и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) девочка живёт далеко от школы;
- 2) в час они с подругой обедают в столовой;
- 3) они возвращаются домой на автобусе;
- 4) дома никого нет, потому что родители на работе;
- 5) кошка её радостно встречает;
- 6) мама возвращается в половине шестого.

**Спряжение возвратного глагола *mettersi* (приниматься, начинать) в настоящем времени**

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>mi metto</b> я прини- маюсь	noi <b>ci mettiamo</b> мы прини- маемся
2-е	tu <b>ti metti</b> ты прини- маешься	voi <b>vi mettete</b> вы прини- маетесь
3-е	lui/lei <b>si mette</b> он/она при- нимается	loro <b>si mettono</b> они при- нимаются

Управление глагола **mettersi**: **mettersi a fare qc** — приниматься делать что-либо.

**7** Перепиши в тетрадь спряжение возвратного глагола **mettersi**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**8** Перечитай текст из задания **5** и найди в нём возвратный глагол **mettersi**. В форме какого лица и числа он употреблён? Выпиши его в тетрадь вместе с управлением.

**9** Скажи, какие ещё возвратные глаголы есть в тексте из задания **5**.

**10** Работа в парах. Спросите друг у друга:

- 1) во сколько вы принимаетесь делать уроки;
- 2) как вас зовут, как зовут вашего друга, ваших друзей.

**11** Работа по цепочке. Задайте друг другу по очереди вопросы по тексту из задания **5** и ответьте на них.

- 1) Perché Barbara è a scuola anche nel pomeriggio?
- 2) Come si chiama la sua amica?
- 3) Dove pranzano?
- 4) Che cosa fanno dopo?
- 5) Tornano a casa a piedi?
- 6) Papà e mamma di Barbara sono a casa?
- 7) A che ora torna a casa la mamma di Barbara?
- 8) Che cosa si mette a fare la mamma?

**12** Ответь на вопрос: **Che cosa fai nel pomeriggio?**

**13** Прочитай словосочетания с предлогом **da** и скажи, что они обозначают.

lontano dalla scuola, lontano dalla casa, lontano dall'ufficio, lontano dal teatro

### Предлог **da**

В итальянском языке предлог **da** употребляется:

- 1) в составе сложных предлогов и отвечает на вопрос: **Dove?** (Где?).  
Например: **lontano dalla scuola** (далеко от школы);
- 2) для обозначения движения от объекта и отвечает на вопрос: **Da dove?** (Откуда?). Например: **Torno dalla scuola.** (Я возвращаюсь из школы.)

### Формы предлога **da**, сочленённого с определённым артиклем

<b>da +</b>	+ il	+ lo	+ l'	+ la	+ i	+ gli	+ le
	<b>dal</b>	<b>dallo</b>	<b>dall'</b>	<b>dalla</b>	<b>dai</b>	<b>dagli</b>	<b>dalle</b>

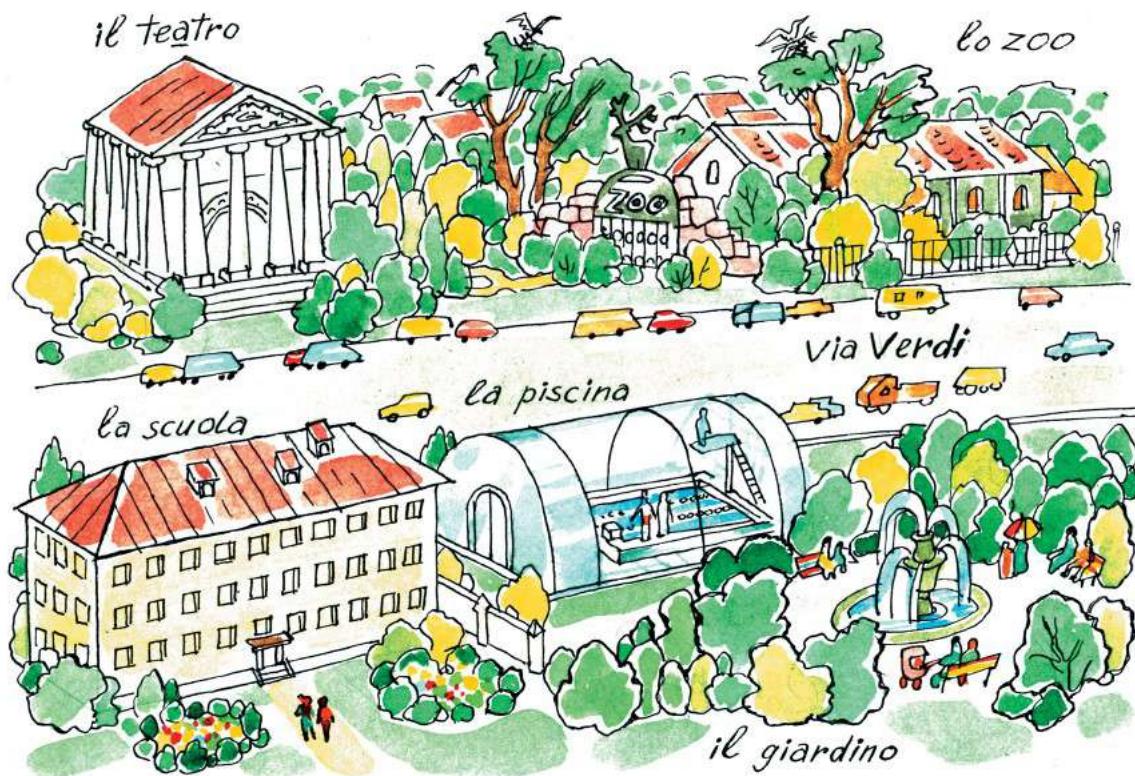
**14** Прочитай ещё раз текст из задания **5** и найди в нём формы предлога **da**, сочленённого с определённым артиклем. Выпиши их в тетрадь.

**15** Образуй форму сочленённого предлога **da** с определённым артиклем.

*Образец: lontano da + la scuola — lontano **dalla** scuola*

lontano da + il giardino; lontano da + l'Aula Magna; lontano da + la mensa;  
lontano da + lo zoo; lontano da + la palestra; lontano da + il teatro;  
lontano da + la mia casa

**16** Посмотри на рисунок и напиши, что находится близко к школе и что далеко от неё. Используй выражения **vicino a qc** (рядом с чем-либо), **lontano da qc** (далеко от чего-либо).



**17** Работа в парах. Спросите друг у друга, далеко или близко вы живёте от школы, далеко или близко от дома находится бассейн, сквер, театр.

**18** Проектное задание. Презентация с использованием компьютера. Нарисуйте план своего района, подпишите по-итальянски расположенные на нём объекты и представьте его в классе.

## La mia giornata: di sera

## Мой день: вечером

1

 Прослушай и повтори слова и выражения.


**portare a spasso il cane** — выгуливать собаку  
**cenare** — ужинать  
**mandare un sms** — посыпать смс  
**telefonare a qd** — звонить кому-либо  
**rispondere a qd, a qc** — отвечать кому-либо, на что-либо  
**e-mail** — электронная почта  
**fanatico del computer** — компьютерный фанат  
**fino a tardi** — допоздна  
**divertirsi** — веселиться, развлекаться  
**addormentarsi** — засыпать

2

 А. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.

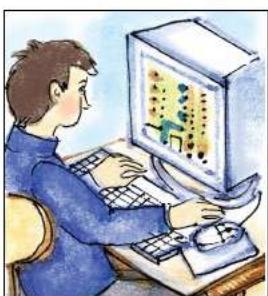
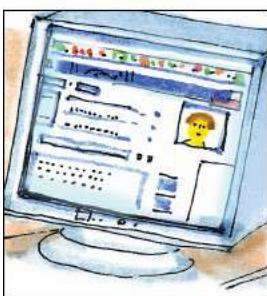
 Б. Прослушай и повтори текст.


Mando un sms.

Porto a spasso il cane.

Guardo la TV.

Telefono agli amici.



Rispondo alle lettere.

Gioco al computer.

Mi lavo.

Vado a letto.

### La mia giornata: di sera

Di sera io porto a spasso il cane. Poi ceniamo, il papà si mette a leggere i giornali, la mamma si riposa. Io invece guardo la TV. Mi piace anche leggere, mandare sms e telefonare agli amici. Spesso rispondo alle e-mail. Sono un fanatico del computer e con gli amici giochiamo fino a tardi. Ci divertiamo tanto. Ma la mamma spesso mi rimprovera: "Tu giochi troppo. Subito a letto!" Allora vado nel bagno, mi lavo, poi vado a letto e mi addormento subito.

### Управление глаголов

**rispondere a qd, a qc** — отвечать кому-либо, на что-либо

**3** Прочитай текст из задания **2** и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) вечером мальчик выгуливает собаку;
- 2) мальчику нравится посыпать смс и звонить друзьям;
- 3) мальчик часто отвечает на электронные письма;
- 4) мама его ругает, потому что он с друзьями допоздна играет в компьютер;
- 5) им весело;
- 6) мальчик быстро засыпает.

### Спряжение возвратного глагола *divertirsi* (веселиться, развлекаться) в настоящем времени

Лицо	Единственное число		Множественное число	
1-е	io <b>mi</b> <b>diverto</b>	я веселюсь	noi <b>ci</b> <b>divertiamo</b>	мы веселимся
2-е	tu <b>ti</b> <b>diverti</b>	ты веселишься	voi <b>vi</b> <b>divertite</b>	вы веселитесь
3-е	lui/lei <b>si</b> <b>diverte</b>	он/она веселится	loro <b>si</b> <b>divertono</b>	они веселятся

**4** Перепиши в тетрадь спряжение возвратного глагола **divertirsi**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**5** Продолжи спрягать возвратные глаголы **chiamarsi**, **mettersi**, **divertirsi** по образцу. Подчеркни ударные гласные.

*Образец: Io: mi chiamo, mi metto, mi divertito.*

Io: \_\_\_\_\_.

Tu: \_\_\_\_\_.

Lui, lei: \_\_\_\_\_.

Noi: \_\_\_\_\_.

Voi: \_\_\_\_\_.

Loro: \_\_\_\_\_.

**6** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы по тексту и ответьте на них.

- 1) Quando il ragazzo porta a spasso il cane?
- 2) Che cosa si mette a fare il suo papà?
- 3) Che cosa fa la mamma?
- 4) Che cosa fa il ragazzo?
- 5) Perché la mamma rimprovera spesso il figlio?
- 6) Che cosa fa allora il ragazzo?

**7** Ответьте на вопросы по цепочке. Употребите **anch'io** (я тоже), **anche noi** (мы тоже) или **io invece** (я же), **noi invece** (мы же).

- 1) Di sera io porto a spasso il cane. E tu?
- 2) Io spesso mando sms e telefono agli amici. E tu?
- 3) Io rispondo sempre alle e-mail. E tu?
- 4) Sono un fanatico del computer. E tu?
- 5) Con gli amici spesso giochiamo fino a tardi. E voi?
- 6) Ci divertiamo tanto. E voi?

### Спряжение глагола *giocare* (играть) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>gioco</b> я играю	noi <b>giochiamo</b> мы играем
2-е	tu <b>giochi</b> ты играешь	voi <b>giocate</b> вы играете
3-е	lui/lei <b>gioca</b> он/она играет	loro <b>giocano</b> они играют

Обрати внимание, что во 2-м лице единственного числа и в 1-м лице множественного числа появляется буква **h**. Она позволяет сохранить произнесение буквы **c** как [к]. По этому образцу спрягаются все глаголы на **-care**.

**8** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **giocare**, прочитай вслух и выучи наизусть. Подчеркни буквосочетания с буквой **Hh**.

**9** Найди в тексте из задания **2** глагол **giocare** и скажи, в форме какого лица и числа он употреблён.

**10** Прочитай словосочетания с предлогом **di**. В чём разница между первой и второй группами слов?

- 1) di sera, di solito, la famiglia di Barbara, la prof d'italiano, la giornata di lavoro
- 2) il fanatico del computer, i banchi degli scolari, la cattedra della prof

### Предлог *di*

В итальянском языке предлог **di** употребляется, когда речь идёт:

- 1) о признаке или качестве предмета или лица (часто в устойчивых словосочетаниях без артикля). Например: **il fanatico del computer** (компьютерный фанат), **il numero di telefono** (телефонный номер), **una lezione d'italiano** (урок итальянского языка);
- 2) о том, кому принадлежит объект. Например: **la borsa della mamma** (мамина сумка);
- 3) о месте рождения человека. Например: **Siamo di Saratov.** (Мы из Саратова.);
- 4) о времени в устойчивых словосочетаниях без артикля. Например: **di sera** (вечером), **di solito** (обычно).

### Формы предлога *di*, сочленённого с определённым артиклем

di +	+ il	+ lo	+ l'	+ la	+ i	+ gli	+ le
	<b>del</b>	<b>dello</b>	<b>dell'</b>	<b>della</b>	<b>dei</b>	<b>degli</b>	<b>delle</b>

**11** Прочитай текст из задания **2** ещё раз и найди в нём формы предлога **di**, сочленённого с определённым артиклем. Выпиши их в тетрадь.

**12** Образуй форму сочленённого предлога **di**.

*Образец:* **un fanatico di + il computer — un fanatico del computer**

- 1) **un fanatico di + il pallone; un fanatico di + la palestra; un fanatico di + la lingua italiana; un fanatico di + il basket; un fanatico di + il ping-pong; un fanatico di + gli scacchi**
- 2) **la borsa di + la mamma; la borsa di + la sorella; la borsa di + il fratello**
- 3) **i libri di + i ragazzi; i libri di + l'amico; i libri di + gli scolari; i libri di + le amiche**

**13** Закончи предложения, используя рисунки как подсказки. Вспомни устойчивые выражения без артикля.

1) Noi andiamo ....



2) La mia scuola non è lontano, vado ....



3) Sono già le undici di sera, vado ....



4) Di sera porto il cane ....



5) Barbara e Irene abitano lontano dalla scuola e vanno ....

**14** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы о том, что вы делаете утром, днём и вечером, ответьте на них.

**15** В этом ребусе зашифрованы формы спряжения трёх неправильных глаголов. Найди их и выпиши в тетрадь по лицам.

D	O	V	A	D	A	N	N	O	F
F	A	C	C	I	O	F	A	I	A
A	N	D	I	A	M	O	D	F	C
F	A	S	D	A	T	E	I	A	C
V	F	D	A	I	F	A	A	T	I
A	N	D	A	T	E	D	M	E	A
I	T	V	A	D	O	À	O	C	M
N	E	V	A	N	N	O	F	A	O
F	A	N	N	O	S	E	M	L	A



## Lezione uno

## La mia casa

## Урок 1

## Мой дом

**1** Запомни правила написания адреса по-итальянски: имя, фамилия, улица, номер дома, номер квартиры, почтовый индекс, город, страна.

**Il mio indirizzo:**

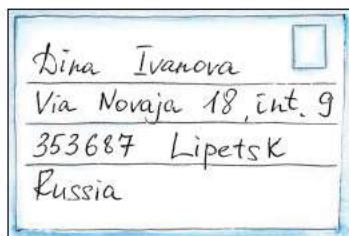
Dina Ivanova  
Via Novaja 18,  
int. 9  
353687 Lipetsk  
Russia

**Il mio numero di telefono:**

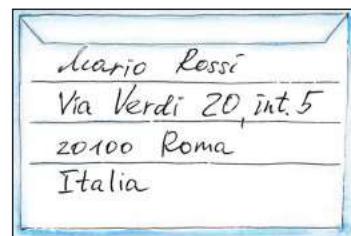
+7.0742.542387

**La mia e-mail:**

divan@yandex.ru



Адрес получателя



Адрес отправителя

**indirizzo** *m* — адрес

**interno** *m* (сокр. **int.**) — квартира (*при написании адреса*)

**numero di telefono** — номер телефона

**2** По образцу задания **1** заполни анкету по-итальянски.

Il mio indirizzo	Il mio numero di telefono	La mia e-mail

**3** Прослушай и повтори слова и выражения.



**in città** — в городе

**appartamento** *m* — квартира

**quarto** — четвёртый

**stanza** *f* — комната

**entrare** — входить

**anticamera** *f* — прихожая

**soggiorno** *m* — гостиная

**camera da letto** — спальня

**genitori** *mpl* — родители

**cucina** *f* — кухня

**bagno** *m* — ванная комната

**palazzo** *m* — многоэтажный дом

4



A. Посмотри на рисунок и скажи, о чём текст.



B. Прослушай и повтори текст.



Il nostro palazzo.



Il nostro appartamento.

### La mia casa

La mia famiglia abita in città. Il nostro palazzo è bello e moderno. Ha otto piani. Noi stiamo al quarto piano. Il nostro appartamento ha tre stanze. Quando entriamo nell'anticamera vediamo il soggiorno. A destra c'è la camera da letto dei genitori, a sinistra c'è la mia stanza. La cucina non è molto grande. Vicino alla cucina c'è il bagno. Mi piace il nostro appartamento.

Il nostro indirizzo è: Via Novaja 18, interno 9, 353687 Lipetsk, Russia.

5

Прочитай текст и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) семья Дины живёт на пятом этаже;
- 2) у них трёхкомнатная квартира;
- 3) в квартире есть гостиная, спальня и комната Дины;
- 4) в квартире есть ванная.

### Притяжательные прилагательные единственного числа

Мужской род					
mio	мой	tuо	твой	suо	его
<b>nostro</b>	наш	<b>vostro</b>	ваш	<b>loro</b>	их
Женский род					
mia	моя	tua	твоя	sua	её
<b>nostra</b>	наша	<b>vostra</b>	ваша	<b>loro</b>	их

Притяжательное прилагательное **loro** не изменяется по родам:

il **loro** astuccio (их пенал), la **loro** penna (их ручка).

**6** Прочитай текст из задания **4** и найди в нём притяжательные прилагательные. В форме какого лица они стоят?

**7** Поставь перед существительными притяжательные прилагательные единственного числа по образцу.

*Образец:* **il mio libro, il tuo libro, il suo libro, il nostro libro, il vostro libro, il loro libro**

- 1) il banco, l'astuccio, il quaderno, il cane
- 2) la casa, la borsa, la famiglia, la penna, la gatta

**8** Как ты скажешь по-итальянски?

друг — мой друг; пенал — твой пенал; рюкзак — его рюкзак; подруга — наша подруга; квартира — ваша квартира; дядя — их дядя

**9** Работа в парах. Прочитайте ещё раз текст из задания **4**, задайте друг другу вопросы по тексту и ответьте на них.

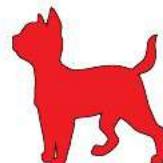
- 1) Dove abita la famiglia di Dina?
- 2) Com'è il loro palazzo?
- 3) Quante stanze ci sono nel loro appartamento?
- 4) Com'è la loro cucina?
- 5) Che cosa c'è vicino alla loro cucina?
- 6) Qual è il loro indirizzo?

**10** Вспомни итальянские порядковые числительные от 1 до 4.

**11** Посмотри на рисунок и посчитай котят. Найди в подписях к рисункам порядковые числительные от 4 до 10 и повтори их вслух. Выпиши их в тетрадь.



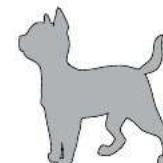
il primo  
gatto



il secondo  
gatto



il terzo  
gatto



il quarto  
gatto



il quinto  
gatto



il sesto  
gatto



il settimo  
gatto



l'ottavo  
gatto



il nono  
gatto



il decimo  
gatto

**12** Работа в парах. Посмотрите на рисунок из задания **11** и спросите друг друга, какого цвета котята.

*Образец:* **Di che colore è il primo gatto?** — Il primo gatto è bianco.

**13** Посмотри ещё раз на рисунок из задания **4** и выпиши в тетрадь названия помещений в квартире Дины.

**14** Скажи, какие помещения есть в твоей квартире.

*Образец:* **Nel mio appartamento c'è (ci sono) ... .**

**15** Нарисуй план своей квартиры и подпиши, где какая комната находится.



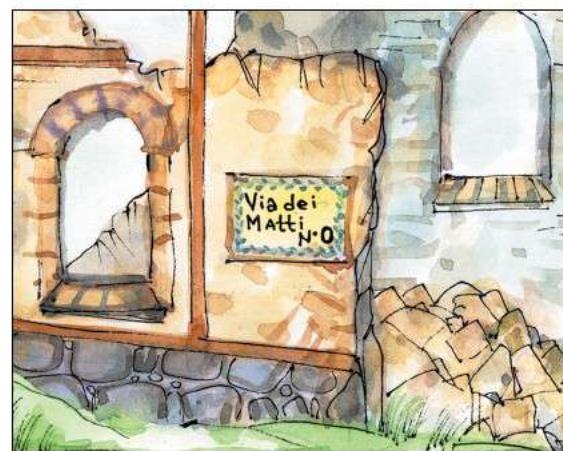
**16** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы, где что находится в ваших квартирах.

**17**  Прослушай и повтори песню про дом, выучи её наизусть. Спойте её в классе.

C'era una casa molto carina  
Senza soffitto, senza cucina.  
Non si poteva entrarci dentro  
Perché non c'era il pavimento.

Non si poteva andare a letto  
In quella casa non c'era il tetto.  
Non si poteva fare pipì  
Perché non c'era il vasino lì.

Ma era bella, bella davvero  
In via dei Matti, numero zero.



**18** Задай вопросы к подчёркнутым словам.

- 1) Il nostro palazzo è bello e moderno.
- 2) Ha otto piani.
- 3) Vicino alla cucina c'è il bagno.

1

 Прослушай и повтори слова и выражения.



**mettere in ordine** — приводить в порядок  
**molto disordine** — большой беспорядок  
**capire** — понимать  
**più** — больше  
**niente** — ничего  
**prima** — сначала  
**riordinare** — класть, убирать на место  
**prendere** — брать  
**aspirapolvere m** — пылесос  
**armadio m** — платяной шкаф  
**vestiti mpl** — одежда  
**Ecco fatto!** — Всё готово!

2

 А. Посмотри на рисунок скажи, о чём текст.  
 Б. Прослушай и повтори текст.



### Io metto in ordine la mia stanza

Ecco la mia camera: c'è molto disordine e non capisco più niente. Prima metto in ordine i libri e i quaderni sulla mia scrivania e pulisco il mio computer. Prendo l'aspirapolvere e pulisco la sedia, la poltrona e il tappeto. Poi apro l'armadio e metto in ordine i vestiti. Sul comodino pulisco la mia sveglia e la lampada. Ecco fatto!

**3** Прочитай текст и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) в комнате большой беспорядок;
- 2) сначала девочка приводит в порядок свои книги и тетради на письменном столе;
- 3) она берёт пылесос и чистит ковёр;
- 4) она приводит в порядок свою одежду в шкафу;
- 5) она вытирает будильник и настольную лампу на тумбочке.

**4** Найди в тексте из задания **2** реплику, которая соответствует русскому эквиваленту «Всё готово!», «Всё сделано!».

### Особенности спряжения глаголов на *-ire*

Среди глаголов III спряжения есть группа глаголов, у которых в 1-м, 2-м и 3-м лице единственного числа и в 3-м лице множественного числа появляется суффикс **-isc-**: **capisco**, **capisci**, **capisce**, **capiscono**.

К их числу относятся такие глаголы, как **capire** (понимать), **pulire** (чистить), **finire** (заканчивать), **preferire** (предпочитать).

### Спряжение глагола *capire* (понимать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>capisco</b> я понимаю	noi <b>capiamo</b> мы понимаем
2-е	tu <b>capisci</b> ты понимаешь	voi <b>capite</b> вы понимаете
3-е	lui/lei <b>capisce</b> он/она понимает	loro <b>capiscono</b> они понимают

**5** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **capire** и прочитай вслух. Скажи, в формах какого лица и числа появляется суффикс **-isc-** и в каких формах его нет.

**6** Прочитай текст из задания **2** ещё раз и найди в нём формы спряжения глаголов на *-ire*.

**7** По образцу глагола **capire** напиши в тетради спряжение глаголов **pulire** и **finire**. Подчеркни личные формы глаголов, содержащие суффикс **-isc-**.

**8** Вспомни, как спрягается глагол **sentire**. Сравни его спряжение со спряжением глагола **capire**. Скажи, чем они отличаются и чем похожи.

**9** Прочитай текст из задания **2** ещё раз и составь список того, что девочка делает сначала и что потом, чтобы привести в порядок свою комнату. Употреби слова **prima** (сначала), **poi** (потом).

**10** Скажи, что ты обычно делаешь из этого списка и что не делаешь.

**11** Прочитай словосочетания с предлогом **su** и скажи, что они обозначают. В чём отличие между первой и второй группами слов?

- 1) su questo banco, su questa scrivania
- 2) sulla mia scrivania, sul comodino

### Предлог **su**

В итальянском языке предлог **su** обозначает нахождение предмета на поверхности чего-либо. Например: **sul comodino** (на тумбочке).

### Формы предлога **su**, сочленённого с определённым артиклем

<b>su +</b>	+ il	+ lo	+ l'	+ la	+ i	+ gli	+ le
	<b>sul</b>	<b>sullo</b>	<b>sull'</b>	<b>sulla</b>	<b>sui</b>	<b>sugli</b>	<b>sulle</b>

**12** Прочитай текст из задания **2** ещё раз и найди в нём формы предлога **su**, сочленённого с определённым артиклем. Выпиши их в тетрадь.

**13** Образуй форму сочленённого предлога **su**.

*Образец:* **su + il comodino — sul comodino**

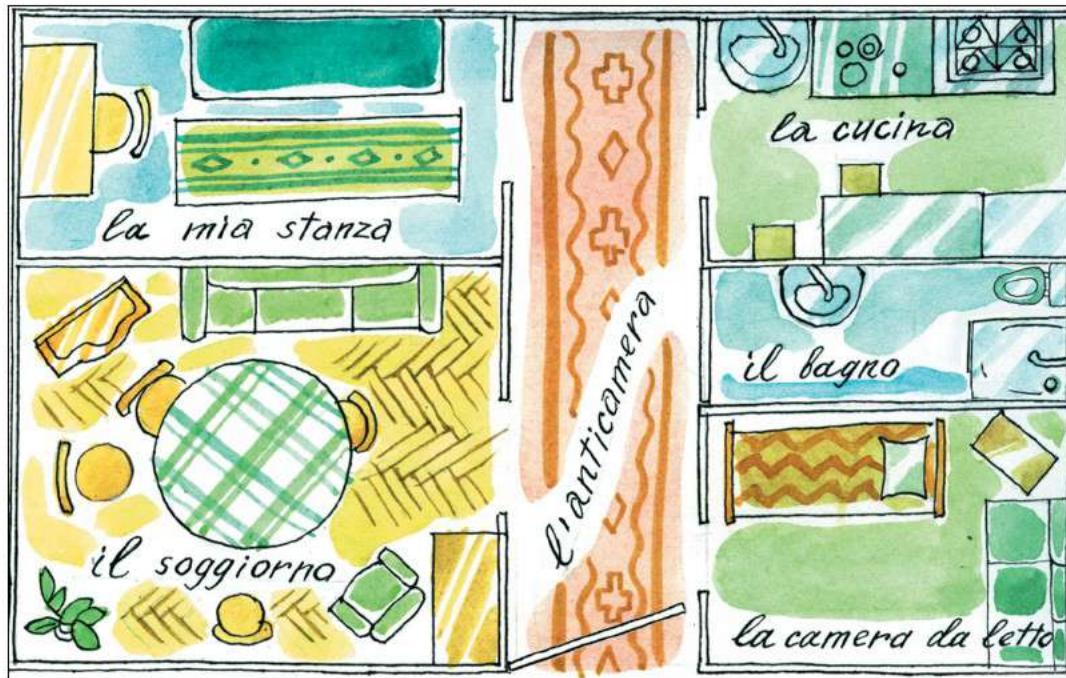
**su + la scrivania; su + lo scaffale; su + l'armadio; su + il tappeto; su + la sedia;**  
**su + la poltrona; su + il letto**

**14** Найди в тексте из задания **2** слово, противоположное по значению слову **ordine**.

**15** Посмотри на рисунок из задания **2** и расскажи, как расположена мебель в комнате. Используй следующие предлоги: **vicino a, davanti a, dietro a, su, sopra, lontano da, a destra, a sinistra**.

16

Расскажи, какая мебель есть в гостиной и в комнате девочки.



17

Нарисуй и расскажи, как расположена мебель в твоей комнате. Сделай подпись под каждым предметом.

18

Посмотри на рисунок, прослушай и повтори стихотворение Джанни Родари «*Nella mia stanza*».

Nella mia stanza vicino all'armadio  
Su un tavolino c'è la radio  
Basta girare un bottoncino  
Ed eccomi a Mosca, a Roma, a Pechino.



19

Прочитай стихотворение из задания 18 вслух, выучи его наизусть и расскажи в классе.

20

Проектное задание. Проведите конкурс проектов «Комната моей мечты». Подготовь макет или фотомонтаж, используя компьютер.

1

 Прослушай и повтори слова и выражения.



**settimana di lavoro** — рабочая неделя

**finalmente** — наконец

**dovere** — долженствовать

**fare le pulizie** — делать уборку

**lavare i piatti** — мыть посуду

**fare il bucato** — стирать бельё

**fare la spesa** — ходить в магазин

**spolverare i mobili** — вытираять пыль с мебели

**stirare** — гладить

**preparare da mangiare** — готовить еду

2

 А. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.



В. Прослушай текст.



Io lavo i piatti.

La mamma fa il  
bucato.

Il papà pulisce i tappeti  
con l'aspirapolvere.



Il papà fa la spesa.

La sorellina spolvera  
i mobili.

La mamma stirà.

### Le faccende di casa

Oggi è sabato. La settimana di lavoro finalmente finisce. Sabato non vado a scuola e dormo fino a tardi.

Sabato mattina dobbiamo fare le pulizie. Il papà pulisce i tappeti con l'aspirapolvere. Poi deve andare al supermercato a fare la spesa. La mamma fa il bucato, stira e prepara da mangiare. Stirare non mi piace. Preferisco lavare i piatti. La mia sorellina spolvera i mobili. Quando facciamo le pulizie tutti insieme, la nostra casa è bella e pulita e di sera siamo tutti liberi.

**3** Прочитай текст из задания **2** и найди в нём фразы, в которых говорится о том, кто:

- 1) в субботу не идёт в школу и спит допоздна;
- 2) в субботу занимается уборкой квартиры;
- 3) стирает бельё;
- 4) идёт в магазин за продуктами;
- 5) гладит бельё;
- 6) готовит еду.

### Спряжение модального глагола *dovere* (долженствовать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>devo</b>	noi <b>dobbiamo</b>
2-е	tu <b>devi</b>	voi <b>dovete</b>
3-е	lui/lei <b>deve</b>	loro <b>devono</b>

**4** Выпиши в тетрадь спряжение глагола **dovere**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**5** Прочитай текст из задания **2** ещё раз и найди в нём все формы глагола **dovere**. Скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

### Управление модальных глаголов

В итальянском языке модальные глаголы **dovere** (долженствовать), **potere** (мочь), **volere** (хотеть), **preferire** (предпочитать) и другие при соединяют инфинитив без предлога. Например:

**Devo lavare i piatti.** (Я должен вымыть посуду.)

**6** Найди в тексте из задания **2** модальные глаголы и выпиши в тетрадь каждый глагол с управлением.

**7** Кто и как должен участвовать в домашних делах в субботу в семье девочки? Закончи предложения.

- 1) Il suo papà ....
- 2) La sua mamma ....
- 3) La sua sorellina ....
- 4) La ragazza ....

**8** Работа в парах. Посмотрите на рисунки из задания **2**, спросите друг друга, что вы должны делать по дому, и ответьте на ваши вопросы.

**9** Найди в тексте из задания **2** глаголы III спряжения, которые спрягаются с суффиксом **-isc-**. Скажи, в формах какого лица и числа они употреблены.

**10** Работа по цепочке. Первый говорит, что он предпочитает делать по дому, и задаёт вопрос соседу (соседке) по парте. Он (она) отвечает и в свою очередь задаёт вопрос следующему.

*Образец: Io preferisco stirare. E tu?*

**11**  Посмотри на рисунок, прослушай и повтори диалог.



*Andrea: — Pronto! Sono Andrea. C'è Daria, per favore?*

*Daria: — Ciao, Andrea! Sono io! Come stai?*

*Andrea: — Bene, tu?*

*Daria: — Tutto ok!*

*Andrea: — Senti, io sono libero. Andiamo in bicicletta!*

*Daria: — Non lo so... Devo finire le pulizie. Forse dopo le tre?*

*Andrea: — Benissimo! A presto!*

**A presto!** — До скорого!

**A domani!** — До завтра!

- 12** Работа в парах. Прочитайте диалог по ролям. Найдите репликам диалога русские соответствия.

### Спряжение неправильного глагола *sapere* (знать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число		Множественное число	
1-е	io	<b>so</b>	я знаю	noi
2-е	tu	<b>sai</b>	ты знаешь	voi
3-е	lui/lei	<b>sa</b>	он/она знает	loro
				<b>sappiamo</b> мы знаем
				<b>sapete</b> вы знаете
				<b>sanno</b> они знают

- 13** Прочитай вслух спряжение глагола ***sapere***, перепиши в тетрадь и выучи наизусть.

- 14** Прочитай диалог из задания **11** ещё раз и найди в нём глагол ***sapere***. Скажи, в форме какого лица и числа он употреблён.

- 15** Как ты скажешь по-итальянски «Я не знаю»?

### Повелительное наклонение

### Приглашение к совместному действию

Приглашения к совместному действию, обращённые к одному и более лицам, совпадают по форме с формой 1-го лица множественного числа глаголов в настоящем времени. Например: **Andiamo!** (Пойдёмте!)

- 16** Найди в диалоге из задания **11** приглашение к совместному действию.

- 17** Посмотри на рисунки и пригласи к совместному действию. Дай подписи к рисункам.



18 Работа в парах. Разыграйте друг с другом диалоги, аналогичные диалогу из задания 11. Пригласите друг друга в кино, покататься на велосипеде, в бассейн, поиграть в футбол и т. д.

19  Прослушай и повтори поговорку про свой дом.

Casa mia, casa mia

Per piccina che tu sia

tu sei sempre una badia.



20 Выучи поговорку из задания 19 наизусть и расскажи её в классе.

21 Какую русскую поговорку на тему «Мой дом» ты знаешь? Используй рисунок как подсказку.



# UNITÀ 11

## IL MIO GIORNO LIBERO Мой свободный день

### Lezione uno

### Урок 1

#### Domenica

#### Воскресенье

1

Прослушай и повтори слова и выражения.



**potere** — мочь

**andare dai nonni** — ехать к дедушке с бабушкой

**luna park** *m* — луна-парк

**andare al cinema** — идти в кино

**bosco** *m* — лес

**giocare a tombola** — играть в лото

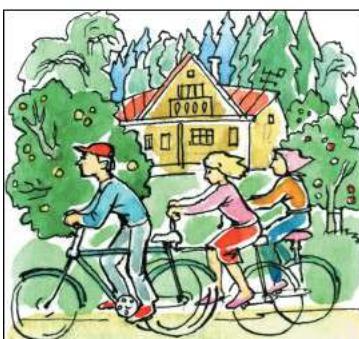
**passeggiata** *f* — прогулка

**fare una passeggiata** — прогуляться

**andare a teatro** — идти в театр

2

A. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.  
B. Прослушай текст.



andiamo in bicicletta

andiamo nel bosco

giochiamo a tombola

### Domenica

Domenica sono finalmente libero. Posso andare in campagna dai miei nonni, andare al luna park o al cinema con i miei amici.

I miei nonni hanno una casa in campagna. Davanti alla casa c'è un giardino dove gioco con le mie cugine. Spesso andiamo insieme in bicicletta o nel bosco. Di sera giochiamo a tombola con il nonno.

Ma oggi non posso andare dai nonni perché arriva una mia cugina. Si chiama Elena. Ha diciott'anni. Possiamo fare una bella passeggiata per la città. E di sera andiamo a teatro.

**3** А. Прочитай текст из задания 2 и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) в воскресенье мальчик может поехать за город к бабушке с дедушкой;
- 2) он может пойти в луна-парк или в кино с друзьями;
- 3) за городом они часто катаются на велосипеде или гуляют в лесу;
- 4) вечером они играют в лото;
- 5) сегодня он не поедет к бабушке с дедушкой, потому что приезжает его двоюродная сестра;
- 6) сегодня вечером они с ней идут в театр.

Б. Составь три общих вопроса к тексту из задания 2.

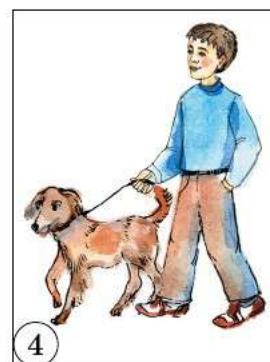
### Спряжение неправильного глагола *potere* (мочь) в настоящем времени

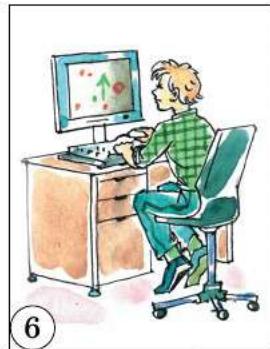
Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>posso</b> я могу	noi <b>possiamo</b> мы можем
2-е	tu <b>puoi</b> ты можешь	voi <b>potete</b> вы можете
3-е	lui/lei <b>può</b> он/она может	loro <b>possono</b> они могут

**4** Перепиши в тетрадь спряжение глагола **potere**. Подчеркни ударные гласные и прочитай вслух.

**5** Прочитай текст из задания 2 ещё раз и найди в нём все формы глагола **potere**. Скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

**6** Работа по цепочке. Посмотрите на рисунки и скажите, что вы можете или не можете сделать в воскресенье. Употребите **anch'io** или **io invece**. Первый говорит: **Domenica posso andare in bicicletta. E tu?** Второй отвечает и в свою очередь задаёт вопрос третьему.





7 Найди русское соответствие предложению: **Posso andare in campagna dai nonni.** Какое значение в этой фразе имеет предлог **da**?

### Предлог **da** в значении направления движения к одушевлённому предмету и нахождения у него

Предлог **da** в итальянском языке обозначает не только удаление, но и направление движения к одушевлённому предмету или нахождение у него:

**andare dai nonni** (ехать к бабушке с дедушкой);  
**essere dai nonni** (быть у бабушки с дедушкой).

8 Образуй нужную форму предлога **da** с определённым артиклем. Переведи предложения на русский язык.

1) *Образец: Vado da + i nonni. — Vado dai nonni.*

Vado da + la nonna. Vado da + il nonno. Vado da + il dottore. Vado da + gli amici. Vado da + la mamma. Vado da + la prof.

2) *Образец: Sono da + i nonni. — Sono dai nonni.*

Sono da + lo zio. Sono da + la cugina. Sono da + la zia. Sono da + il cugino.

### Множественное число притяжательных прилагательных

Мужской род					
<b>miei</b> мои	<b>tuoi</b> твои	<b>suoi</b> его	<b>nostri</b> наши	<b>vostri</b> ваши	<b>loro</b> их
Женский род					
<b>mie</b> мои	<b>tue</b> твои	<b>sue</b> её	<b>nostre</b> наши	<b>vostre</b> ваши	<b>loro</b> их

Притяжательное прилагательное **loro** не изменяется по родам и числам. Например: **i loro libri** (их книги), **le loro case** (их дома).

**9**  Прослушай и повтори формы притяжательных прилагательных множественного числа. Обрати внимание на произношение трифтонгов **mei, tuo, suoi**.



i <b>mei</b> libri	le <b>mie</b> penne
i <b>tuo</b> libri	le <b>tue</b> penne
i <b>suo</b> libri	le <b>sue</b> penne
i <b>nostri</b> libri	le <b>nostre</b> penne
i <b>vostri</b> libri	le <b>vostre</b> penne
i <b>loro</b> libri	le <b>loro</b> penne

**10** Замени единственное число на множественное.

Образец: **il mio libro — i miei libri**

- 1) il mio pennarello, il tuo tavolo, il suo zaino, il nostro prof, il vostro cane, il loro amico
- 2) la mia penna, la tua casa, la sua matita, la nostra prof, la vostra cucina, la loro camera

**11** Работа в парах. Задайте друг другу по три вопроса по тексту из задания **2**. Используйте вопросительные слова: **Chi? Da chi? Dove? Perché?**

**12** Работа в парах. Составьте диалог на тему **Cosa fai domenica?** и представьте его в классе. Используйте выражения:

- 1) andare dai nonni, dagli amici, dai cugini, dagli zii;
- 2) andare al cinema, al luna park, a teatro;
- 3) andare in campagna, in piscina;
- 4) fare una passeggiata nel bosco, per la città;
- 5) giocare a tombola, al pallone, al computer.

**13**  Прослушай и повтори скороговорку про брадобрея, который находится на площади Барберини в Риме.



Sei tu quel barbaro barbiere  
che fa la barba a quei barbari signori  
che vengono a farsi far la barba  
da quel barbaro barbiere  
che sta in piazza Barberini?

**14** Выучи скороговорку из задания **13** наизусть и расскажи её в классе.

1



Прослушай формулы обращения учителя в классе к ученикам. Найди им русские соответствия.



- 1) Avanti! Prego! Entrate!
- 2) Aprite il libro! Chiudete il libro!
- 3) Leggete!
- 4) Scrivete!
- 5) Ripetete le parole!
- 6) Rispondete alle domande!
- 7) Non chiacchierate! Fate silenzio!
- 8) Non scrivete nel libro! Scrivete nel quaderno!
- 9) Attenzione, per favore! Non dormite alla lezione!
- 10) Andate a casa!

### Обращение к множеству лиц

#### Повелительное наклонение на *voi*

При обращении к двум и более лицам форма глагола в повелительном наклонении совпадает с формой глагола 2-го лица множественного числа настоящего времени. Сравни:

**Voi andate a casa.** ↓ (Вы идёте домой.) — **Andate a casa!** ↑ (Идите домой!)

Обрати внимание на восходящую интонацию этого обращения.

2

Прочитай с правильной интонацией реплики из задания 1.

3

Образуй форму повелительного наклонения на *voi* от инфинитива глаголов.

- 1) studiare bene; ascoltare con attenzione; entrare in aula; andare a casa;  
non chiacchierare; telefonare a Maria
- 2) scrivere un dettato; rispondere alle domande; leggere il testo;  
prendere il libro
- 3) sentire; non dormire alla lezione; pulire la lavagna

4

Прослушай и повтори слова и выражения.



**aspettare** — ждать

**maestro m** — учитель начальной школы

**per la strada** — по дороге

**dire** — сказать

**arrivare** — приходить; приезжать

**colonna** *f* — колонна

**antico** — античный

**imperatore** *m* — император

**È l'ora di colazione.** — Пора завтракать.

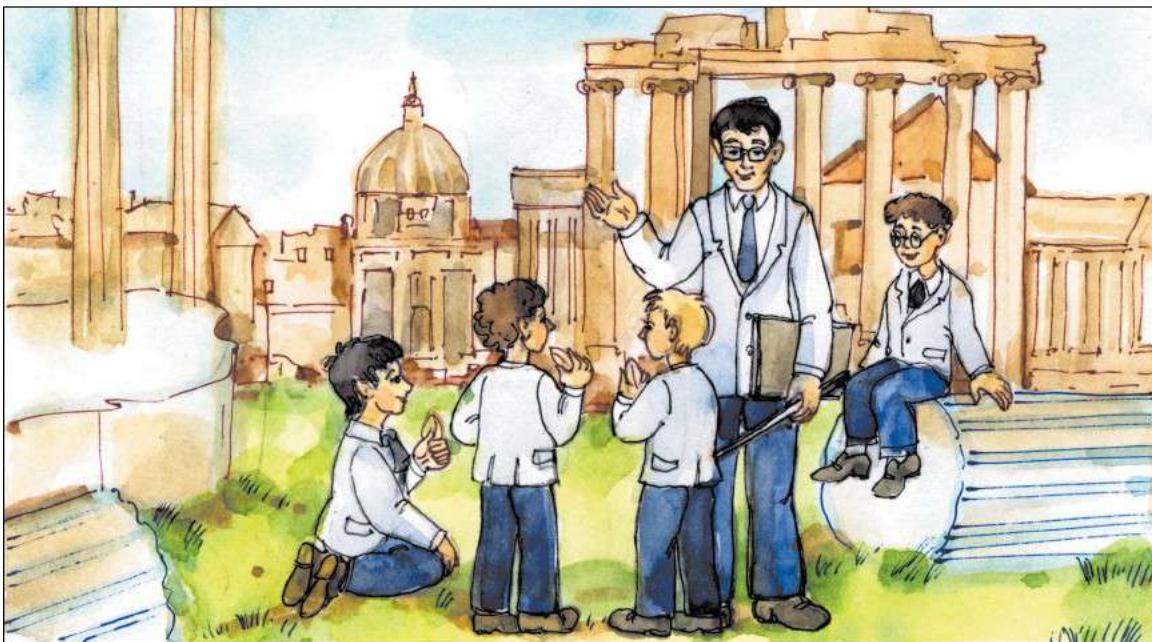
**adesso** — теперь, сейчас

5

 A. Посмотри на рисунок и скажи, о чём текст.



B. Прослушай и повтори текст по рассказу итальянского писателя Джованни Моска.



### Una gita scolastica

Oggi alle dieci di mattina andiamo a vedere il Foro Romano. È una passeggiata molto difficile per il maestro.

— Avanti! Avanti! Non chiacchierate! Aspettate!

Per la strada vediamo una pizzeria. Il maestro dice:

— Entrate! Entrate! Compriamo la pizza e, quando siamo al Foro, mangiamo.

Finalmente arriviamo al Foro. Il maestro spiega:

— Guardate: ecco una colonna antica, ecco il palazzo dell'imperatore.

È l'ora di colazione.

— Adesso mangiamo la nostra pizza. Siete contenti? Vi piace la nostra passeggiata?

- Sì, ci piace molto, moltissimo!
- Dopo colazione torniamo a scuola.
- Adesso silenzio! Attenzione! Non correte! Ancora venti metri e siamo davanti alla scuola!
- Arrivederci, maestro!
- Grazie, maestro!

**6** Прочитай текст из задания 5 и найди в нём фразы, в которых говорится о том, 1) в котором часу школьники идут на экскурсию; 2) какие команды даёт учитель по дороге на Форум; 3) что учитель показывает школьникам античную колонну и императорский дворец.

**7** Выпиши в тетрадь команды учителя из текста задания 5.

### Спряжение неправильного глагола **dire** (сказать) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>dico</b> я говорю	noi <b>diciamo</b> мы говорим
2-е	tu <b>dici</b> ты говоришь	voi <b>dite</b> вы говорите
3-е	lui/lei <b>dice</b> он/она говорит	loro <b>dicono</b> они говорят

**8** Выпиши в тетрадь спряжение глагола **dire**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**9** Прочитай ещё раз текст из задания 5 и найди в нём формы глагола **dire**. Скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

**10** Прочитай текст из задания 5 и закончи фразы.

- 1) Quando comincia la gita, il maestro dice: ....
- 2) Quando i ragazzi vedono una pizzeria, il maestro dice: ....
- 3) Quando arrivano al Foro, il maestro dice: ....
- 4) Quando è l'ora di colazione, il maestro dice: ....
- 5) Dopo colazione il maestro dice: ....
- 6) Dopo la gita i ragazzi dicono al maestro: ....

**11** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы по тексту из задания 5 и ответьте на них.

- 1) A che ora i ragazzi vanno a vedere il Foro Romano?
- 2) Che cosa comprano per la strada?
- 3) Dove arrivano?



**1**  Прослушай и повтори слова и выражения.



**diverso** — другой

**solare** — жизнерадостный

**musone** *m, -a f* — бука

**compagnia** *f* — компания

**portare** — носить

**maglia** *f* — свитер, кофта

**scherzare** — шутить

**ridere** — смеяться

**cattivo** — злой, вредный

**gentile** — вежливый

**timido** — робкий

**intelligente** — умный

**2**  А. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.



**В. Прослушай текст.**



### I miei amici

A scuola ho due amiche. Si chiamano Giulia e Tania. Siamo molto diverse. Loro chiacchierano sempre, cantano e ballano molto bene. Sono due ragazze molto simpatiche, allegre e solari. Mi piace la loro compagnia. Io invece sono un po' musona: chiacchiero poco e non mi piace ballare.

Il ragazzo che mi piace si chiama Andrea. È buono e tutti giocano con lui al pallone.

Mi piace anche Sergio. Porta una maglia color cioccolata. È sempre allegro. Quando lui scherza, tutti ridono.

Il primo della classe è Michele: il primo in matematica, in grammatica, in disegno. Non è cattivo, è sempre allegro e gentile con tutti.

Alessio è un tipo piccolo e timido, ma è molto intelligente. Alle lezioni risponde sempre bene. Alessio gioca molto al computer.

E tu hai molti amici a scuola?

**3** Прочитай текст из задания **2** и найди в нём фразы, в которых говорится о том,

- 1) сколько подруг у девочки;
- 2) как их зовут;
- 3) что эта девочка необщительная;
- 4) что с Андреем все играют в футбол;
- 5) что Сергей носит коричневый свитер;
- 6) что Миша первый в классе;
- 7) что Алёша робкий, но очень умный.

**4** Заполни таблицу, выписав из текста задания **2** все характеристики девочек и мальчиков.

Chi?	Com'è?	Cosa fa?

**5** Дополни следующие предложения.

- 1) Io sono musona, Tania e Giulia invece sono ....
- 2) Sergio è sempre allegro, Alessio invece è ....
- 3) Andrea gioca molto al pallone, Alessio invece gioca ....
- 4) Tania e Giulia ballano molto bene, io invece ....
- 5) Io chiacchiero poco, le mie amiche invece ....



## Особые случаи образования множественного числа имён существительных и прилагательных

В итальянском языке существительные и прилагательные, оканчивающиеся на **-co**, **-go**, **-ca**, **-ga**, во множественном числе имеют окончания **-chi**, **-ghi**, **-che**, **-ghe**. Например: **banco** — **banchi**, **lago** — **laghi**, **amica** — **amiche**, **riga** — **righe**.

*Исключения: amico — amici, simpatico — simpatici.*

**6** Найди в тексте из задания **2** формы множественного числа существительных **amico**, **amica**. Выпиши их в тетрадь и подчеркни окончания.

**7** Образуй множественное число.

- 1) banco, parco, arco
- 2) lago, mago, drago, fungo
- 3) mucca, formica, lumaca
- 4) strega, maga, riga
- 5) amico, simpatico

## Об употреблении **molto** и **poco** в роли прилагательного

Как прилагательные **molto** и **poco** употребляются в сочетании с существительным, согласуются с ним в роде и числе и ставятся перед ним.

Например:

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>multi amici</b> (много друзей)  | <b>pochi amici</b> (мало друзей)  |
| <b>molte amiche</b> (много подруг) | <b>poché amiche</b> (мало подруг) |

Обрати внимание, что в слове **poco** во множественном числе появляется буква **h**.

**8** Вместо точек поставь нужные окончания.

- 1) viaggiare molt...; leggere poc...; scrivere molt...; parlare poc...
- 2) molt... bene; poc... bene; molt... simpatico; poc... simpatico
- 3) molt... ragazzi; molt... ragazze; molt... libri; molt... penne; poc... amici; poc... amiche; poc... quaderni; poc... matite

**9** Найди в тексте из задания **2** формы **molto** и **poco** и скажи, в роли какой части речи (прилагательное/наречие) они употреблены.

**10** Напиши по-итальянски.

- 1) У меня много друзей.
- 2) У меня мало друзей.
- 3) У меня много подруг.
- 4) У меня мало подруг.

**11** Скажи, много ли у тебя друзей и подруг. Расскажи о них, используя прилагательные из текста задания **2**.

## Il mio compleanno

## Мой день рождения

1

 Прослушай и повтори названия месяцев по-итальянски.


## I mesi dell'anno

**gennaio** — январь  
**febbraio** — февраль  
**marzo** — март  
**aprile** — апрель

**maggio** — май  
**giugno** — июнь  
 **— июль  
**agosto** — август**

**settembre** — сентябрь  
**ottobre** — октябрь  
**novembre** — ноябрь  
**dicembre** — декабрь

 **mese** *m* — месяц

2

Прочитай названия месяцев из задания 1 по-итальянски.



## Обозначение даты по-итальянски

В итальянском языке первое число каждого месяца обозначается порядковым числительным, для всех остальных чисел употребляются количественные числительные. Например:

**Che data è oggi?** (Какое сегодня число?)

**Oggi è il primo aprile.** (Сегодня первое апреля.)

**Oggi è il due aprile.** (Сегодня второе апреля.)

3

 Прослушай и повтори числительные от 20 до 31.


## Числительные от 20 до 31

20 — venti	24 — ventiquattro	28 — ventotto
21 — ventuno	25 — venticinque	29 — ventinove
22 — ventidue	26 — ventisei	30 — trenta
23 — ventitré	27 — ventisette	31 — trentuno

Обрати внимание, что при образовании числительных 21, 28 и 31 пропадает конечная гласная **-i**:

**venti + uno = ventuno; venti + otto = ventotto.**

4

Перепиши в тетрадь числительные от 20 до 31.

5 Проверь, как ты запомнил(а) числительные от 1 до 31.

1) Напиши цифры словами и прочитай вслух.

3, 8, 4, 18, 5, 15, 21, 28, 11, 7, 13, 22, 9, 19, 31, 20

2) Напиши числительные цифрами.

ventidue, quattordici, sedici, quindici, ventitré, diciassette, ventuno, quindici, diciannove, ventotto

6 Работа в парах. Задайте друг другу вопрос **Che data è oggi?** и ответьте на него.

7 Прослушай и повтори слова и выражения.



**fare una festa** — устроить

праздник

**venire** — приходить

**pasticcino** *m* — пирожное

**panino** *m* — бутерброд

**bibita** *f* — напиток

**torta** *f* — торт

**mettersi qc** — надевать

что-либо

**camicia** *f* — рубашка

**cravatta** *f* — галстук

**elegante** — элегантный

**mettersi a tavola** — сесть

за стол

**candelina** *f* — свечка

**Buon compleanno!** — С днём

рождения!

**Auguri!** — Поздравляю!

Поздравляем!

**mettere un CD** — ставить CD

**divertirsi un mondo** —

веселиться от души

8 A. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.



B. Прослушай текст.



### Il mio compleanno

Che data è oggi? È il tredici aprile. Oggi è il mio compleanno. Oggi faccio una festa. Vengono i miei amici di scuola. In quanti siamo? Siamo in otto.

Che cosa mangiamo? Pasticcini, panini, bibite, gelato e la torta che prepara la mamma.

Che cosa mi metto? Mi metto la camicia bianca con la cravatta.

Alle cinque vengono i miei amici. Tutti sono molto eleganti. Ci mettiamo a tavola. La mamma porta la torta con dodici candeline. Tutti mi dicono: "Buon compleanno! Auguri!"

Noi mangiamo, scherziamo e ridiamo. Io metto un CD e noi, tutti insieme, balliamo. Ci divertiamo un mondo!

**9** Прочитай текст из задания **8** и найди в нём фразы, в которых говорится,

- 1) что сегодня у мальчика день рождения;
- 2) что он устраивает праздник;
- 3) сколько будет гостей;
- 4) какое будет угощение;
- 5) как он одевается по случаю дня рождения;
- 6) как его все поздравляют;
- 7) как все веселятся.

### Спряжение неправильного глагола *venire* (приходить) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>vengo</b> я прихожу	noi <b>veniamo</b> мы приходим
2-е	tu <b>vieni</b> ты приходишь	voi <b>venite</b> вы приходите
3-е	lui/lei <b>viene</b> он/она приходит	loro <b>vengono</b> они приходят

**10** Выпиши в тетрадь спряжение глагола **venire**, прочитай вслух и выучи наизусть.

**11** Прочитай ещё раз текст из задания **8** и найди в нём глагол **venire**. Скажи, в формах какого лица и числа он употреблён.

**12** Вместо точек поставь нужную форму глагола **venire**.

- 1) Chi ... alla tua festa?
- 2) Alle quattro ... i nostri amici.
- 3) Noi ... volentieri a casa tua.
- 4) Io ... tardi stasera.
- 5) Noi andiamo in piscina. Tu non ... con noi?

**13** Ответь на вопросы по тексту.

- 1) Quando è il compleanno del ragazzo?
- 2) Chi viene alla sua festa?
- 3) Che cosa mangiano?
- 4) Che cosa prepara la sua mamma?

5) A che ora vengono i suoi amici?

6) Cosa dicono tutti al ragazzo?

7) Come si divertono i ragazzi?

**14** Работа в парах. Задайте друг другу вопрос **Quando è il tuo compleanno?** и отвeтьте на него. Поздравьте друг друга с днём рождения.

**15** Выпиши из текста задания **8** глаголы и выражения, относящиеся к празднованию дня рождения. Найди им русские соответствия.

**16** Работа в парах. Расскажите друг другу, как вы отмечаете свой день рождения. Используйте выписанные глаголы и выражения из задания **8**.

**17** Посмотри на рисунки, прочитай подписи под ними и найди им русские соответствия.

**Che cosa mi metto? (Что я надену?)**



i pantaloni



la gonna



la camicia



la camicetta



la maglietta



la maglia



il maglione



le scarpe



gli stivali



la giacca



i jeans



la cravatta

## Знаешь ли ты?

Город Генуя считается родиной джинсов. Именно отсюда в Америку поставлялась прочная хлопчатобумажная ткань, из которой шили рабочую одежду.

**18** Скажи, как ты одеваешься в разных ситуациях. Закончи фразы.

- 1) Quando vado a scuola mi metto ....
- 2) Quando porto il cane a spasso mi metto ....
- 3) Quando vado a una festa mi metto ....
- 4) Quando vado a teatro mi metto ....

**19** Названия каких одиннадцати предметов одежды здесь зашифрованы? Найди их и выпиши в тетрадь.

pan	ma	cet	gon	va
cra	mi	lo	sti	giac
scar	vat	ne	gliest	glia
glio	ta	na	cia	ni
	pe	ca	li	

**20**  Прослушай и повтори текст песни ко дню рождения. Выучи её наизусть и спой в классе вместе с друзьями.

Tanti auguri a te...  
Battiamo le mani,  
Suoniamo i tamburi,  
Cantiamo insieme  
Tanti auguri!

Tanti auguri a te,  
tanti auguri a te,  
ma la torta, sì, la torta,  
Quella è tutta per me.  
**TANTI AUGURI, Michele!**



**21** Прочитай поздравление с днём рождения от твоего итальянского друга и напиши ответ.



*Buon compleanno!  
Auguri da Roma  
Luca*

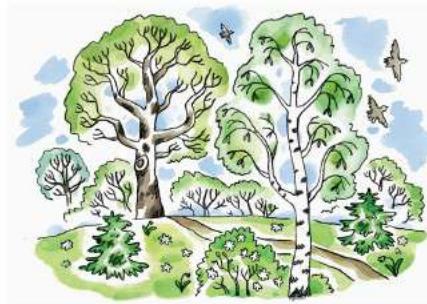
1



Посмотри на рисунки и прослушай слова, обозначающие названия времён года.



### Le stagioni



**stagione** *f* — время года

**primavera** *f* — весна

**estate** *f* — лето

**autunno** *m* — осень

**inverno** *m* — зима

2

Вспомни названия месяцев по-итальянски и выпиши в тетрадь весенние, летние, осенние и зимние месяцы по образцу.

Образец: I mesi della primavera sono ... .



- 3** Посмотри на рисунки, прослушай и повтори выражения о погоде. Найди им русские соответствия.

**Che tempo fa?**



Fa bel tempo.



Fa brutto tempo.



Fa caldo.



Fa freddo.



Piove



Nevica.

- 4** Выпиши в тетрадь из задания **3** выражения о погоде и выучи их наизусть.



- 5** Скажи, в форме какого лица и числа употребляется глагол в выражениях о погоде.

in primavera — весной  
in estate — летом  
in autunno — осенью  
in inverno — зимой

in maggio — в мае  
in luglio — в июле  
in settembre — в сентябре  
in gennaio — в январе

- 6** Закончи следующие предложения, используя выражения из задания **3**.

- 1) Che tempo fa in primavera? In primavera ... .
- 2) Che tempo fa in estate? In estate ... .
- 3) Che tempo fa in autunno? In autunno ... .
- 4) Che tempo fa in inverno? In inverno ... .

- 7** Работа в парах. Показывая на рисунки из задания **3**, задайте друг другу вопрос **Che tempo fa?** и ответьте на него.

- 8** Работа в парах. Спроси у соседа (соседки) по парте **Che tempo fa oggi?** Для ответа выбери нужные тебе слова и выражения из задания **3**.

9

 Прослушай и повтори слова и выражения.



**cielo** *m* — небо

**fiore** *m* — цветок

**a volte** — иногда

**mare** *m* — море

**sole** *m* — солнце

**prendere il sole** — загорать

**raccogliere i funghi** — собирать грибы

**Che tristezza!** — Как тоскливо!

**Che bello!** — Как здорово!

10

 А. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.



Б. Прослушай и повтори текст.



### Le stagioni

L'anno ha quattro stagioni: primavera, estate, autunno, inverno.

In primavera fa bel tempo. Il cielo è azzurro. C'è molto verde. Ci sono i primi fiori. Che bello! Non fa freddo e non fa caldo. Ma a volte piove e tira vento.

Anche in estate fa bel tempo. Fa caldo. Ci sono trenta o trentacinque gradi. In estate andiamo al mare. Mi piace nuotare e prendere il sole.

Dopo l'estate viene l'autunno. In autunno andiamo nei boschi a raccogliere i funghi. Piove spesso e fa brutto tempo. Che tristezza!

Arriva l'inverno. Nevica. Tutto è bianco. A volte fa molto freddo: ci sono venticinque o trenta gradi. Quando fa molto freddo non andiamo a scuola. Che bello!

**11** Прочитай текст и найди в нём фразы, в которых говорится о том, что:

- 1) в году четыре времени года;
- 2) весной небо голубое и много зелени;
- 3) летом нам нравится плавать и загорать;
- 4) осенью мы ходим в лес за грибами;
- 5) зимой, когда очень холодно, мы не ходим в школу.

**12** Работа в парах. Задайте друг другу два-три специальных вопроса по тексту из задания **10** и ответьте на них.

**In che mese siamo?** — Какой сейчас месяц?

**Siamo in maggio.** — Сейчас май.

**In che stagione siamo?** — Какое сейчас время года?

**Siamo in primavera.** — Сейчас весна.

**13** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы о том, какое сейчас время года и какой месяц, используя рисунки из задания **10**.

### Числительные — десятки от 30 до 100

30 — trenta	50 — cinquanta	70 — settanta	90 — novanta
40 — quaranta	60 — sessanta	80 — ottanta	100 — cento

**14** Напиши в тетрадь десятки от 10 до 100.

**15** Проверь, как ты запомнил десятки от 10 до 100.

1) Напиши цифры словами и прочитай вслух.

31, 38, 41, 48, 51, 58, 61, 68, 71, 78, 81, 88, 91, 98, 100

2) Напиши числительные цифрами.

ventidue, trentaquattro, cento, sessantasei, cinquantanove, quarantatré, settantotto

**16** Работа в парах. Задайте друг другу вопросы и ответьте на них.

1) Quanti giorni ci sono in una settimana?

2) Quante settimane ci sono in un mese?

3) Quanti giorni ci sono in un mese?

4) Quanti mesi ci sono in un anno?

**17** Расскажи, какая погода бывает в твоём городе в разное время года.

## La mia stagione preferita

## Моё любимое время года

1

 Прослушай и повтори слова и выражения.



**preferito** — любимый

**raccontare** — рассказывать

**cominciare** — начинать, начинаться

**vacanze fpl** — каникулы

**volere** — хотеть

**saper fare qc** — уметь делать что-либо

2

 А. Посмотри на рисунки и скажи, о чём текст.



Б. Прослушай текст.

*Prof:*

— Buongiorno, ragazzi! Oggi parliamo delle vostre stagioni preferite. Raccontate che stagione vi piace e perché. Irene, prego.

*Irene:*

— Mi piace la primavera perché finisce la scuola e perché fa bel tempo, tutto è verde e ci sono molti fiori. È una stagione bellissima.

*Prof:*

— Senti, Nicola, e tu, hai una stagione preferita?

*Nicola:*

— Io preferisco l'estate perché cominciano le vacanze. Possiamo andare dove vogliamo: in campagna, al mare, in montagna. Mi piace il caldo. Mi piace nuotare e prendere il sole.

*Prof:*

— Tu sai nuotare, Nicola?

*Nicola:*

— Certo, come no! Vado spesso in piscina.

*Michele:*

— Io invece amo l'inverno. Mi piace quando nevica, quando tutto è bianco. Mi piace pattinare e sciare.

*Prof:*

— A chi piace l'autunno? A nessuno? Perché?

*Barbara:*

— Io non amo l'autunno perché è una stagione triste. Spesso piove e tira vento. Dobbiamo tornare in città. Che tristezza!



in primavera



in estate



in autunno

Nicola: — Io invece amo l'autunno perché non fa caldo e non fa freddo. Possiamo fare molto sport: vado in bicicletta, gioco al pallone, a basket o a tennis.

Prof: — Va bene, ragazzi! A casa scrivete in italiano cinque o sei frasi sulla vostra stagione preferita.



in inverno

3 Распределите роли в классе и прочитайте текст из задания 2 по ролям.

4 Прочитай ещё раз диалог из задания 2 и заполни таблицу.



Chi?	Che stagione preferisce?	Perché?

5 Работа в парах. Спросите друг у друга, какое время года вам нравится или не нравится и почему.

### Спряжение неправильного глагола **volere** (хотеть) в настоящем времени

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	io <b>voglio</b> я хочу	noi <b>vogliamo</b> мы хотим
2-е	tu <b>vuoi</b> ты хочешь	voi <b>volete</b> вы хотите
3-е	lui/lei <b>vuole</b> он/она хочет	loro <b>vogliono</b> они хотят

6 Выпиши в тетрадь спряжение глагола **volere**, прочитай вслух и выучи наизусть.

7 Прочитай ещё раз текст из задания 2 и найди в нём все формы глагола **volere**. В формах какого лица и числа он употреблён?

8 Работа по цепочке. Первый спрашивает: **Dove vuoi andare stasera?** Второй отвечает ему и в свою очередь задаёт вопрос третьему: **E tu dove vuoi andare?**

**sapere qc** — знать что-либо

**sapere fare qc** — уметь делать что-либо

9 Вспомни спряжение глагола **sapere** в настоящем времени.

10 Прочитай ещё раз текст из задания 2 и найди в нём выражения с глаголом **sapere**. В каком значении он употреблён?

11 Прочитай фразы и найди им русские соответствия. Определи значения глагола **sapere**.

- 1) Lui è molto bravo, sa fare molte cose.
- 2) Dove vai in vacanza? Non lo so ancora.
- 3) Sai dov'è Giorgio? Non lo so.
- 4) Sai nuotare? Sì, so nuotare molto bene, vado spesso in piscina.

12 Работа в парах. Посмотрите на рисунки и спросите друг друга, что вы умеете делать. Используйте рисунки как подсказку.



13 Напиши по-итальянски.

- 1) Скоро у нас каникулы. Петя едет на море.
- 2) Маша едет к бабушке с дедушкой в деревню.
- 3) Мне нравится ходить в лес собирать грибы.
- 4) Когда хорошая погода, я катаясь на велосипеде.
- 5) Когда плохая погода, я иду в бассейн или в спортзал.
- 6) Я умею очень хорошо плавать.

14 Проектное задание. Конкурс плакатов «La mia stagione preferita».



## 11 Ответь на вопросы.

- 1) Come ti chiami?
- 2) Quanti anni hai?
- 3) Che materie studi?
- 4) Qual è la tua materia preferita?
- 5) Che lingue straniere studi?
- 6) Ti piace studiare l'italiano?
- 7) Com'è la vostra scuola?
- 8) Che cosa c'è al pianterreno? E al primo piano?
- 9) Cosa fai sabato e domenica?
- 10) Che tempo fa oggi?
- 11) Che stagione preferisci?
- 12) Dove vai in estate?

12  Прослушай шутку и ответь на вопрос:

**Perché uno dei cani dice «miao, miao»?**



**Ci sono due cani**

- Bau, bau, — dice il primo cane.
- Miao, miao, — risponde il secondo cane.
- Ma perché mi saluti così? — domanda il primo cane.
- Perché studio le lingue straniere.



## 13 Разыграйте шутку из задания 12 в классе.

## 14 Соревнование. Кто вспомнит больше стихотворений, скороговорок и считалок, которые вы выучили в этом году?



## Условные обозначения

Итальянские:

*f – femminile* женский род  
*fpl – femminile plurale* женский род множественное число  
*m – maschile* мужской род  
*mf – maschile/femminile* мужской/женский род  
*mpl – maschile plurale* мужской род множественное число  
*pl. – plurale* множественное число  
*pres. – presente* настоящее время  
*qc – qualcosa* что-либо  
*qd – qualcuno* кто-либо

Русские:

*дат. падеж* – дательный падеж  
*ж. р.* – женский род  
*м. р.* – мужской род  
*род. падеж* – родительный падеж

## Aa

**a** в; на; предлог *дат. падежа*  
**a casa** дома; домой  
**a che ora** в котором часу  
**a destra** направо  
**a letto** в постели, в постель  
**a Mosca** в Москве, в Москву  
**a piedi** пешком  
**a scuola** в школе, в школу  
**a sinistra** налево  
**a spasso** на прогулке, на прогулку  
**a teatro** в театр, в театре  
**a volte** иногда  
**ad un tratto** вдруг, неожиданно  
**al cinema** в кино  
**abecedario** *m* букварь  
**abitare** жить  
**acqua** *f* вода  
**acqua minerale** минеральная вода  
**acquario** *m* аквариум  
**acquedotto** *m* водопровод  
**acquerello** *m* акварель  
**Addio!** Прощай!  
**addormentarsi** засыпать  
**adesso** теперь, сейчас  
**agosto** *m* август

**in agosto** в августе  
**Aiuto!** На помощь!  
**allegro** весёлый  
**altro** другой  
**alzarsi** вставать, подниматься  
**amica** *f* (*pl. amiche*) подруга  
**amico** *m* (*pl. amici*) друг  
**anche** тоже, также  
**ancora** ещё  
**andare** (*pres. vado, vai, va, andiamo, andate, vanno*) идти, ехать  
**andare a casa** идти домой  
**andare a letto** ложиться спать  
**andare a piedi** идти пешком  
**andare a teatro** идти в театр  
**andare al cinema** идти в кино  
**andare in autobus** ехать в/на автобусе  
**andare in campagna** ехать за город  
**andare in montagna** ехать в горы  
**andare in ufficio** идти на работу  
**Come va?** Как дела?  
**Va bene.** Хорошо.  
**Va bene così?** Так подойдёт?  
**angelo** *m* ангел  
**anno** *m* год  
**quest'anno** в этом году  
**anticamera** *f* прихожая  
**antico** античный  
**appartamento** *m* квартира  
**appello** *m* перекличка  
**fare l'appello** делать перекличку  
**aprile** *m* апрель  
**in aprile** в апреле  
**aprire** открывать  
**aquila** *f* орёл  
**aquilone** *m* бумажный змей  
**arancia** *f* апельсин  
**aranciata** *f* аранчата (*апельсиновый напиток*)  
**architetto** *m* архитектор  
**armadio** *m* платяной шкаф  
**arrivare** приезжать  
**Arrivederci!** До свидания!  
**ascoltare** слушать  
**aspettare** ждать  
**aspirapolvere** *m* пылесос

**astuccio** *m* пенал  
**Auguri!** Поздравляю! Поздравляем!  
**aula** *f* класс ( *помещение*)  
**aula magna** актовый зал  
**autobus** *m* автобус  
**andare in autobus** ехать в/на автобусе  
**in autobus** в автобусе  
**autunno** *m* осень  
**in autunno** осенью  
**Avanti!** Вперёд! Проходите! Входи!  
 Входите!  
**avere (pres. ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno)** иметь  
**aver fretta** спешить

**Bb**  
**babbo** *m* папа  
**baciare** целовать  
**bagno** *m* ванная комната  
**ballare** танцевать  
**balletto** *m* балет  
**banana** *f* банан  
**bandiera** *f* флаг  
**banca** *f* банк  
**banco** *m* парты  
**basket** *m* баскетбол  
**giocare a basket** играть в баскетбол  
**bello** красивый  
**Che bello!** Как красиво! Какая красота! Как здорово!  
**bene** хорошо  
**Benissimo!** Отлично!  
**bianco** белый  
**bibita** *f* напиток  
**biblioteca** *f* библиотека  
**bicicletta** *f* велосипед  
**andare in bicicletta** ездить на велосипеде  
**biglietto** *m* билет  
**birichino** *m* шалун  
**bisogna** нужно, надо  
**blu** синий  
**boschetto** *m* лесок  
**bosco** *m* лес  
**bravo** хороший  
**Bravo!** Молодец! (*м. р.*)  
**Brava!** Молодец! (*ж. р.*)  
**brutto** некрасивый  
**fa brutto tempo** стоит плохая погода

**buffo** смешной  
**buono** хороший, добрый  
**Buon compleanno!** С днём рождения!  
**Buongiorno!** Добрый день!  
**Buona notte!** Спокойной ночи!  
**Buona sera!** Добрый вечер!  
**burattino** *m* деревянная кукла

**Cc**  
**caldo** горячий  
**fa caldo** жарко  
**calzino** *m* носок  
**camera da letto** спальня  
**camicia** *f* рубашка  
**camicetta** *f* блузка  
**campagna** *f* деревня  
**in campagna** за город, за городом  
**campanello** *m* звонок  
**suona il campanello** звенит звонок  
**candelina** *f* свечка  
**cane** *m* собака  
**canguro** *m* кенгуру  
**cantare** петь  
**capire (pres. capisco)** понимать  
**caramella** *f* карамель  
**carta** *f* бумага; карта  
**carta d'Italia** карта Италии  
**carciofo** *m* артишок  
**cartella** *f* папка; портфель  
**casa** *f* дом  
**a casa** дома, домой  
**casalinga** *f* домашняя хозяйка  
**cattedra** *f* стол учителя  
**cattivo** злой, вредный  
**cavallo** *m* лошадь, конь  
**CD** *m* компакт-диск  
**cenare** ужинать  
**centauro** *m* кентавр  
**centro** *m* центр  
**certo** конечно  
**che** какой, который  
**Che bello!** Как здорово!  
**Che cosa è?** Что это?  
**Che giorno è oggi?** Какой день сегодня?  
**Che noia!** Как скучно!  
**Che tempo fa?** Какая погода?  
**Che ora è?** Который час?  
**Che ore sono?** Который час?  
**Che schifo!** Какая гадость!

**Che tristezza!** Как тоскливо!  
**chi** кто  
**di chi** чья, чьё, чей, чьи  
**chilometro** *m* километр  
**chiacchierare** болтать  
**chiamarsi** зваться, называться  
**chiaro** ясный; светлый  
**chiave** *f* ключ  
**chiocciola** *f* улитка  
**chitarra** *f* гитара  
**ci** нас; нам  
**ciambella** *f* баранка  
**Ciao!** Привет! Пока!  
**cicogna** *f* аист  
**cielo** *m* небо  
**ciliegia** *f* черешня; вишня  
**cinema** *m* кино  
**andare al cinema** идти в кино  
**cinese** 1) китайский 2) *m* китаец;  
 китайский язык  
**cinghiale** *m* кабан  
**cinquanta** пятьдесят  
**cinque** пять  
**cipresso** *m* кипарис  
**cioccolata** *f* шоколад  
**ciondolo** *m* подвеска  
**città** город  
 in **città** в городе, в город  
**ciuco** *m* осёл  
**ciuffo** *m* чубчик  
**classe** *f* класс  
 in **classe** в классе, в класс  
**coccodrillo** *m* крокодил  
**cacciuto** упрямый  
**cocomero** *m* арбуз  
**colonna** *f* колонна  
**colazione** *f* завтрак  
 fare **colazione** завтракать  
**colore** *m* цвет  
 Di **che colore?** Какого цвета?  
**come** как  
 Com'è? Какой он? Каков он?  
 Come stai? Как ты себя чувствуешь?  
 Как поживаешь?  
**cominciare** начинать, начинаться  
**commedia** *f* комедия  
**commessa** *f* продавщица  
**comodino** *m* тумбочка  
**comodo** удобный  
**compagnia** *f* компания

**compiere** исполняться (*о годах*)  
**compio dodici anni** мне исполняется  
 двенадцать лет  
**compito** *m* задание  
**Compleanno** *m* день рождения  
 Buon **Compleanno!** С днём рожде-  
 ния!  
**comprare** покупать  
**computer** *m* компьютер  
**coniglio** *m* кролик  
**contento** довольный  
**correre** бежать  
**cortile** *m* двор  
**corto** короткий  
**costare** стоить  
**cravatta** *f* галстук  
**criceto** *m* хомяк  
**cucina** *f* кухня  
**cugina** *f* двоюродная сестра  
**cugino** *m* двоюродный брат  
**cupola** *f* купол

**Dd**

**da** к, из, от, у  
**da Nina** к Нине, у Нины, от Нины  
**dalla scuola** из школы  
**lontano da** далеко от  
**dare** (*pres. do, dai, dà, diamo, date, danno*) давать  
**davanti** впереди  
**davanti a qc** перед чем-либо  
**debito** *m* долг  
**debole** слабый  
**decimo** десятый  
**delfino** *m* дельфин  
**dentro** внутри  
**desiderare** желать, хотеть  
 Desidera? Что желаете?  
**di** предлог род. падежа  
 Di **che colore?** Какого цвета?  
**Di chi?** Чей? Чья? Чьё?  
**di Mosca** из Москвы  
**di solito** обычно  
**dicembre** *m* декабрь  
 in **dicembre** в декабре  
**diciannove** девятнадцать  
**diciassette** семнадцать  
**diciotto** восемнадцать  
**dietro** сзади, позади  
**dietro a qc** за чем-либо

**difetto** *m* дефект, недостаток  
**difficile** трудный  
**dio** *м* бог  
**dire (pres. dico, dici, dice, diciamo, dite, dicono)** сказать  
**direzione** *f* дирекция, кабинет директора  
**dischetto** *m* дискета  
**disco** *m* диск  
**disegnare** рисовать  
**disegno** *m* рисование  
**disordine** *m* беспорядок  
**dito** *m* палец  
**diverso** другой  
**divertirsi (pres. mi diverto)** развлекаться  
**divertirsi un mondo** веселиться от души  
**dodici** двенадцать  
**domani** завтра  
**domenica** воскресенье; в воскресенье  
**dopo** после  
**dopodomani** послезавтра  
**dormire** спать  
**dove** где; куда  
**Dov'è ... ?** Где находится ... ?  
**dovere (pres. devo, devi, deve, dobbiamo, dovete, devono)** долженствовывать  
**dover fare qc** быть должноным сделать что-либо  
**draghetto** *m* дракончик  
**drago** *m* дракон  
**due** два  
**durante qc** во время, в течение чего-либо

**Ee**  
**Ecco** вот  
**Ecco fatto!** Всё готово!  
**Eccola!** Вот она!  
**Eccole!** Вот они! (*ж. р.*)  
**Eccoli!** Вот они! (*м. р.*)  
**Eccolo!** Вот он!  
**educazione fisica** физкультура  
**elegante** элегантный  
**e-mail** *f* адрес электронной почты  
**entrare** входить  
**essere (pres. sono, sei, è, siamo, siete, sono)** быть

**essere assente** отсутствовать  
**essere contento** быть довольным  
**essere in ritardo** опаздывать  
**essere libero** быть свободным  
**essere malato** быть больным  
**essere presente** присутствовать  
**esserci** находиться  
**c'è** есть, находится  
**ci sono** есть, находятся  
**estate** *f* лето  
**in estate** летом  
**età** возраст

**Ff**  
**faccende di casa** домашние дела  
**facile** лёгкий  
**famiglia** *f* семья  
**fanatico** *m* фанат  
**fare (pres. faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno)** делать  
**fare colazione** завтракать  
**fare festa** радостно встречать  
**fare i compiti** делать уроки  
**fare il bucato** стирать бельё  
**fare l'appello** делать перекличку  
**fare la spesa** ходить в магазин  
**fare le faccende di casa** заниматься домашними делами  
**fare le pulizie** делать уборку  
**fare una festa** устраивать праздник  
**fare una passeggiata** прогуливаться  
**Che tempo fa?** Какая стоит погода?  
**Fa bel tempo.** Хорошая погода.  
**Fa brutto tempo.** Плохая погода.  
**Fa caldo.** Жарко.  
**Fa freddo.** Холодно.

**fata** *f* фея  
**febbraio** *m* февраль  
**in febbraio** в феврале  
**felice** счастливый  
**femmina** *f* девочка  
**festa** *f* праздник  
**fare festa** радостно встречать  
**fare una festa** устраивать праздник  
**figlia** *f* дочь  
**figlio** *m* сын  
**finalmente** наконец  
**fine** *f* конец  
**finestra** *f* окно

**finire (pres. finisco)** заканчивать, заканчиваться  
**fino a** вплоть до  
**fino a tardi** допоздна  
**fiore m** цветок  
**forchetta f** вилка  
**forte** сильный  
**fortunato** счастливый, удачливый  
**francese** 1) французский 2) *m* француз; французский язык  
**fratellino m** братик  
**fratello m** брат  
**funghetto m** грибок  
**fungo m** гриб

**Gg**  
**galleria f** галерея  
**gallina f** курица  
**gallo m** петух  
**gatto m** кот  
**gelateria f** кафе-мороженое  
**gelato m** мороженое  
**gelato al cioccolato** шоколадное мороженое  
**gelato al limone** лимонное мороженое  
**gelato al pistacchio** фисташковое мороженое  
**gelato alla fragola** клубничное мороженое  
**gendarme m** жандарм  
**genitori mpl** родители  
**gennaio m** январь  
**in gennaio** в январе  
**gentile** вежливый  
**geografia f** география  
**ghepardo m** гепард  
**ghiacciaio m** ледник  
**ghiaccio m** лёд  
**ghiacciolo m** мороженое из фруктового сока, фруктовый лёд  
**ghiandola f** железа  
**ghianda f** жёлудь  
**ghiottona f** лакомка  
**ghiottone m** лакомка  
**ghiro m** соня; соня-полчок  
**giacca** куртка, пиджак  
**giallo** жёлтый  
**giardino m** сад, сквер  
**gigante m** великан, гигант

**giocare** играть  
**giocare a tombola** играть в лото  
**giocare al computer** играть на компьютере  
**giocare al pallone** играть в мяч  
**giocattolo m** игрушка  
**giornale m** газета  
**giornata f** день (рабочий день; день отдыха)  
**giorno m** день, сутки  
**Che giorno è oggi?** Какой сегодня день?  
**giostra f** карусель  
**giovedì** четверг; в четверг  
**giraffa f** жираф  
**gita f** экскурсия  
**giugno m** июнь  
**in giugno** в июне  
**giungla f** джунгли  
**giusto** справедливый  
**Giusto!** Правильно!  
**gladiatore m** гладиатор  
**globo m** глобус  
**gondola f** гондола  
**gonna f** юбка  
**grande** большой  
**Grazie!** Спасибо!  
**grigio** серый  
**guadagnare** зарабатывать  
**guardare** смотреть  
**guardare la TV** смотреть телевизор  
**guardaroba m** гардероб  
**gufo m** филин

**Hh**  
**hotel m** отель, гостиница  
**hobby m** хобби

**Ii**  
**imparare** выучить  
**imparare a fare qc** научиться делать что-либо  
**imperatore m** император  
**impiegato m** служащий  
**importante** важно  
**in** в  
**in agosto** в августе  
**in autobus** в/на автобусе  
**in autunno** осенью  
**in campagna** за городом, в деревне

**in estate** летом  
**in inverno** зимой  
**in montagna** в горах, в горы  
**in primavera** весной  
**in ufficio** на работе, на работу  
**indirizzo** *m* адрес  
**Indovina!** Угадай!  
**infermiera** *f* медсестра  
**informatica** *f* информатика  
**laboratorio d'informatica** компьютерный класс  
**ingegnere** *m* инженер  
**inglese** 1) английский 2) *m* англичанин; английский язык  
**intelligente** умный  
**internazionale** международный  
**interno** *m* квартира (*при написании адреса*)  
**invece** наоборот  
**inverno** *m* зима  
    **in inverno** зимой  
**io** я  
    **io invece** я же, а я  
**italiano** 1) итальянский 2) *m* итальянец; итальянский язык

### **Jj**

**jeans** *mpl* джинсы

**Li**  
**la** ее  
**laboratorio** *m* лаборатория, класс  
    **laboratorio d'informatica** компьютерный класс  
**lago** *m* озеро  
**lampada** *f* лампа  
**lavagna** *f* доска  
**lavare** мыть  
    **lavare i piatti** мыть посуду  
**lavarsi** умываться  
**lavorare** работать  
**lavoro** *m* работа  
**le** их (*ж. р.*)  
**leggere** (*pres. leggo, leggi, legge, leggiamo, leggete, leggono*) читать  
    **leggere in italiano** читать по-итальянски  
**lei** она; Вы  
**lettera** *f* письмо

**letteratura** *f* литература  
**letto** *m* кровать  
**li** их (*м. р.*)  
**libro** *m* книга  
**limone** *m* лимон  
**lingua** *f* язык  
**lo** его  
**lontano** далеко  
    **lontano da qc** далеко от чего-либо  
**loro** они  
**luglio** *m* июль  
    **in luglio** в июле  
**lui** он  
**luna** *f* луна  
**luna-park** *m* луна-парк  
**lunedì** *m* понедельник; в понедельник  
**lungo** длинный

### **Mm**

**ma** но  
**macchina** *f* машина  
**macchinina** *f* машинка  
**madre** *f* мать  
**maestra** *f* учительница  
**maestro** *m* учитель  
**maggio** *m* май  
    **in maggio** в мае  
**maglia** *f* свитер, кофта  
**maglietta** *f* майка, футболка  
**maglione** *m* толстый свитер  
**mamma** *f* мама  
    **Mamma mia!** Ой, мамочки!  
**mandare** посылать  
**mangiare** есть, кушать  
**mare** *m* море  
**marmellata** *f* варенье, джем  
**marrone** коричневый  
**martedì** *m* вторник; во вторник  
**marzo** *m* март  
    **in marzo** в марте  
**matematica** *f* математика  
**materia** *f* предмет  
**matita** *f* карандаш  
**mattina** *f* утро  
    **di mattina** утром  
**meccanico** *m* техник, механик  
**medico** *m* врач  
**mela** *f* яблоко  
**meno** меньше  
    **meno cinque** без пяти (минут)

**mensa** *f* столовая  
**mercoledì** *m* среда; в среду  
**mese** *m* месяц  
**mettere** ставить, класть  
**mettere in ordine** приводить в порядок  
**mettere un CD** ставить CD  
**mettersi qc** надевать что-либо  
**mettersi a fare qc** начинать делать что-либо  
**mettersi a tavola** садиться за стол  
**mezza** *f* половина  
**mezzanotte** *f* полночь  
**mezzogiorno** *m* полдень  
**mi** меня; мне  
**Mi dai ... ?** Ты мне не дашь ... ?  
**mi piace** мне нравится  
**mio** мой  
**mobili** *mpl* мебель  
**molto** много; очень  
**montagna** *f* гора  
  in **montagna** в горы, в горах  
**moschettiere** *m* мушкетёр  
**mucca** *f* корова  
**mughetto** *m* ланыш  
**musica** *f* музыка  
**musone** *m, -a f* бука, необщительный

**Nn**

**necessario** необходимый  
**nero** чёрный  
**nessuno** никто  
**nevicare** идти, падать (*о снеге*)  
  **nevica** идёт снег  
**niente** ничего  
**nonna** *f* бабушка  
**nonni** *mpl* бабушка с дедушкой  
**nonno** *m* дедушка  
**nono** девятый  
**nostro** наш  
**notte** *f* ночь  
**novembre** *m* ноябрь  
  in **novembre** в ноябре  
**numero** *m* номер; цифра  
  **numero di telefono** номер телефона  
**nuotare** плавать  
**nuovo** новый

**Oo**

**occhio** *m* глаз  
**operaio** *m* рабочий  
**ora** *f* час  
  **Che ora è? Che ore sono?** Который час?  
**orario** *m* расписание  
**orologio** *m* часы  
**ottavo** восьмой  
**otto** восемь  
**ottobre** *m* октябрь  
  in **ottobre** в октябре

**Pp**

**padre** *m* отец  
**palazzo** *m* многоэтажный дом  
**palestra** *f* спортзал  
**panino** *m* бутерброд  
**pantaloni** *mpl* брюки  
**papà** *m* папа  
**pappagallo** *m* попугай  
**parlare** говорить, разговаривать  
  **parlare (in; l') italiano** говорить по-итальянски  
**partire (pres. parto)** уезжать  
**passeggiata** *f* прогулка  
**pasticceria** *f* кондитерская  
**pasticcino** *m* пирожное  
**pattinare** кататься на коньках  
**Peccato!** Жаль! Как жаль!  
**penna** *f* ручка  
**pennarello** *m* фломастер  
**per** для, для того чтобы  
  **per la strada** по дороге  
  **per favore** пожалуйста, будьте добры  
**perché** почему; потому что  
**Permesso?** Разрешите? Можно (войти)?  
**pesce** *m* рыба  
**pesciolino** *m* рыбка  
**pezzo** *m* кусок  
  **pezzo di pizza** кусок пиццы  
**piacere** нравиться  
  **mi piace** мне нравится  
**piano** *m* этаж  
**pianterreno** *m* первый этаж  
**piatto** *m* тарелка  
**piccolo** маленький  
**piovere** идти, лить (*о дожде*)  
**piove** идёт дождь

**piscina** *f* бассейн  
**più** больше  
**pizza** *f* пицца  
**pizza ai funghi** пицца с грибами  
**pizza al pomodoro e mozzarella** пицца с помидорами и моццареллой  
**pizza margherita** пицца «маргарита»  
**pizzeria** *f* пиццерия  
**poi** потом  
**poltrona** *f* кресло  
**pomeriggio** *m* вторая половина дня  
 в **nel pomeriggio** днём  
**pomodoro** *m* помидор  
**porta** *f* дверь  
**portare** носить (*об одежде*); приносить  
 в **portare a spasso** выгуливать  
 (собаку)  
**portoghes**e 1) португальский 2) *m* португалец; португальский язык  
**posta** *f* почта  
**posta elettronica** электронная почта  
**potere** (*pres.* **posso**, **puoi**, **può**,  
**possiamo**, **potete**, **possono**) мочь  
 в **potere fare qc** мочь сделать что-либо  
**pranzare** обедать  
**preferire** (*pres.* **preferisco**) предпочтать  
 читать  
**preferire fare qc** предпочитать  
 делать что-либо  
**preferito** любимый  
**Prego!** Пожалуйста!  
**prendere** брать  
 в **prendere il sole** загорать  
**preparare** готовить  
 в **preparare da mangiare** готовить еду  
**Presente!** Здесь!  
**prima** сначала  
**primavera** *f* весна  
 в **in primavera** весной  
**primo** первый  
**professore** *m* (*сокр.* **prof**) учитель  
**professoressa** *f* (*сокр.* **prof**) учительница  
 в **professoressa d'italiano** учительница итальянского языка  
**Pronto!** Алло!  
**prosciutto** *m* ветчина  
**pulcino** *m* цыплёнок  
**pulire** (*pres.* **pulisco**) чистить  
**pulizia** *f* чистота

**fare le pulizie** делать уборку  
**pupa** *f* кукла

**Qq**  
**quaderno** *m* тетрадь  
**quadro** *m* картина  
**Quando?** Когда?  
**Quanto?** Сколько?  
**quarto** 1) четвёртый 2) *m* четверть  
**quattordici** четырнадцать  
**quattro** четыре  
**quercia** *f* дуб  
**questo** этот  
**quest'anno** в этом году  
**qui** здесь  
**quindici** пятнадцать  
**quinto** пятый  
**quota** *f* квота; высота

**Rr**  
**racchetta** *f* ракетка  
**raccogliere** собирать, коллекционировать  
 в **raccogliere i funghi** собирать грибы  
**raccontare** рассказывать  
**ragazza** *f* девочка  
**ragazzo** *m* мальчик  
**ragno** *m* паук  
**ratto** *m* крыса  
**regina** *f* королева  
**ricevere** получать  
**ridere** смеяться  
**riga** *f* линейка  
**righello** *m* маленькая линейка  
**rimproverare** ругать  
**ringhiare** рычать  
**ringhiera** *f* перила, поручень  
**riordinare** убирать на место  
**ripetere in coro** повторять хором  
**rischio** *m* риск  
**rispondere** отвечать  
 в **rispondere in italiano** отвечать по-итальянски  
**rispondere a qd, a qc** отвечать кому-либо, на что-либо  
**rosa** *f* роза  
**rosso** красный  
**ruscello** *m* ручей  
**russo** 1) русский 2) *m* русский; русский язык

## Ss

**sabato** *m* суббота; в субботу  
**sapere** (*pres. so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno*) знать  
**saper fare qc** уметь делать  
**non lo so** я не знаю (этого)  
**scaffale** *m* шкаф с книгами  
**scarpa** *f* туфля, ботинок  
**scatola** *f* коробка  
**sceriffo** *m* шериф  
**scheda** *f* карточка  
**scheletro** *m* скелет  
**scherma** *f* фехтование  
**schermo** *m* экран  
**scherzare** щутить  
**schiavo** *m* раб  
**schiena** *f* спина  
**schifo** *m* гадость  
**schioppo** *m* охотничье ружьё  
**schiuma** *f* пена  
**sciabola** *f* сабля  
**sciacallo** *m* шакал  
**sciamano** *m* шаман  
**sciare** кататься на лыжах  
**sciarpa** *f* шарф  
**scienze** *mpl* природоведение  
**scimmia** *f* обезьяна  
**scolara** *f* ученица  
**scolaro** *m* ученик  
**scrivania** *f* письменный стол  
**scrivere** писать  
**scrivere in italiano** писать по-итальянски  
**scuola** *f* школа  
**Scusi!** Извините!  
**secondo** второй  
**sedia** *f* стул  
**sedici** шестнадцать  
**sei** шесть  
**sentire** (*pres. sento*) слышать  
 Senti! Послушай!  
**Senti un po'!** Послушай-ка!  
**sera** *f* вечер  
 di sera вечером  
**sesto** шестой  
**sette** семь  
**settembre** *m* сентябрь  
 in settembre в сентябре  
**settimana** *f* неделя  
**settimana di lavoro** рабочая неделя

## settimo

седьмой  
**si** себя; себе  
**sì** да  
**signora** *f* синьора  
**signore** *m* синьор  
**silenzio** *m* молчание, тишина  
**Silenzio!** Тихо!  
**slitta** *f* сани  
**sms** *m* смс  
**soggiorno** *m* гостиная  
**solare** жизнерадостный  
**sole** *m* солнце  
**sopra** на, над, наверху  
**sorella** *f* сестра  
**sotto** под, внизу  
**spaghetti** *mpl* спагетти  
**spagnolo** 1) испанский 2) *m* испанец;  
 испанский язык  
**spesa** *f* покупка  
**spiegare** объяснять  
**spolverare** вытирать пыль  
**stagione** *f* время года  
**stanza** *f* комната  
**stirare** (*pres. stiro*) гладить  
**stivali** *mpl* сапоги  
**storia** *f* история  
**strada** *f* дорога  
**straniero** иностранный  
**studiare** учиться  
**su** на, над  
**suo** его; её  
**suonare** звенеть  
**sveglia** *f* будильник

## Tt

**teatro** *m* театр  
**tedesco** 1) немецкий 2) *m* немец;  
 немецкий язык  
**telefonare a qd** звонить кому-либо  
**telefonino** *m* мобильный телефон  
**telefono** *m* телефон  
**telegrafo** *m* телеграф  
**televisore** *m* телевизор  
**tema** *m* тема  
**teorema** *m* теорема  
**terzo** третий  
**ti** тебя; тебе  
**tigre** *f* тигр  
**timido** робкий  
**tipo** *m* тип

**tirare** тянуть, тащить  
**tira vento** дует ветер  
**tiramisù** *m* тирамису (*десерт*)  
**tiranno** *m* тиран  
**tiro** *m* тир  
**titano** *m* титан  
**tornare** возвращаться  
**torta** *f* торт  
**tre** три  
**tredici** тринадцать  
**tu** ты  
**tuò** твой  
**tutti** все

**Uu**

**ufficio** *m* офис, место работы  
 in **ufficio** на работе, на работу  
**un po'** немного  
**undici** одиннадцать  
**unghia** *f* ноготь; коготь  
**unghiuto** когтистый  
**unico** единственный  
**uno** *m* один  
**uva** *f* виноград

**Vv**

**vacanze** *spl* каникулы  
**vendere** продавать

**venditore** *m* продавец  
**venerdì** *m* пятница; в пятницу  
**venire** (*pres.* *vengo*, *vieni*, *viene*,  
*veniamo*, *venite*, *vengono*) приходить  
**venti** двадцать  
**verde** зелёный  
**vestiti** *mpl* одежда  
**vi** вас; вам  
**via** *f* улица  
**viaggiare** путешествовать  
**vicino** рядом; близко  
**vicino a qc** рядом с чем-либо  
**vigna** *f* виноградник  
**Viva l'Italia!** Да здравствует Италия!  
**volere** (*pres.* *voglio*, *vuoi*, *vuole*,  
*vogliamo*, *volete*, *vogliono*) хотеть  
 volere fare qc хотеть сделать что-либо  
**vostro** ваш

**Zz**

**zainetto** *m* рюкзачок  
**zaino** *m* рюкзак  
**zar** *m* царь  
**zebra** *f* зебра  
**zia** *f* тётя  
**zio** *m* (*pl.* *zii*) дядя  
**zoo** *m* зоопарк

## I. Грамматический указатель

Условные сокращения: U — *Unità*; L — *Lezione*; (14) — номер страницы

### Артикль

**Неопределённый артикль** U2  
L5 (29), U4 L1 (53), U4 L2 (56),  
U5 L5 (82), U6 L3 (101)

**Определённый артикль** U3 L3  
(43), U4 L1 (53), U4 L4 (63), U5  
L5 (82), U7 L1 (112)

**Опущение артикля** U3 L5 (49),  
U6 L1 (91), U6 L4 (106)

### Имя существительное

**Род имён существительных** U2  
L5 (28), U3 L1 (36)

**Число имён существительных**  
U6 L2 (93), U11 L3 (178)

**Имя прилагательное** U3 L3 (43),  
U5 L1 (73), U6 L3 (100), U11 L3 (178)

**Притяжательные прилагательные** U4 L2 (57), U10 L1  
(156), U11 L1 (170)

**Указательные прилагательные** U4 L3 (60)

### Глагол

**Глаголы I спряжения** U6 L4  
(104, 105), U6 L5 (108), U8 L2  
(130), U9 L3 (152)

**Глаголы II спряжения** U8 L2  
(128, 129)

**Глаголы III спряжения** U8 L4  
(135), U10 L2 (160)

### Неправильные глаголы

*andare* U8 L5 (140); *avere* U2 L6  
(32), U6 L3 (98, 99); *dare* U8 L5  
(139); *dire* U11 L2 (174); *dovere*  
U10 L3 (164); *essere* U2 L3 (20),  
U5 L1 (65), U6 L1 (90), U6 L3  
(101), U6 L4 (106); *fare* U9

L1 (143); *potere* U11 L1 (169);  
*sapere* U10 L3 (166), *stare* U7 L3  
(119); *venire* U11 L4 (181);  
*volere* U12 L2 (189)

**Возвратные глаголы** U2 L4  
(24, 25), U9 L1 (143, 144), U9 L2  
(147), U9 L3 (151)

**Оборот c'è, ci sono** U7 L2 (115)

**Безличные глаголы и выраже-  
ния** U6 L5 (109)

**Управление глаголов** U8 L5  
(140), U10 L3 (164)

**Повелительное наклонение**  
U10 L3 (166), U11 L2 (172)

### Местоимение

**Безударные личные местоиме-  
ния** U6 L2 (95), U7 L1 (112), U8  
L3 (132)

**Числительное** U6 L2 (94), U11 L4  
(179), U12 L1 (187)

**Наречие** U11 L2 (175)

### Предлог

**a** U6 L4 (105), U7 L3 (121, 122);  
**da** U9 L2 (148), U11 L1 (170); **di**  
U4 L3 (61), U5 L1 (67), U9 L3  
(153); **in** U6 L4 (105), U7 L2 (116,  
117); **su** U10 L2 (161)

**Предлог, сочленённый с арти-  
клем** U7 L2 (116), U7 L3 (121), U9  
L2 (148), U9 L3 (153), U10 L2 (161)

**Составные предлоги** U7 L3 (123)

**Общий и специальный вопросы**  
U2 L3 (22), U4 L3 (61), U5 L4 (78),  
U6 L3 (99), U7 L1 (113)

**Вопросительные слова** U7 L2 (117)

**Отрицание** U2 L3 (23)

## II. Управление глаголов

**andare a fare qc** идти делать что-либо  
**bisogna fare qc** нужно, надо  
**dover fare qc** быть должным сделать что-либо  
**essere difficile fare qc** трудно сделать что-либо  
**essere facile fare qc** легко сделать что-либо  
**essere importante fare qc** важно сделать что-либо  
**essere necessario fare qc** необходимо сделать что-либо

**imparare a fare qc** учиться делать что-либо  
**mettersi a fare qc** приниматься делать что-либо  
**poter fare qc** мочь сделать что-либо  
**preferire fare qc** предпочитать делать что-либо  
**rispondere a qd, a qc** отвечать кому-либо, на что-либо  
**saper fare qc** уметь делать что-либо  
**telefonare a qd** звонить кому-либо  
**voler fare qc** хотеть сделать что-либо

## III. Список имён собственных и названий

**Arlecchino** Арлекино, персонаж итальянской комедии масок  
**Bologna** г. Болонья  
**Cagliari** г. Кальяри  
**Cina** Китай  
**Cipollino** Чиполлино, мальчик-луковка, герой сказки Джанни Родари «Приключения Чиполлино»  
**Colombina** Коломбина, персонаж итальянской комедии масок  
**Colosseo** Колизей, амфитеатр, памятник архитектуры Древнего Рима  
**Colombo Cristoforo** Колумб Христофор (1451–1506), итальянский мореплаватель  
**Corsica** Корсика, четвёртый по величине остров в Средиземном море; принадлежит Франции

**Dante Alighieri** Данте Алигьери (1265–1321), итальянский поэт, автор «Божественной комедии»  
**Duomo di Milano** Миланский собор, главный собор в Милане  
**FIAT** ФИАТ, итальянский автомобильный концерн  
**Foro Romano** Римский форум  
**Francia** Франция  
**Galleria Vittorio Emanuele II** галерея Виктора Эммануила II, пассаж в Милане, соединяющий площадь перед Миланским собором с площадью перед театром Ла Скала  
**Garibaldi Giuseppe** Гарибалди Джузеппе (1807–1882), национальный герой Италии, генерал, прославившийся в борьбе за объединение Италии

<b>Genova</b> г. Генуя	<b>Pulcinella</b> Пульчинелла, персонаж итальянской комедии масок
<b>Germania</b> Германия	
<b>Inghilterra</b> Англия	
<b>Italia</b> Италия	
<b>La Scala</b> Ла Скала, оперный театр в Милане	<b>Roma</b> г. Рим
<b>Mar Ligure</b> Лигурийское море	<b>Russia</b> Россия
<b>Milano</b> г. Милан	<b>Sardegna</b> Сардиния, второй по величине остров в Средиземном море; принадлежит Италии
<b>Mosca</b> г. Москва	<b>Sicilia</b> Сицилия, крупнейший остров в Средиземном море; принадлежит Италии
<b>Palatino</b> Палатин, один из семи холмов, на которых возник Древний Рим	<b>Spagna</b> Испания
<b>Palermo</b> г. Палермо	<b>Torino</b> г. Турин
<b>Pantalone</b> Панталоне, персонаж итальянской комедии масок	<b>Torre Pendente</b> Падающая башня, колокольная башня, часть ансамбля Пизанского собора в г. Пиза на Площади Чудес
<b>Panteon</b> Пантеон	<b>Venezia</b> г. Венеция
<b>Piazza Rossa</b> Красная площадь	<b>Verdi Giuseppe</b> Верди Джузеппе (1813–1901), итальянский оперный композитор XIX века. Самые известные оперы: «Риголетто», «Травиата», «Аида»
<b>Pinocchio</b> Пиноккио, главный герой сказки Карло Коллоди «Приключения Пиноккио»	<b>Vesuvio</b> Везувий, вулкан в Италии
<b>Pisa</b> г. Пиза	<b>Via Appia</b> Аппиева дорога, первая римская мощёная дорога
<b>Piazza San Marco</b> площадь Сан-Марко, или площадь Святого Марка, главная городская площадь Венеции	
<b>Portogallo</b> Португалия	

# Содержание

## UNITÀ 1. ГЛАСНЫЕ И СОГЛАСНЫЕ

Урок 1. Буквы Аа, Оо, Уу, Бб, Фф, Пп, Вв .....	3
Урок 2. Буквы Ее, Ии, Лл, Мм, Нн, Рр .....	6
Урок 3. Буквы Дд, Тт .....	9
Урок 4. Двойные согласные .....	12

## UNITÀ 2. БУКВЫ Сс, Нх

Урок 1. Буква Сс .....	15
Урок 2. Буквосочетания СІА/СІО/СІУ .....	18
Урок 3. Буквосочетания СІІ/СНЕ .....	20
Урок 4. Буквосочетания СІІА/СІІЕ/СІІО/СІІУ .....	24
Урок 5. Повторение буквы Сс .....	28
Урок 6. Буква Нх .....	32

## UNITÀ 3. БУКВА Гг

Урок 1. Буква Гг .....	34
Урок 2. Буквосочетания ГІА/ГІО/ГІУ .....	38
Урок 3. Буквосочетания ГІІ/ГНЕ .....	41
Урок 4. Буквосочетания ГІІА/ГІІЕ/ГІІО/ГІІУ .....	45
Урок 5. Повторение буквы Гг .....	48

## UNITÀ 4. БУКВОСОЧЕТАНИЯ ГН/ГЛІ. БУКВА Кк

Урок 1. Буквосочетание ГН .....	51
Урок 2. Буквосочетание ГЛІ .....	55
Урок 3. Буква Кк .....	59
Урок 4. Буквосочетание КУ .....	62

## UNITÀ 5. БУКВЫ Сс, Зз

Урок 1. Буква Сс .....	64
Урок 2. Буквосочетания СІ/ССЕ — СІІА/СІІО/СІІУ .....	68
Урок 3. Буквосочетания СІІ/СНЕ — СІІА/СІІЕ/ СІІО/СІІУ .....	71
Урок 4. Повторение буквы Сс .....	75
Урок 5. Буква Зз .....	79
Урок 6. Проверь себя! .....	84

<b>UNITÀ 6. PRESENTAZIONI</b> Знакомство	
Lezione uno. Mi chiamo <u>Barbara</u> .....	88
Lezione due. Ho <u>undici</u> anni. Mi piace ballare .....	93
Lezione tre. Io sono Alberto .....	97
Lezione quattro. Che <u>lingua</u> parli? .....	102
Lezione <u>cinque</u> . Parlare una <u>lingua</u> straniera .....	107
<b>UNITÀ 7. LA NOSTRA SCUOLA</b> Наша школа	
Lezione uno. La nostra <u>aula</u> .....	110
Lezione due. C'è, ci sono .....	115
Lezione tre. La nostra scuola .....	119
<b>UNITÀ 8. A SCUOLA</b> В школе	
Lezione uno. <u>Orario</u> delle lezioni .....	124
Lezione due. Una lezione d' <u>italiano</u> .....	126
Lezione tre. Parliamo italiano! .....	131
Lezione quattro. <u>Pinocchio</u> va a scuola .....	134
Lezione <u>cinque</u> . Parliamo italiano! .....	138
<b>UNITÀ 9. LA MIA GIORNATA</b> Мой день	
Lezione uno. La mia giornata: di mattina .....	141
Lezione due. La mia giornata: nel pomeriggio .....	145
Lezione tre. La mia giornata: di sera .....	150
<b>UNITÀ 10. CASA</b> Дом	
Lezione uno. La mia casa .....	155
Lezione due. La mia <u>camera</u> .....	159
Lezione tre. Le faccende di casa .....	163
<b>UNITÀ 11. IL MIO GIORNO LIBERO</b> Мой свободный день	
Lezione uno. Domenica .....	168
Lezione due. Una <u>gita</u> scolastica .....	172
Lezione tre. I miei amici .....	176
Lezione quattro. Il mio compleanno .....	179
<b>UNITÀ 12. LE STAGIONI</b> Времена года	
Lezione uno. Che tempo fa oggi? .....	184
Lezione due. La mia stagione preferita .....	188
Lezione tre. Лексико-грамматическая викторина .....	191
<b>VOCABOLARIO</b> Словарь .....	193
<b>Приложение</b> .....	203